

MANUEL



# THOMSON

# THWD86140WH3

NOTICE D'UTILISATION



[Tous nos Tutos vidéo](#)



[Tous nos magasins](#)




[Communauté SAV Darty](#)

# THOMSON

THWD86140WH3

**LAVE-LINGE SÉCHANT**  
**WAS-EN DROOGCOMBINATIE**  
**SECADOR DA MÁQUINA DE LAVAR**  
**WASHER DRYER**



 MANUEL D'UTILISATION  HANDLEIDING  MANUAL DE INSTRUÇÕES  OPERATING INSTRUCTIONS

**FR**

## **TABLE DES MATIERES**

|   |    |
|---|----|
| MISES EN GARDE IMPORTANTES.....                   | 3  |
| DESCRIPTION DU PRODUIT.....                       | 7  |
| INSTALLATION.....                                 | 9  |
| AVANT CHAQUE LAVAG.....                           | 13 |
| LAVAGE ET SÉCHAGE.....                            | 15 |
| TABLEAU DES PROGRAMMES.....                       | 20 |
| FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES .....                   | 21 |
| Fonction Sonore .....                             | 21 |
| Verrouillage Sécurité-enfants.....                | 22 |
| Recharge .....                                    | 22 |
| Fonction de mémoire des programmes.....           | 23 |
| Fonction de mémoire hors tension.....             | 23 |
| Accessibilité compteur d'utilisation .....        | 23 |
| NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....                       | 24 |
| GUIDE DE DÉPANNAGE .....                          | 27 |
| FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT.....           | 29 |
| SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE ..... | 35 |
| MISE AU REBUT.....                                | 36 |

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité des Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par les Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – pour plus d'informations : [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com) . Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

---

**MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

### Attention



- Lisez la notice d'utilisation.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, tels que:
  - des coins-cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes;
  - des emplacements prévus pour un usage collectif dans des immeubles d'habitation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ATTENTION: Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- La pression de l'eau à l'entrée ne doit pas être inférieure à 0,05 MPa ni supérieure à

1 MPa.

- Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 24-27.
- La masse maximale de linge sec, en kilogrammes, pour cet appareil est de 8 kg (pour le cycle "lavage") et 6 kg (pour le cycle "lavage et séchage").
- Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le filtre à air doit être nettoyé fréquemment.
- Il ne faut pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge à tambour.
- Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.
- Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants.
- Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.
- **MISE EN GARDE: Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.**
- **MISE EN GARDE: L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le**

### **fournisseur d'électricité.**

- L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge, empêchant ainsi l'ouverture totale du sèche-linge à tambour.
- **Mise au rebut de l'appareil :**

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

- **Installation et mise en service :**

L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

- **Manipulation :**

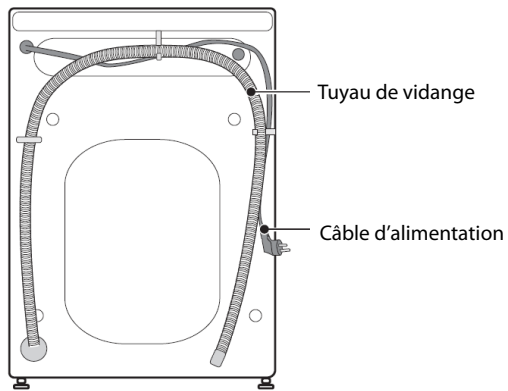
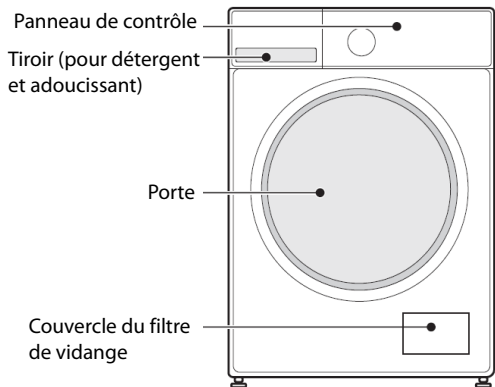
Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.

### **Précautions de sécurité**

- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation à l'intérieur.
- Gardez les matériaux d'emballage de l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque de danger.
- Ne branchez pas la machine à l'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne touchez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord la machine de l'alimentation et fermez le robinet d'eau. N'essayez pas de réparer la machine vous-même. Veuillez contacter un technicien agréé.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.
- La porte en verre peut devenir très chaude durant le cycle de lavage. Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la machine durant son utilisation.
- Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine est en cours de fonctionnement.

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine, car ils pourraient s'enfermer à l'intérieur.
- Débranchez toujours la machine de l'alimentation électrique après son utilisation.
- Les animaux et les enfants risquent de monter dans la machine. Vérifiez l'appareil avant chaque opération.
- La prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Ne lavez pas d'articles qui ont été nettoyés, trempés ou tamponnés avec des substances combustibles ou explosives (telles que de la cire, de l'huile, de la peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, etc.). Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température inférieure à 5 °C.
- Avant le transport :
  - Les boulons doivent être réinstallés sur la machine par une personne spécialisée.
  - L'eau accumulée doit être évacuée de la machine
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une partie saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme une poignée.
- N'installez pas la machine sur une moquette. L'obstruction des ouvertures par un tapis peut endommager la machine.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques. En cas de fuite d'eau ou d'éclaboussures d'eau, laissez l'appareil sécher à l'air libre.

# DESCRIPTION DU PRODUIT



## Accessoires



Caches x 4

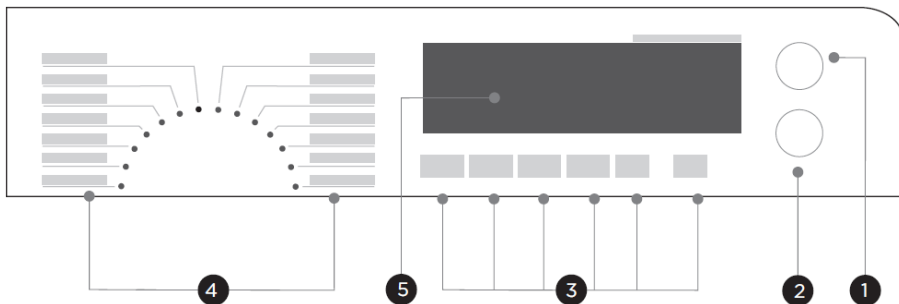


Tuyau d'arrivée d'eau  
(eau froide)



Éponge acoustique

## Panneau de contrôle



**1. Bouton marche/arrêt**



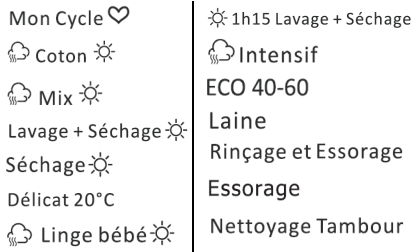
**2. Bouton départ / pause / recharge**

Annulation : pres. 3sec

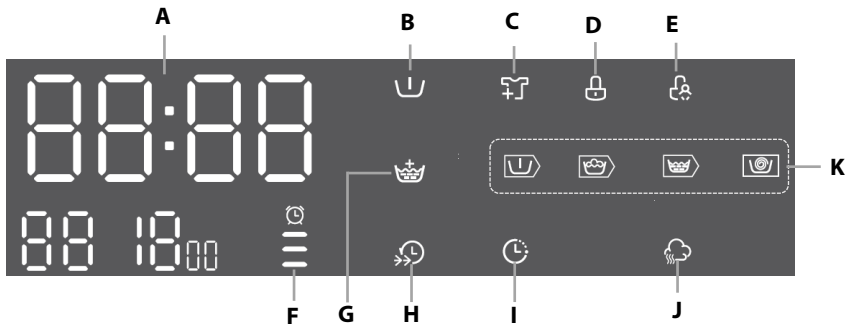
**3. Boutons de fonctions**



**4. Bouton de sélection du programme**



**5. Affichage**



A. L'écran affiche les paramètres, la durée avant le départ différé, la vitesse, le code d'erreur ou la température.

### Indicateurs lumineux:

- B. Prélavage
- C. Recharge
- D. Verrouillage de la porte
- E. Verrouillage sécurité-enfants
- F. Niveau de séchage / Temps de séchage
- G. Rinçage supplémentaire
- H. Lavage rapide
- I. Démarrage différé
- J. Vapeur
- K. Prélavage – Lavage – Rinçage – Essorage

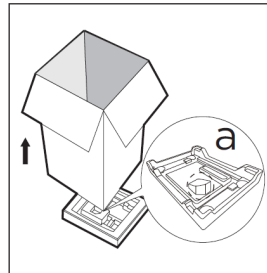
## INSTALLATION

---

### ■ Retrait de l'emballage

1. Retirez le carton et l'emballage en polystyrène.
2. Soulevez le lave linge séchant et enlevez l'emballage de la base. Cette manipulation nécessite au moins 2 personnes.

Assurez-vous que la petite mousse triangulaire (a) est retirée en même temps que l'emballage inférieur. Si ce n'est pas le cas, posez l'appareil sur la surface latérale et retirez-le manuellement.



3. Enlevez le ruban de fixation du cordon d'alimentation électrique et du tuyau de vidange.



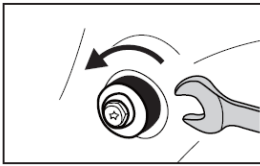
#### **AVERTISSEMENT :**

Les éléments d'emballage (tels que les films, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.

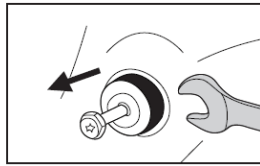
Risque d'étouffement ! **Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.**

## ■ Retrait des boulons de transport

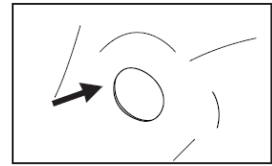
L'appareil est équipé de boulons de transport pour éviter les dommages internes pendant le transport. L'emballage et tous les boulons de transport doivent être enlevés avant d'utiliser l'appareil.



1 Dévissez les 4 boulons avec une clé.



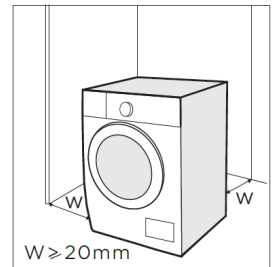
2 Retirez les boulons ainsi que les bouchons en caoutchouc en tordant légèrement les bouchons. Gardez les boulons de transport afin de pouvoir les réutiliser ultérieurement.



3 Fermez les trous avec les caches fournis à cet effet.

## ■ Positionnement

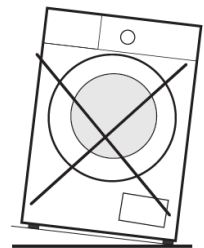
Installez la machine sur un sol plat et ferme. Veillez à ce que la circulation de l'air autour de l'appareil ne soit jamais entravée par des tapis, moquettes etc. Prévoyez au moins 2 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil. Veillez à ce que l'appareil ne repose pas sur son propre câble d'alimentation.



## ■ Exigences relatives à l'emplacement d'installation

Avant d'installer le lave-linge, un emplacement approprié comme suit doit être sélectionné :

- Une surface ferme, sèche et plane.
- Évitez la lumière directe du soleil
- Une ventilation suffisante
- La température ambiante est supérieure à 5° C.
- L'appareil doit être installé à distance de toute source de chaleur (appareils brûlant du gaz ou du charbon etc.).

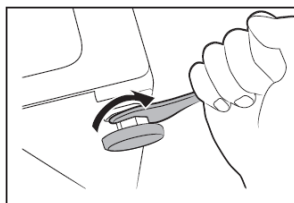


## ■ Mise à niveau de la machine

Un nivellement correct de la machine permet d'éviter les bruits et les vibrations excessifs. Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.

Si le sol est irrégulier, ajustez les pieds réglables au besoin.

- Ne mettez en aucun cas des objets sous les pieds de l'appareil (morceaux de carton, blocs de bois etc.).



1. Dévissez les contre-écrous avec une clé.
2. Ajustez la hauteur en tournant les pieds réglables.
  - Veillez à ce que les 4 pieds touchent bien le sol, puis vérifiez que l'appareil est nivelé correctement en utilisant un niveau à bulle.
3. Serrez les contre-écrous.

## ■ Connexion électrique

Votre lave linge séchant fonctionne avec un courant de 220-240 V et 50Hz.

Les branchements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié en conformité avec les réglementations de sécurité locales.

Votre lave linge séchant doit être correctement relié à la terre. Nous ne serons pas responsables des dommages se produisant à cause de l'utilisation de la machine sans connexion correcte à la terre.

N'utilisez pas de rallonge ni de prise multiple.

L'appareil ne doit pas être branché par l'intermédiaire d'un appareil temporisateur externe (minuteur etc.) ou raccordé à un circuit qui l'allume et l'éteint par intermittence.

Ne débranchez pas l'appareil s'il y a du gaz inflammable à proximité.

## ■ Raccordement des tuyaux

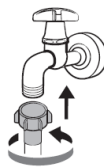
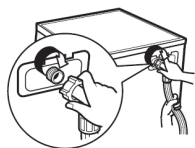
### Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



**La machine doit être connectée à une alimentation en eau froide.**

Assurez-vous que le tuyau n'est pas plié et qu'il n'est pas écrasé.

1. Vissez une extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de la machine.
2. Connectez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à un robinet à raccord fileté 3/4".



### REMARQUE :

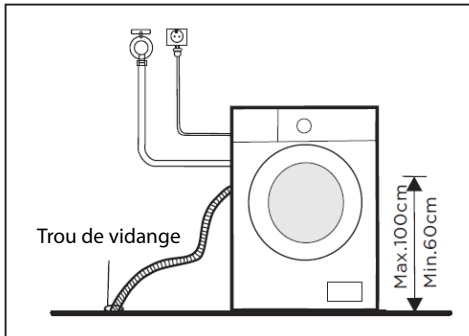
Une fois le raccordement terminé, ouvrez lentement le robinet et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.

Veillez à ce que le tuyau ne soit pas tordu, écrasé, modifié ou sectionné.

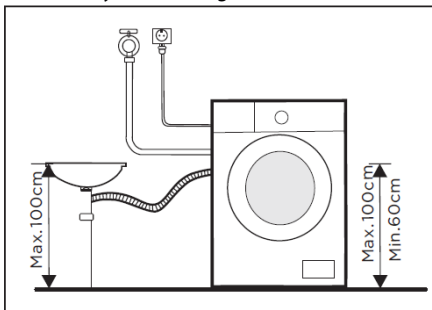
## Raccordement du tuyau de vidange

Pour raccorder le tuyau de vidange, veuillez utiliser l'une des méthodes suivantes. Veillez à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié, écrasé ou étiré.

- Mettez le tuyau dans un trou d'évacuation.



- Insérez le tuyau de vidange dans la bonde d'évacuation d'un évier.



Le tuyau de vidange ne doit pas être placé à plus d'1 mètre au-dessus du sol.

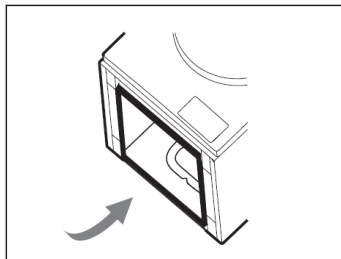
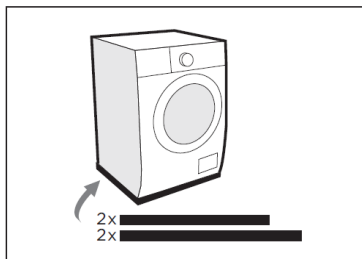
Au-dessus de cette hauteur, l'évacuation de l'eau sera ralentie voire impossible.

## Éponge acoustique



### REMARQUE :

Veillez à assembler les éponges acoustiques, qui peuvent réduire efficacement le bruit causé par la machine pendant son fonctionnement, afin de vous offrir un environnement de vie plus paisible et plus silencieux.



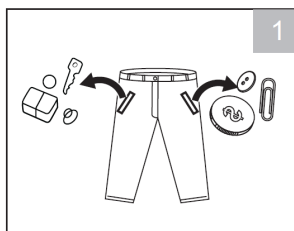
1. Placez la machine sur le sol, en utilisant un matériau doux comme de la mousse ou des chiffons entre la machine et le sol pour la protéger.
2. Collez les 2 éponges les plus longues sur les bords inférieurs les plus longs de la machine, et les 2 éponges les plus courtes sur les bords inférieurs les plus courts.

## AVANT CHAQUE LAVAGE

Avant de laver votre linge, vérifiez les étiquettes des vêtements ainsi que la notice d'utilisation du produit.

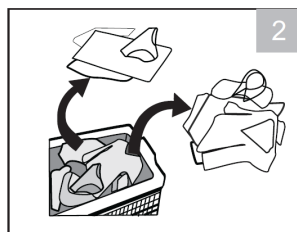
Utilisez du détergent non moussant ou peu moussant adapté au lavage en machine.

Lisez l'étiquette d'entretien des vêtements. Vous saurez ainsi quelle est la composition du tissu du vêtement et comment celui-ci doit être lavé.



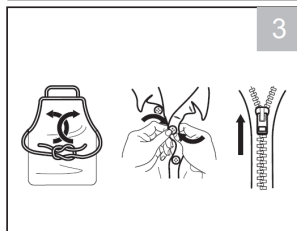
Assurez-vous que toutes les poches sont vides.

Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des pièces de monnaie et des clés peuvent endommager votre machine et vos vêtements.



2

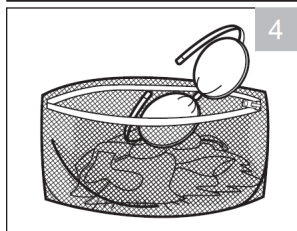
Triez le linge en fonction de la couleur, du type de textile, de la saleté et de la température de lavage.  
Séparez toujours les couleurs sombres des couleurs pâles et des articles blancs.  
Séparez les tissus blancs des tissus colorés.  
Séparez les vêtements selon le degré de salissure.



3

Nouez les ficelles des tabliers etc.

Fermez les fermetures à glissière, les crochets et les ficelles pour vous assurer que ces articles ne se coincent pas dans d'autres vêtements.



4

Mettez les vêtements de petite taille tels que les soutien-gorge, les chaussettes et les bas nylon dans un sac à linge.

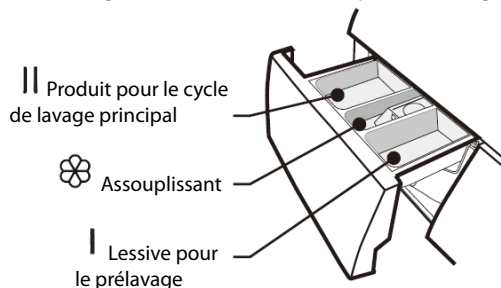


### REMARQUE :

Combinez des articles grands et petits dans une même machine. Commencez par mettre les gros articles. Les gros articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge totale. Évitez de laver des articles isolés. Cela risquerait de déséquilibrer l'appareil. Ajoutez un ou deux articles similaires seulement.

### Détergent

Reportez-vous aux instructions figurant sur le paquet de détergent ou autre produit pour connaître le dosage correct en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.



Les symptômes suivants sont un signe de surdosage de détergent :

- formation de mousse abondante
- résultats médiocres de lavage et de rinçage

Les symptômes suivants sont un signe de sous-dosage de détergent :

- couleur grise du linge
- accumulation de dépôts calcaires sur le tambour, la résistance et/ou le linge

## Recommandations relatives au détergent

| Produit de lavage recommandé  | Cycles de lavage                | Temp. de lavage       | Type de linge et de textile   |
|---|---------------------------------|-----------------------|---|
| Détergent puissant avec agents blanchissants et azurants optiques     | Coton, Mix, Intensif            | 40°C / 60°C/ 90°C     | Linge blanc en coton ou en lin résistant à l'ébullition                         |
| Détergent pour couleur sans agents blanchissants ni azurants optiques | Coton, ECO 40-60, Mix, Intensif | Froid/20°C/ 30°C/40°C | Linge coloré en coton ou en lin   |
| Détergent doux ou pour couleurs sans azurants optiques                | 20°C                            | Froid/20°C            | Linge coloré fabriqué en fibres faciles d'entretien ou en matières synthétiques |
| Détergent doux  | Laine                           | 20°C/ 30°C            | Textiles délicats, soie, viscose  |
| Détergent spécial pour la laine                                       | Laine                           | 20°C/ 30°C/40°C       | Laine   |



### REMARQUE :

- Il est recommandé de diluer les détergents/additifs agglomérants ou filandreux dans de l'eau avant de les mettre dans le distributeur de produits, car cela permet d'éviter tout risque d'obstruction de l'arrivée l'eau et donc de débordement de l'appareil.
- Veillez à choisir le type de produit qui convient afin de maximiser les performances de lavage tout en minimisant la consommation d'eau et d'énergie.
- Le dosage est important pour obtenir le meilleur résultat de lavage possible.
- Si la formation de mousse est excessive, réduisez la quantité de produit.
- Il est indispensable d'ajuster le dosage du produit à la dureté de l'eau du robinet ; si l'eau est douce, réduisez la quantité de produit.
- Dosez également en fonction du degré de saleté de votre linge ; moins le linge est sale, moins il a besoin de produit.
- Les produits à haute concentration (compacts) nécessitent un dosage particulièrement précis.

## LAVAGE ET SÉCHAGE





### REMARQUE :


- Avant le lavage, veuillez vous assurer que l'installation est effectuée correctement.
- Votre appareil a fait l'objet d'un contrôle minutieux avant de quitter l'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et neutraliser les odeurs potentielles, il est recommandé de nettoyer votre appareil avant la première utilisation. Pour cela, lancez le programme Nettoyage Tambour à 90°C sans linge ni produit.

## ! Calibrage :

Il est recommandé de calibrer le lave linge séchant afin d'obtenir les meilleures performances. L'appareil est capable de détecter la quantité de linge chargée. Cette fonction permet d'optimiser les performances du produit en minimisant la consommation d'énergie et d'eau, ce qui vous fait gagner du temps et de l'argent. Pour cette raison, il est recommandé de calibrer l'appareil pour une utilisation optimale.

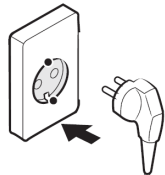
1. Retirez tous les accessoires du tambour et fermez la porte.
2. Branchez l'appareil.

3. Mettez le lave linge séchant en marche et appuyez simultanément sur les touches  Séchage et  Options pendant 10 secondes jusqu'à ce que « t19 » s'affiche.

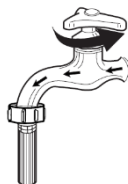
4. Appuyez sur  pour démarrer l'appareil.

- Initialement, « - » s'affiche, puis « \*\*\*\* » (comme « 126 ») s'affiche pour indiquer la vitesse du tambour en temps réel. Si l'appareil a été calibré avec succès, « PAS » s'affiche, sinon « FAL » s'affiche.

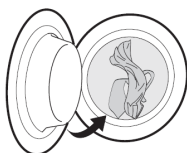
## Lavage et séchage du linge



### 1. Branchez l'appareil.



### 2. Ouvrez l'eau du robinet.



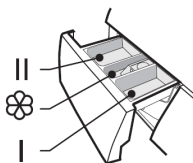
### 3. Triez le linge et mettez-le dans le tambour.

Évitez de trop remplir le tambour. Cela peut provoquer des vibrations excessives ou endommager l'appareil. Respectez les charges indiquées dans le tableau des programmes.



### 4. Fermez la porte.

Assurez-vous qu'aucun linge ne se coince entre la porte et le joint de la porte.

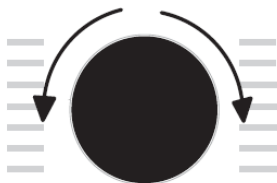


**5. Dosez le produit en fonction de la quantité de linge, du degré de salissure, de la dureté de l'eau et des instructions du fabricant.**  
 Versez la lessive liquide dans le tiroir distributeur qui convient puis rentrez-le dans l'appareil.




**6. Appuyez sur**

**7. Sélectionnez un programme en tournant le sélecteur.**




**8. Modifiez le réglage de température, si nécessaire.**



Appuyez plusieurs fois sur **Temp.**  pour sélectionner la température (Froid, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C).

**9. Modifiez la vitesse d'essorage, si nécessaire.**



Appuyez plusieurs fois sur **Essorage**  pour sélectionner la vitesse d'essorage (0-400-600-800-1000-1200-1400 tr/min).

**10. Sélectionnez les options, si nécessaire.**










Appuyez plusieurs fois sur **Options** pour sélectionner l'option désirée. Les options ne sont disponibles que lorsque certains programmes sont sélectionnés. Le témoin lumineux correspondant s'allume.



### Prélavage

Si vous sélectionnez cette fonction, mettez le produit dans le compartiment **I** du tiroir. Le lave-linge procédera à un lavage supplémentaire avant le lavage principal.

Disponible pour ces programmes :  Coton  /  Mix  /  Linge bébé  /  Intensif



### Rinçage Supplémentaire

Sélectionnez cette option pour ajouter un cycle de rinçage supplémentaire afin d'obtenir un meilleur résultat de rinçage.

Disponible pour ces programmes :  Coton  Mix  Linge bébé  Délicat 20°C /  
Laine / Rinçage et Essorage  Intensif  1h15 Lavage + Séchage




### Lavage rapide






La fonction permettra à l'appareil de réduire le temps de lavage.

Disponible pour ces programmes :  Coton  Mix  Linge bébé  Délicat 20°C /  
 Intensif

## 11. Sélectionnez de fonction vapeur, si nécessaire.







Appuyez sur  Vapeur et l'indicateur lumineux du vapeur s'allume sur l'écran.

Disponible pour ces programmes :  Coton  Mix  Linge bébé  Délicat 20°C /  
 Intensif

## 12. Sélectionnez le niveau de séchage souhaité.



Appuyez plusieurs fois sur  Séchage pour sélectionner le niveau de séchage souhaité et le voyant correspondant s'allumera.

Disponible pour ces programmes :  Coton  Mix  Lavage + Séchage  Linge bébé  1h15 Lavage + Séchage



Extra sec






Séchage normal



Séchage doux



 Séchage minuté : conçu pour les vêtements que vous souhaitez sécher pendant une durée spécifique.



Lorsque l'écran affiche le symbole , appuyez plusieurs fois sur  Séchage pour régler le temps qui convient aux tissus que vous souhaitez sécher.



### REMARQUE :

- Conseils de séchage
  - Essorez soigneusement votre linge avant de le sécher.
  - Pour assurer un séchage correct, veuillez trier votre linge en fonction du type de tissu et de la température de séchage.
- Vêtements non adaptés au séchage
  - Les articles particulièrement délicats tels que les rideaux synthétiques, la laine et la soie, les vêtements avec des inserts métalliques, les bas en nylon, les vêtements volumineux tels que les anoraks, les couvre-lits, les couettes, les sacs de couchage et les édredons ne doivent pas être séchés en machine.
  - Les vêtements rembourrés avec du caoutchouc mousse ou des matériaux similaires au caoutchouc mousse ne doivent pas être séchés en machine.
  - Les tissus contenant des résidus de lotions fixatrices ou de laques pour cheveux, de solvants pour les ongles ou de solutions similaires ne doivent pas être séchés en machine afin d'éviter la formation de vapeurs nocives.

### 13. Vous pouvez utiliser la fonction de démarrage différé pour régler la machine de manière à ce qu'elle démarre un cycle à une heure prédéfinie.

 Utilisez ce bouton par appuis répétés pour régler l'heure de départ différé souhaitée jusqu'à 24 heures à l'avance (par incréments d'1 heure).  
Départ Différé L'heure de réglage s'affiche. L'écran affichera le symbole .


Pour annuler la fonction, appuyez plusieurs fois sur ce bouton avant de démarrer le programme jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ».

Si le programme a déjà commencé, appuyez sur  pour le mettre en pause et le symbole

 clignote. Appuyez plusieurs fois sur **Départ Différé** jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ».

### 14. Appuyez sur et le lave-linge démarrera le cycle.

- Si vous utilisez la fonction de départ différé, cette fonction sera activée. Une fois écoulé le temps prédéfini, la machine lancera automatiquement le cycle.

- Pour mettre le réglage en pause, appuyez à nouveau sur .



Ces symboles indiquent les phases du programme. Le symbole clignotant indique quelle phase est en cours.





#### Verrouillage de la porte


Pour des raisons de sécurité, la porte se verrouille pendant que la machine est en marche ; ce verrouillage est indiqué par un témoin lumineux.

### 15. Modifier un programme et les paramètres, si nécessaire.

Pour modifier les paramètres d'un programme en cours d'exécution :

- Maintenez la touche  enfoncée pendant environ 2 secondes pour éteindre le lave-linge.

- Appuyez sur  pour mettre le lave-linge en marche.
- Sélectionnez un nouveau programme et modifier les paramètres.

- Appuyez sur  pour démarrer le nouveau programme.

### 16. À la fin du cycle, l'écran affichera le message « Fin ».












Fermez le robinet.











Lorsque le témoin de verrouillage s'éteint, vous pouvez ouvrir la porte de la machine et sortir le linge.

## TABLEAU DES PROGRAMMES

| Programme   | Lavage/<br>Séchage<br>Charge<br>(kg) | Temp.<br>par<br>défaut | Vitesse<br>d'essorage<br>par défaut<br>(tr/min) | Durée<br>affichée | Détergents et additifs |                           |  |
|---|--------------------------------------|------------------------|---|-------------------|------------------------|---------------------------|--|
|   |                                      |                        |   |                   | Pré-<br>lavage<br>I    | Lavage<br>principal<br>II | Assouplissant<br> |
|  Coton       | 8,0 / 6,0                            | 40°C                   | 1400  | 3:00              | ○                      | ●                         | ○  |
| Mix   | 8,0 / 6,0                            | 40°C                   | 1400  | 1:30              | ○                      | ●                         | ○  |
|  Linge bébé  | 4,0 / 4,0                            | 60°C                   | 1000  | 2:01              | ○                      | ●                         | ○  |
| 20°C  | 4,0 / -                              | 20°C                   | 1000  | 1:01              |                        | ●                         | ○  |
| Nettoyage Tambour   | -                                    | 90°C                   | 400   | 1:18              |                        |                           |  |
| Essorage  | 8,0 / -                              | Froid                  | 1000  | 0:12              |                        |                           |  |
| Lavage + Séchage   | 6,0 / 6,0                            | 40°C                   | 1400  | 5:16              |                        | ●                         | ○  |
| Rinçage et Essorage   | 8,0 / -                              | Froid                  | 1000  | 0:20              |                        |                           | ○  |
| Laine   | 2,0 / -                              | 40°C                   | 600   | 1:07              |                        | ●                         | ○  |
| ECO 40-60   | 8,0 / -                              | 60°C                   | 1400  | 3:38              |                        | ●                         | ○  |
|  Intensif   | 8,0 / -                              | 40°C                   | 1000  | 1:28              | ○                      | ●                         | ○  |
|  1h15 Lavage + Séchage  | 2,0 / 1,0                            | Froid                  | 800   | 0:15              |                        | ●                         | ○  |
| Séchage    | - / 6,0                              | -                      | 1200  | 4:09              |                        |                           |  |

● = dosage requis / ○ = en option

| Programme   | Description  |
|---|--|
|  Coton       | Textiles durables, textiles résistants à la chaleur en coton ou en lin.  |
|  Linge bébé  | Pour laver les vêtements de bébé et rendre les vêtements plus propres et améliorer les performances de rinçage afin de protéger la peau de bébé.   |
| Mix   | Charge mixte composée de textiles en coton et de matières synthétiques   |
| 20°C  | Un cycle convenant au lavage du linge de coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C  |
| ECO 40-60   | Un cycle convenant au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle   |
|  1h15 Lavage + Séchage  | Snelle was 15':<br>Ce programme est adapté pour laver peu de vêtements et très légèrement sales en 15 minutes.<br><br>1h Wassen en drogen :<br>Ce programme convient aux petites charges de linge. Charge maximale : 1 kg (environ 4 chemises).  |
| Laine   | Ce programme est spécifiquement destiné au lavage des textiles entièrement ou essentiellement à base de laine lavables à la main ou en machine.<br>Sélectionnez ce programme de lavage particulièrement doux pour éviter que le linge ne rétrécisse, car il comporte des pauses longues (pendant lesquelles les articles trempent dans l'eau). |





|  |   |
|--|---|
| Essorage   | Essorage et vidange de l'eau.   |
| Rinçage et Essorage  | Rinçage suivi d'un essorage du linge, puis vidange de l'eau.  |
|  Intensif          | Si le linge est très sale, sélectionnez ce programme pour optimiser l'efficacité du lavage sur une plus longue durée.   |
| Nettoyage Tambour  | Spécialement conçu pour nettoyer le tambour et la cuve de cette machine. Il applique une stérilisation à haute température de 90° C pour laver les vêtements plus écologiquement.<br>Ce programme est à effectuer sans ajouter de linges et de lessive. Lorsque la quantité appropriée d'un agent nettoyant et ou détartrant spéciale lave-linge est inséré l'effet de nettoyage de la cuve et du tambour sera meilleur. Il est recommandé d'exécuter ce programme après environ 25 cycles de lavage. |
| Séchage           | Vous pouvez utiliser le programme Séchage si vous avez seulement besoin de sécher vos vêtements.  |
| Lavage + Séchage  | Programme énergétique standard  |

## FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

---

### ■ Fonction Sonore

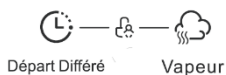
Vous pouvez utiliser cette fonction pour activer ou désactiver le son émis lorsque vous appuyez sur les boutons ou lorsque vous tournez le bouton de sélection du programme.

- 
 Appuyez et maintenez enfoncés le bouton  durant 3 secondes. Des bips sonores retentissent et la sonnerie est annulée.
- 
 Pour désactiver cette fonction, appuyez et maintenez enfoncés le bouton  durant environ 3 secondes. Des bips sonores retentissent et la sonnerie est activée.


## ■ Verrouillage Sécurité-enfants

Vous avez la possibilité de verrouiller les boutons afin d'empêcher des enfants de modifier les réglages.

### Activer cette fonction



Maintenez les deux boutons appuyés 3 secondes en même temps.

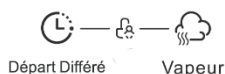
Des bips sonores retentissent, et le témoin lumineux de verrouillage enfant  s'allume. L'écran clignote en affichant la durée restante et « CL » en alternance.




### REMARQUE :

Lorsque la fonction de sécurité-enfants est activée, tous les boutons sont verrouillés à l'exception du bouton Marche / Arrêt et les boutons de la fonction de sécurité-enfants.

### Désactiver cette fonction



Maintenez les deux boutons appuyés 3 secondes en même temps.

Des bips sonores retentissent, et le témoin lumineux de verrouillage enfant  s'éteint.



### REMARQUE :

Le fait d'éteindre la machine n'entraîne pas une réinitialisation de la fonction de verrouillage sécurité enfant. Vous devrez désactiver ce verrouillage pour pouvoir accéder aux autres fonctions.

## ■ Recharge

Lorsque le programme a démarré, le linge peut être recharge ou sorti si nécessaire.

**ATTENTION !** N'utilisez pas cette fonction lorsque le niveau d'eau dépasse le bord de la cuve intérieure ou que la température est supérieure.



1. Appuyez sur Annulation : pres. 3sec et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

2. Attendez que le tambour arrête de tourner et que l'indicateur de verrouillage de la porte disparaisse de l'écran.

3. Ouvrez la porte pour recharger le linge, puis fermez la porte.



4. Appuyez sur Annulation : pres. 3sec.

## ■ Fonction de mémoire des programmes

1. Tournez le bouton pour sélectionner le programme à mémoriser.



2. Appuyez et maintenez Temp. | ♥ enfoncé durant environ 3 secondes pour mémoriser le programme.

3. Tournez le bouton en position Mon Cycle ♥ et le programme mémorisé sera sélectionné. Le programme mémorisé par défaut est Coton ☀.

## ■ Fonction de mémoire hors tension

Votre lave-linge séchant dispose d'une fonction de mémoire pour assurer le bon déroulement du programme en reprenant automatiquement le dernier cycle lorsque le courant est rétabli après une coupure.

## ■ Accessibilité compteur d'utilisation

1. Mettez l'appareil sous tension.



2. Appuyez simultanément sur les touches Temp. | ♥ et Vapeur du panneau de commande pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche des chiffres -- la valeur indique le nombre total de cycles utilisés depuis la mise en service.



Répétez l'étape 2 et l'utilisateur peut reprendre le fonctionnement normal de l'appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN



### AVERTISSEMENT :

Il est indispensable de débrancher l'appareil et de fermer le robinet avant toute manipulation de nettoyage et d'entretien.

### ■ Nettoyage du boîtier de la machine

Essayez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.  
N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs.  
Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produit de nettoyage.



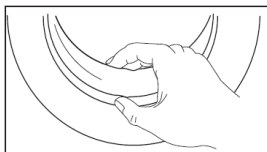
### ■ Nettoyage du tambour

La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement avec des détergents sans chlore. N'utilisez en aucun cas de la paille de fer pour le nettoyage du tambour !

Pour détartrer le tambour, utilisez le cycle de Nettoyage du tambour avec un produit détartrant en suivant les instructions du fabricant du produit pour le dosage.

**REMARQUE :** Ne mettez pas de linge dans la machine à laver pendant le nettoyage du tambour.

### ■ Nettoyage du joint de porte et du verre



Essayez le verre et le joint après chaque lavage pour enlever les peluches et les taches. Si des peluches s'accumulent, cela peut causer des fuites.

Retirez toutes les pièces de monnaie, boutons et autres objets du joint après chaque lavage.

Tous les 60 cycles, l'écran affiche « C2 » pour vous rappeler de nettoyer le joint de porte et le verre / le filtre d'entrée / le tiroir à détergent. Nettoyez le joint de porte et le hublot afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.

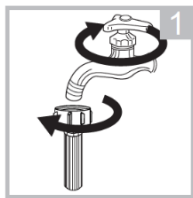
### ■ Nettoyage du filtre d'arrivée



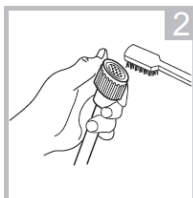
#### REMARQUE :

Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau si l'eau n'arrive pas normalement.

Si l'eau est très dure ou contient des traces de calcaire, il peut arriver que le filtre d'arrivée d'eau soit obstrué. Tous les 60 cycles, l'écran affiche « C2 » pour vous rappeler de nettoyer le joint de porte et le verre / le filtre d'entrée / le tiroir à détergent. Nettoyez le filtre d'arrivée afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.



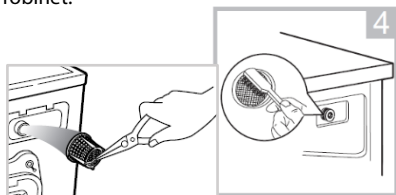
Fermez le robinet d'eau.  
Enlevez le tuyau du robinet.



Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.



Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



Sortez le filtre à l'aide d'une pince à long bec.  
Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.

Réinstallez le filtre sur l'arrivée d'eau et rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau.  
Rebranchez le tuyau sur le robinet.

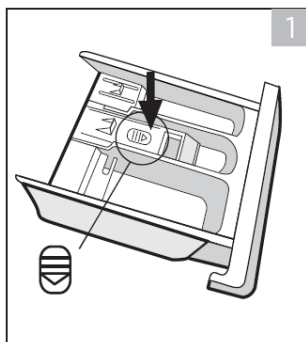
## ■ Nettoyage du tiroir à détergent



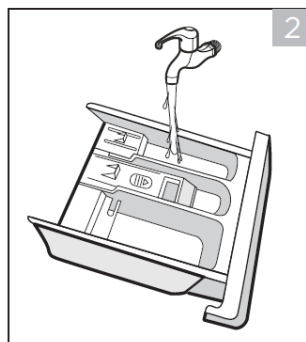
### REMARQUE :

Tous les 60 cycles, l'écran affiche « C2 » pour vous rappeler de nettoyer le joint de porte et le verre / le filtre d'entrée / le tiroir à détergent. Nettoyez le tiroir distributeur afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.

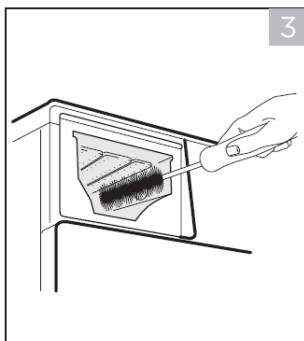
N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.



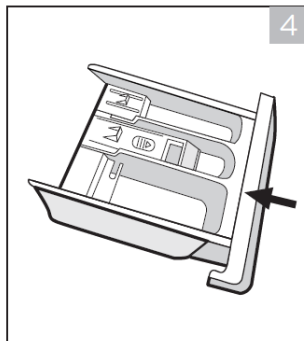
Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour sortir le tiroir de la machine.



Nettoyez le tiroir distributeur sous l'eau.



Nettoyez l'intérieur du tiroir distributeur avec une brosse.



Remettez en place le tiroir distributeur dans la machine.

## ■ Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

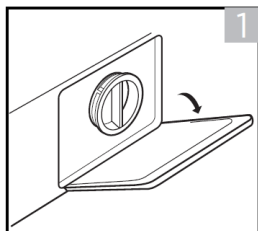
Le filtre de la pompe de vidange capture les fils et les petits objets oubliés dans le linge. Vérifiez régulièrement que le filtre est propre afin d'assurer le bon fonctionnement de votre machine.



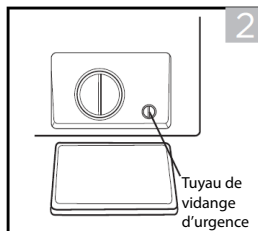
### AVERTISSEMENT :

**Soyez prudent lors de la vidange si l'eau est très chaude.** Laissez à l'eau le temps de refroidir avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Risque de brûlures !

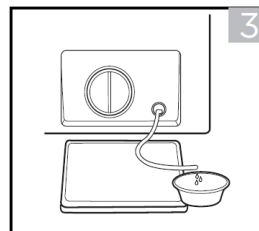
Tous les 50 cycles, l'écran affiche « C1 » pour vous rappeler de nettoyer le filtre de la pompe à tambour. Nettoyez le filtre afin d'assurer le bon fonctionnement de la machine.



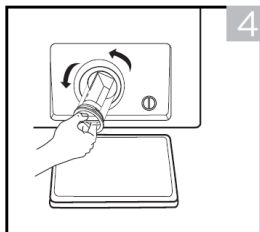
Enfoncez l'ergot du couvercle pour l'ouvrir.



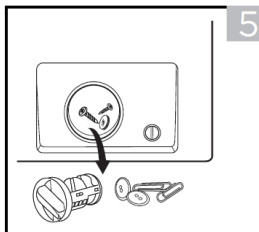
Faites-le pivoter sur 90°C, sortez le tuyau de vidange d'urgence et retirez le capuchon du tuyau.



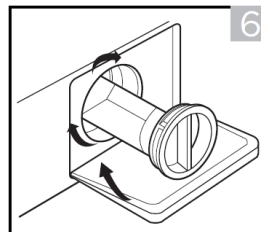
Une fois l'écoulement de l'eau épuisé, remplacez le tuyau de vidange.



Retirez le filtre en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



Enlevez les éventuels corps étrangers.



Après le nettoyage, remettez en place le filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.



### ATTENTION !

- Assurez-vous que le capuchon du tuyau est correctement réinstallé sur le tuyau de vidange d'urgence.
- Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation et selon le programme sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage, attendez toujours que l'appareil ait terminé le cycle et soit vide. Lors du remplacement du couvercle, assurez-vous qu'il est bien remis en place.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

| Problème  | Cause possible   | Solution  |
|---|--|---|
| L'appareil ne démarre pas.                        | La porte n'est pas correctement fermée.                                    | Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.  |
|   | Des vêtements sont coincés.  | Vérifiez le linge.  |
| Impossible d'ouvrir la porte.                     | La protection de sécurité est activée.                                     | Débranchez l'appareil, puis redémarrez-le.  |
| Fuite d'eau.                                      | Les raccords ne sont pas assez étanches.                                   | Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau, et resserrez-le.<br>Vérifiez et nettoyez le tuyau de sortie. |
| Résidus de détergent dans le tiroir distributeur. | Le détergent est humide et/ou aggloméré.                                   | Nettoyez et essuyez le tiroir à détergent.  |
| L'indicateur ou l'affichage ne s'allume pas.      | La carte de circuit imprimé ou le faisceau ont des problèmes de connexion. | Coupez l'alimentation et vérifiez si la prise mâle de l'appareil est bien branchée.             |
| Bruit anormal.                                    | Les boulons de transport sont toujours en place.                           | Vérifiez si les boulons de transport ont été enlevés.   |
|   | Le sol n'est pas solide ou irrégulier.                                     | Installez l'appareil sur une surface plane et solide au sol.                                    |

## Codes d'erreur

| Affichage | Cause possible   | Solution   |
|-----------|--|--|
| E30       | La porte n'est pas correctement fermée.                | Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.   |
| E10       | Problème d'injection d'eau pendant le cycle de lavage. | Vérifiez si la pression de l'eau est suffisante.<br>Redressez le tuyau d'eau.<br>Nettoyez le filtre de la valve d'arrivée d'eau. |
| E21       | Temps de vidange excessif                              | Vérifiez si le tuyau de vidange n'est pas obstrué.   |
| E12       | Débordement d'eau                                      | Redémarrez la machine  |
| EXX       | Autres   | Redémarrez la machine Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.  |

# Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION relatif à l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et des lave-linge séchant ménagers

**Nom du fournisseur ou marque commerciale:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Adresse du fournisseur:** 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Référence du modèle:** THWD86140WH3

## Paramètres généraux du produit:

| Paramètre  | Valeur                                     |       | Paramètre  | Valeur                           |     |
|--|--|-------|--|----------------------------------|-----|
| Capacité nominale (kg)   | Capacité nominale <sup>(b)</sup>           | 6,0   | Dimensions en cm   | Hauteur                          | 85  |
|  | Capacité nominale de lavage <sup>(a)</sup> | 8,0   |  | Largeur                          | 60  |
|  |  |       |  | Profondeur                       | 48  |
| Indice d'efficacité énergétique  | IEE <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>            | 46,6  | Classe d'efficacité énergétique  | IEE <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>  | A   |
|  | IEE <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>           | 66,9  |  | IEE <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup> | D   |
| Indice d'efficacité de lavage  | I <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>              | 1,031 | Efficacité de rinçage (g/kg de textile sec)  | I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>    | 5,0 |
|  | J <sub>w</sub> <sup>(b)</sup>              | 1,031 |  | J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>    | 5,0 |
| Consommation d'énergie en kWh par cycle, pour le cycle de lavage du lavelinge séchant ménager, en utilisant le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil. | 0,424                                      |       | Consommation d'énergie en kWh par cycle, pour le cycle "lavage et séchage" du lave-linge séchant ménager sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil. | 3,074                            |     |
| Consommation d'eau égale en litres par cycle, pour le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.                                     | 48   |       | Consommation d'eau égale en litres par cycle, pour le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.         | 90                               |     |

|   |                             |      |   |                   |      |
|---|-----------------------------|------|---|-------------------|------|
| Température maximale à l'intérieur du textile traité(°C) pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le programme "eco 40-60".  | Capacité nominale de lavage | 37   | Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C) pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le cycle "lavage et séchage". | Capacité nominale | 28   |
|   | Moitié                      | 28   |   | Moitié            | 25   |
|   | Quart                       | 24   |   |                   |      |
| Vitesse d'essorage (tours/min) <sup>(a)</sup>   | Capacité nominale de lavage | 1351 | Taux d'humidité résiduelle pondéré(%) <sup>(a)</sup>  | 53,9              |      |
|   | Moitié                      | 1351 |   |                   |      |
|   | Moitié                      | 1351 |   |                   |      |
| Durée du programme "eco40-60" (h:min)   | Capacité nominale de lavage | 3:38 | Classes d'efficacité d'essorage <sup>(a)</sup>  | B                 |      |
|   | Moitié                      | 2:48 |   |                   |      |
|   | Quart                       | 2:48 |   |                   |      |
| Émissions de bruit acoustique dans l'air lors de la phase d'essorage pour le cycle de lavage "eco 40-60" à la capacité nominale de lavage [dB(A) re 1 pW]   | 72                          |      | Durée du cycle "lavage et séchage" (h:min)  | Capacité nominale | 9:30 |
|   |                             |      |   | Moitié            | 7:00 |
| Type  | à pose libre                |      | Émissions de bruit acoustique dans l'air en phase d'essorage pour le programme "eco 40-60" à la capacité nominale de lavage.                                | A                 |      |
| Mode arrêt (W) (le cas échéant)   | 0,50                        |      |   |                   |      |
| Démarrage différé (W) (le cas échéant)  | 4,00                        |      | Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)  | -                 |      |
| <b>Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois</b>  |                             |      |   |                   |      |
| <b>Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage</b>  |                             |      | <b>NON</b>  |                   |      |
| <b>Informations complémentaires:</b>  |                             |      |   |                   |      |
| Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE)2019/2023 de la Commission: <a href="https://www.madocumentationreparation.com/">https://www.madocumentationreparation.com/</a> |                             |      |   |                   |      |

<sup>(a)</sup> Pour le programme "eco 40-60".

<sup>(b)</sup> Pour le cycle "lavage et séchage".

Pour accéder aux informations sur le modèle stockées dans la base de données des produits :  
Cliquez sur le lien

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washerdryers2019/2182080>



**Des valeurs pour des programmes:**



| <b>Programme «eco 40-60» à la capacité nominale</b>  |                   |
|--|-------------------|
| (a) capacité nominale en kg:   | 8,0 kg            |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 3:38              |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 0,695 kWh/cycle   |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 63 L/cycle        |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 37°C              |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:                     | 53,9%<br>1351 t/m |


| <b>Programme «eco 40-60» à la moitié de la capacité nominale</b>   |                   |
|--|-------------------|
| (a) capacité nominale en kg:   | 4,0 kg            |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 2:48              |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 0,354 kWh/cycle   |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 43 L/cycle        |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 28°C              |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:                     | 53,9%<br>1351 t/m |

| <b>Programme «eco 40-60» au quart de la capacité nominale;</b>   |                   |
|--|-------------------|
| (a) capacité nominale en kg:   | 2,0 kg            |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 2:48              |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 0,186 kWh/cycle   |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 35 L/cycle        |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 24°C              |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:                     | 53,9%<br>1351 t/m |

| <b>Programme «20 °C» à la capacité nominale de ce programme</b>  |                 |
|--|-----------------|
| (a) capacité nominale en kg:   | 4,0 kg          |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 1:01            |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 0,183 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 44 L/cycle      |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 20°C            |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:                     | 65%<br>1000 t/m |

| <b>Un programme coton à une température nominale supérieure ou égale à 60 °C (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme</b>  Linge bébé  |                 |
|---|-----------------|
| (a) capacité nominale en kg:  | 4,0 kg          |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:  | 2:01            |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:  | 1,317 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:   | 71 L/cycle      |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:  | 60°C            |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:  | 65%<br>1000 t/m |

| <b>Un programme pour les textiles autres que le coton ou pour un mélange de textiles (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme</b>  Mix  |                 |
|--|-----------------|
| (a) capacité nominale en kg:   | 8,0 kg          |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 1:30            |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 0,772 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 71 L/cycle      |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:   | 40°C            |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:   | 60%<br>1400 t/m |

| <b>Un programme pour le lavage rapide du linge peu sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme</b>  1h15 Lavage + Séchage |                 |
|---|-----------------|
| (a) capacité nominale en kg:  | 2,0 kg          |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:  | 0:15            |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:  | 0,030 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:   | 40 L/cycle      |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades:  | Froid           |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:  | 70%<br>800 t/m  |

| <b>Un programme pour le linge très sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme</b>  |                 |
|--|-----------------|
| Coton ☀  |                 |
| (a) capacité nominale en kg:   | 8,0 kg          |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 3:00            |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 0,929 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 71 L/cycle      |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 40°C            |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:                     | 60%<br>1400 t/m |

| <b>Pour les lave-linge séchant ménagers: le cycle «lavage et séchage» à la capacité nominale</b>   |                 |
|--|-----------------|
| Lavage + Séchage ☀   |                 |
| (a) capacité nominale en kg:   | 6,0 kg          |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 9:30            |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 3,825 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 104 L/cycle     |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 28°C            |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:                     | 3%<br>1400 t/m  |

| <b>Pour les lave-linge séchant ménagers: le cycle «lavage et séchage» à la moitié de la capacité nominale</b>  |                 |
|--|-----------------|
| Lavage + Séchage ☀   |                 |
| (a) capacité nominale en kg:   | 3,0 kg          |
| (b) durée des programmes, exprimée en heures et minutes:   | 7:00            |
| (c) consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle:   | 1,948 kWh/cycle |
| (d) consommation d'eau, exprimée en litres/cycle:  | 69 L/cycle      |
| (e) température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades: | 25°C            |
| (f) taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint:                     | 3%<br>1400 t/m  |

#### REMARQUE :

- Le programme «eco 40-60» convient au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle.
- Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces au regard de la consommation d'énergie et d'eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
- Le cycle «lavage et séchage» convient au lavage du linge de coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle, et au séchage de ce linge de manière à ce qu'il puisse immédiatement être rangé, et que ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque

- programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage: plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
  - Les valeurs données pour les programmes autres que le programme «eco 40-60» et le cycle «lavage» sont purement indicatives.

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Caractéristiques nominales | 220-240V~, 50Hz<br>1900W (puissance nominale) 1300W ( pouvoir de séchage) |
| Max. courant               | 10A   |
| Pression d'eau             | 0,05 – 1 MPa  |
| Grade de étanche           | IPX4  |
| Poids                      | 63 kg   |

## SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE

---



**Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.**

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Les pièces de rechange pour vos appareils seront livrées sous 15 jours ouvrés après réception de la commande.

Disponibilité des pièces de rechange : une période d'au moins dix ans

### **Veillez noter !**

Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :



[www.darty.com](http://www.darty.com)



**0978 970 970**  
24 heures / 24  
7 jours / 7



9 Rue des Bateaux-Lavois,  
94200 Ivry-sur-Seine,  
France

**Vanden Borre**  
*in alle vertrouwen*

[www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



**02 334 00 00**  
8h – 18h  
Lundi à Samedi



Slesbroekstraat 101  
1600 Sint-Pieters-Leeuw  
Belgium

## MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.



En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 25/11/2024

NL

## INHOUDSOPGAVE

|  |    |
|--|----|
| BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....          | 38 |
| PRODUCTOVERZICHT.....                              | 41 |
| INSTALLATIE.....                                   | 43 |
| VOOR ELKE WASBEURT.....                            | 47 |
| WASSEN EN DROGEN.....                              | 49 |
| PROGRAMMATABEL.....                                | 54 |
| EXTRA FUNCTIES.....                                | 55 |
| Geluidsfunctie.....                                | 55 |
| Kinderslotfunctie.....                             | 56 |
| Toevoegen.....                                     | 56 |
| Programmageheugenfunctie.....                      | 57 |
| Uitschakelgeheugenfunctie.....                     | 57 |
| Gebruiksteller.....                                | 57 |
| REINIGING EN ONDERHOUD.....                        | 58 |
| PROBLEEMOPLOSSING.....                             | 62 |
| PRODUCTINFORMATIEBLAD.....                         | 63 |
| SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN ..... | 68 |
| VERWIJDERING.....                                  | 69 |

Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van  
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON en het THOMSON logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door  
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – meer informatie op [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).

Alle andere producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's  
waarnaar hierin wordt verwezen, zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

---

**LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.**

### **Waarschuwingen**



- Lees de instructies.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals:
  - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
  - boerderijen;
  - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
  - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
  - ruimtes voor commercieel gebruik in appartementsblokken.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, het servicecentrum of een gelijksoortig vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- **OPGELET:** Niet op de warmwatertoevoer aansluiten.
- Belemmer de openingen niet door een tapijt.
- De waterdruk mag niet lager zijn dan 0,05 MPa en niet hoger dan 1 MPa.
- Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Voor meer informatie over de reinigingsmethode, zie de sectie “REINIGING EN ONDERHOUD” op pagina’s 58-61.

- Het maximum gewicht aan droog textiel dat in het apparaat mag worden gestopt is 8 kg (voor de cyclus wassen) en 6 kg (voor de cyclus wassen en drogen).
- De droger mag niet worden gebruikt als er industriële chemicaliën zijn gebruikt voor de reiniging.
- De pluizenvanger moet regelmatig worden gereinigd.
- Het pluis mag zich niet ophopen rond de droger.
- Er moet worden gezorgd voor voldoende ventilatie om te voorkomen dat gassen van andere apparaten zich ophopen in de ruimte.
- Droog geen ongewassen kleding in de droogtrommel.
- Items die vervuild zijn met stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars moeten in heet water worden gewassen met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in de droogtrommel worden gedroogd.
- Artikelen zoals met schuimrubber (latexschuim), badmutsen, waterdicht textiel, artikelen met een rubberen drager en kleding of kussens met schuimrubber vulling mogen niet in de droogtrommel worden gedroogd.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Verwijder alle voorwerpen uit de zakken, zoals aanstekers en lucifers.
- **WAARSCHUWING:** Stop nooit een droger voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid, zodat de warmte wordt afgevoerd.
- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.
- Afvoerlucht mag niet worden afgevoerd naar een schoorsteen die wordt gebruikt voor de afvoer van rookgassen van apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden.
- Installeer het apparaat niet achter een vergrendelbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de tegenovergestelde kant van de droogtrommel, het volledig openen van de droogtrommel kan hierdoor worden belet.
- **Voor verwijdering van het apparaat:**  
Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op een verantwoorde manier recyclen om duurzaam hergebruik van materiële

hulpbronnen te bevorderen. En de verwijdering mag alleen gebeuren via openbare inzamelpunten.

- **Voor installatie, onderhoud:**

Het apparaat moet op een horizontale vloer worden geplaatst en de ventilatie vrij houden. Probeer geen componenten zelf te vervangen of te repareren, vraag indien nodig het servicebureau om hulp.

- **Voor behandeling:**

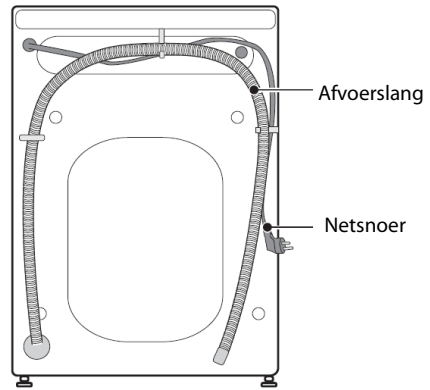
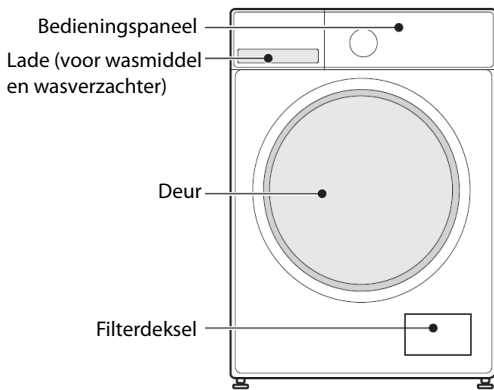
Behandel het apparaat altijd om schade te voorkomen.

## **Veiligheidsmaatregelen**

- Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat uit de buurt van kinderen om elk gevaar te voorkomen.
- Steek de stekker nooit met natte handen in het stopcontact.
- Raak het apparaat nooit met natte handen of voeten aan.
- In geval van een defect, haal eerst de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht. Repareer het apparaat nooit zelf. Neem contact op met een erkende reparateur.
- Overschrijd het maximum laadvermogen niet.
- De glazen deur wordt zeer heet tijdens de wascyclus. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
- Oefen nooit druk op de deur uit om deze tijdens de werking van het apparaat te openen.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat, ze kunnen zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht.
- Dieren en kinderen kunnen in de machine klimmen. Controleer de machine voor elk gebruik.
- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- Was geen artikelen die met brandbare of explosieve stoffen (zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, chemische oplosmiddelen, kerosine, etc.) zijn gereinigd, gewassen, geweekt of gedept. Dit kan brand of explosie tot gevolg hebben.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen onder de 5°C.
- Voor transport :

- De bouten moeten door een vakman opnieuw op het apparaat worden aangebracht.
- Het verzamelde water moet uit het apparaat worden afgevoerd.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig tijdens het transport. Houd tijdens het heffen nooit een uitstekend deel van het apparaat vast. De deur van het apparaat kan niet als handvat worden gebruikt.
- Installeer het apparaat niet op een tapijtvloer. De belemmering van de openingen door een tapijt kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen. Laat het apparaat in geval van waterlekage of -spatten in de open lucht drogen.

## PRODUCTOVERZICHT



### Toebehoren



Afdekkappen x 4

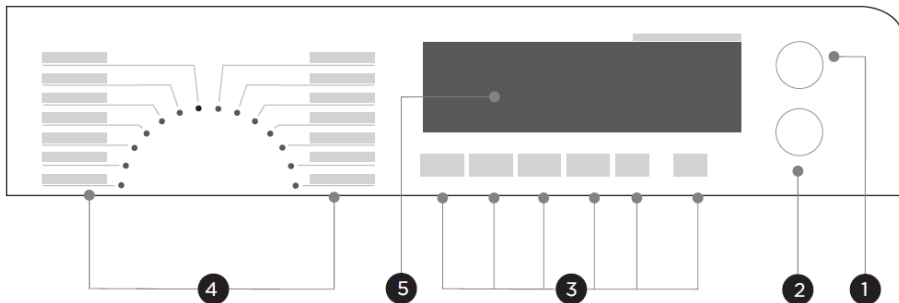


Watertoevoerslang  
(koud water)



Akoestische spons

## Bedieningspaneel



1.  **Aan/Uit-knop**

2.  **Start/ Pauze / Toevoegen-knop**  
Annulation : pres. 3sec

### 3. Functieknoppen

  
 Temp. | ♥  
 Temperatuur/  
 Geheugen

  
 Essorage |   
 Snelheid/  
 Demping

  
 Séchage  
 Droogniveau


  
 Options  
 Extra functies

  
 Départ Différé  
 Uitgestelde  
 start

  
 Vapeur  
 Stoom  
 wassen

 —  —   
 Départ Différé      Vapeur  
 Combinatie – Kinderslot

### 4. Programmamekuzeknop

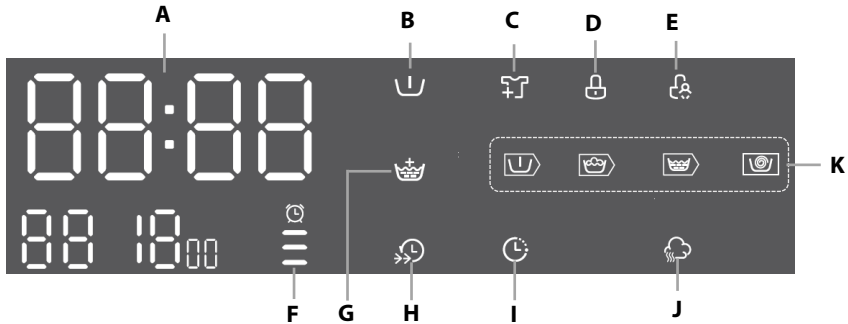
Mon Cycle ♥  
 Coton ☀  
 Mix ☀  
 Lavage + Séchage ☀  
 Séchage ☀  
 Délicat 20°C  
 Linge bébé ☀

Mijn cyclus  
 Katoen  
 Gemengd  
 Wassen en drogen  
 Drogen  
 20°C  
 Babyzorg

☀ 1h15 Lavage + Séchage  
 Intensif  
**ECO 40-60**  
 Laine  
 Rinçage et Essorage  
 Essorage  
 Nettoyage Tambour

Snelle was 15'  
 1h Wassen en drogen  
 Intensief  
 ECO 40-60  
 Wol  
 Spoelen en centrifuge  
 Allen centrifuge  
 Trommel reinigen

## 5. Scherm



A. Het scherm toont de instellingen, de uitgestelde starttijd, snelheid, foutcode, temperatuur weer te geven.

### Controlelampjes:

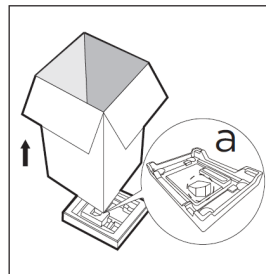
- |                            |   |
|----------------------------|---|
| B. Voorwas                 | H. Snelle was                                     |
| C. Toevoegen               | I. Uitgestelde start                              |
| D. Deurvergrendeling       | J. Stoom wassen                                   |
| E. Kinderslot              | K. Voorwas – Wascyclus – Spoelcyclus – Centrifuge |
| F. Droogniveau / Droogtijd |   |
| G. Extra spoelen           |   |

## INSTALLATIE

### ■ Verpakking verwijderen

1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.
2. Til de machine op en verwijder de basisverpakking. Hiervoor zijn 2 of meer mensen nodig.

Zorg ervoor dat het klein driehoekig schuimstuk (a) samen met de bodemverpakking wordt verwijderd. Als dit niet het geval is, leg het toestel neer op zijn zijde en verwijder het met de hand.



3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn bevestigd.



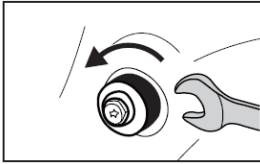
### **WAARSCHUWING:**

Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar! **Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.**

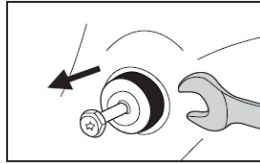
## ■ Transportbouten verwijderen

Het apparaat is uitgerust met transportbouten om interne beschadiging tijdens het transport te vermijden.

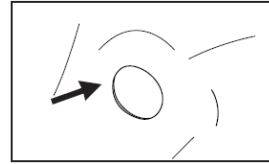
Verwijder de verpakking en alle transportbouten voor gebruik van het apparaat.



- 1 Draai de 4 bouten los met een sleutel.



- 2 Verwijder de bouten samen met de rubberen stoppen door de stop een beetje te draaien. Bewaar de transportbouten voor toekomstig gebruik.



- 3 Sluit de gaten met de bijgeleverde doppen.

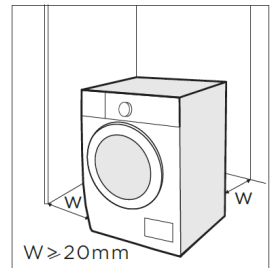
## ■ Plaatsbepaling

Plaats het apparaat op een vlak en hard oppervlak.

Zorg ervoor dat de luchtcirculatie rond het apparaat niet wordt gehinderd door tapijten, vloerkleden etc.

Laat een ruimte van minstens 2 cm aan elke kant van het apparaat.

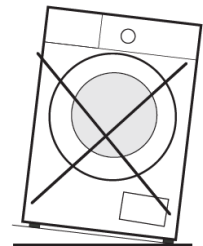
Zorg ervoor dat het apparaat niet op het netsnoer staat.



## ■ Vereisten voor de installatielocatie

Voor het installeren van het apparaat, kies een gepaste plaats die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Stevige, droge en vlakke ondergrond
- Vermijd direct zonlicht.
- Voldoende ventilatie
- Kamertemperatuur is hoger dan 5°C.
- Blijf uit de buurt van warmtebronnen zoals kolen- of gasgestookte apparaten.

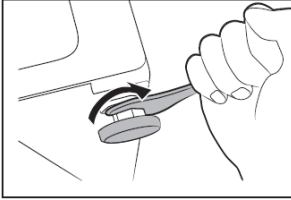


## ■ Het apparaat waterpas stellen

Door de wasmachine goed waterpas te stellen, worden overmatig lawaai en trillingen voorkomen. Installeer het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.

Als de vloer ongelijk is, draai dan de verstelbare pootjes zoals vereist.

- Leg nooit kartonnen dozen, houten blokken of soortgelijke materialen onder de voeten.



1. Draai de borgmoeren los met een steeksleutel.
2. Draai aan de verstelbare pootjes om de hoogte aan te passen.
  - Zorg ervoor dat alle vier de voeten stabiel zijn en op de grond rusten en controleer vervolgens met een waterpas of het apparaat perfect waterpas staat.
3. Draai de borgmoeren.

## ■ Elektrische aansluiting

Uw was-en droogcombinatie werkt met 220-240V en 50Hz.

Elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften.

Uw was-en droogcombinatie moet juist geaard worden. We zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van gebruik zonder juiste aardverbinding.

Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.

Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.

Trek de stekker niet uit het stopcontact als er brandbaar gas in de buurt is.

## ■ De slang aansluiten

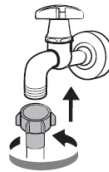
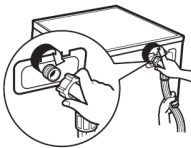
### De watertoevoerslang aansluiten



**Het apparaat moet op de koudwatertoevoer worden aangesloten.**

Zorg dat er geen knik in de slang zit en de slang niet wordt verpletterd.

1. Schroef één uiteinde van de inlaatslang vast op de achterkant van het apparaat.
2. Sluit het ander uiteinde van de inlaatslang aan op een kraan met een  $\frac{3}{4}$ " draad.





### OPMERKING:

Na het aansluiten van de slang, draait u de kraan langzaam open en controleert u of er geen lek is.

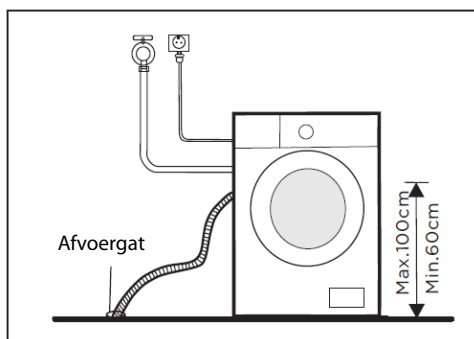
De slang niet verdraaien, platdrukken, wijzigen of doorknippen.

### De afvoerslang installeren

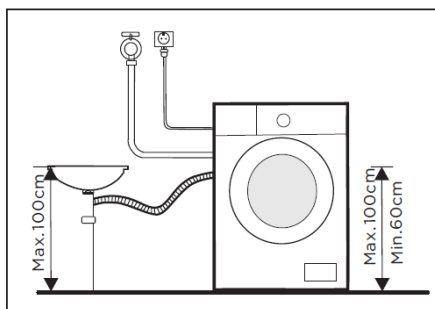
Om een afvoerslang te installeren, gebruik een van de volgende methoden:

Zorg ervoor dat de afvoerslang niet wordt gebogen, bekneld of verlengd.

- Steek de slang in een afvoergat.



- Sluit de afvoerslang aan op een insteekende van een gootsteen.



De afvoerslang mag niet hoger dan 100 cm boven de vloer worden geplaatst.

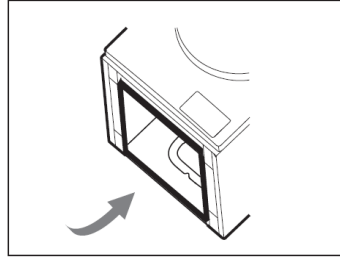
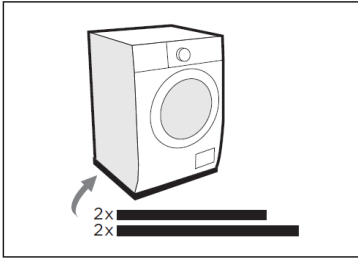
Water in het apparaat wordt niet of traag afgevoerd als het boven deze hoogte is.

## Akoestische sponzen



### OPMERKING:

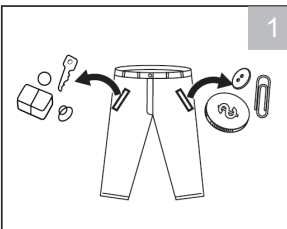
Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen aanbrengt. Deze verminderen het lawaai dat door het apparaat wordt gemaakt op een doeltreffende manier om u een rustigere en stillere leefomgeving te geven.



1. Leg het apparaat op de vloer, met wat zacht materiaal, zoals schuimrubber of kleding, tussen het apparaat en de vloer als bescherming.
2. Plak de 2x langere sponzen aan de langere onderzijden van het apparaat en de 2x kortere sponzen aan de kortere onderzijden.

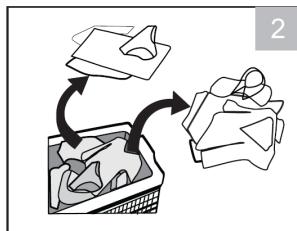
## VOOR ELKE WASBEURT

Controleer uw waslabels en de instructies voor het gebruik van het wasmiddel voordat u gaat wassen. Gebruik niet-schuimend of minder-schuimend wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine. Lees het wasmerk van de kleding. Dit zal u vertellen over de stofinhoud van uw kledingstuk en hoe het moet worden gewassen.



Controleer of alle zakken leeg zijn.

Artikelen zoals spijkers, haarklemmen, lucifers, munten en sleutels kunnen zowel uw kleding als de wasmachine beschadigen.

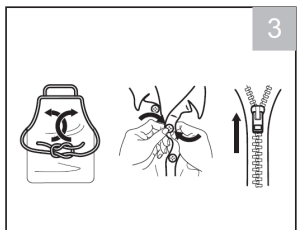


Sorteer het wasgoed op kleur, textieltype, vervuiling en wastemperatuur.

Sorteer altijd donkere kleuren van lichte kleuren en wit.

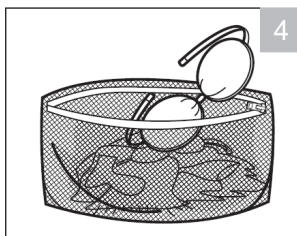
Scheid witte stoffen van gekleurde stoffen.

Scheid kleding op basis van de hoeveelheid vuil.



Bindkoorden op schorten, etc.

Sluit ritssluitingen, haken en koorden om te vermijden dat deze voorwerpen aan andere kledingstukken vast komen te zitten.



Doe kleine kledingstukken zoals bh's, nylon kousen en kanten kledingstukken in een waszak.



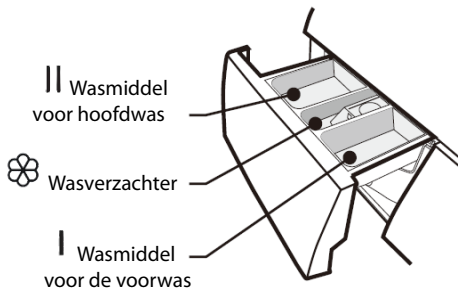
**OPMERKING :**

Combineer grote en kleine items in een lading. Laad eerst grote items. Grote stukken mogen niet meer dan de helft van de totale waslading bedragen.

Was geen losse stukken. Dit kan een onbalans veroorzaken. Voeg een of twee vergelijkbare items toe.

**Wasmiddel**

Lees de instructies op de verpakking met was- of ander middel voor de juiste hoeveelheid, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling en de waterhardheid.



De volgende symptomen zijn een teken van een overdosis wasmiddel:

- zware schuimvorming
- slecht was- en spoelresultaat

De volgende symptomen zijn een teken van onderdosering van het wasmiddel:

- wasgoed wordt grijs
- vorming van kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

## Aanbeveling voor het wasmiddel

| Aanbevolen wasmiddel   | Cycli                                 | Temperatuur          | Soort wasgoed en textiel   |
|--|---------------------------------------|----------------------|--|
| Wasmiddel voor intensief gebruik met bleekmiddelen en optische witmakers | Katoen, Gemengd, Intensief            | 40°C / 60°C/ 90°C    | Wit wasgoed van kookvast katoen of linnen                              |
| Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optische witmakers                  | Katoen, ECO 40-60, Gemengd, Intensief | Koud/20°C/ 30°C/40°C | Gekleurd wasgoed van katoen of linnen                                  |
| Kleur of fijnwasmiddel zonder optische witmakers                         | 20°C                                  | Koud/20°C            | Gekleurd wasgoed van kreukherstellende vezels of synthetisch materiaal |
| Fijnwasmiddel  | Wol                                   | 20°C/ 30°C           | Kwetsbaar textiel, zijde, viscose                                      |
| Speciaal wolwasmiddel  | Wol                                   | 20°C/ 30°C/40°C      | Wol  |



### OPMERKING :

- Samenklonterende of stroperige wasmiddelen of additieven kunnen in wat water worden verdund alvorens ze in de wasmiddellade te gieten, om te voorkomen dat de inlaat verstopt raakt.
- Kies het geschikte type wasmiddel voor een maximaal wasresultaat en een minimaal water- en energieverbruik.
- Voor het beste reinigingsresultaat is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Als er te veel schuim optreedt, dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan de hardheid van het water aan, gebruik minder wasmiddel als uw kraanwater zacht is.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, minder vuile kleding heeft minder wasmiddel nodig.
- Hooggeconcentreerd (compact wasmiddel) vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.

## WASSEN EN DROGEN

---



### OPMERKING :

- Controleer voordat u gaat wassen of de was-en droogcombinatie correct is geïnstalleerd.
- Uw apparaat wordt grondig gecontroleerd voordat het de fabriek verlaat. Om eventueel resterend water te verwijderen en eventuele geurtjes te neutraliseren, wordt aanbevolen om uw apparaat voor het eerste gebruik schoon te maken. Start daarom het Trommel reinigen programma op 90°C zonder wasgoed en wasmiddel.

## **Kalibratie :**

Het wordt aanbevolen de was-en droogcombinatie te kalibreren om de beste prestaties te krijgen.

Het apparaat kan de hoeveelheid ingebrachte wasgoed detecteren. Deze functie optimaliseert de productprestaties door het energie- en waterverbruik te minimaliseren, zodat u geld en tijd bespaart. Daarom is het raadzaam het toestel te kalibreren voor een optimaal gebruik.

1. Verwijder alle toebehoren uit de trommel en sluit de deur.
2. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
3. Schakel de was-en droogcombinatie in en druk tegelijkertijd gedurende 10 seconden op

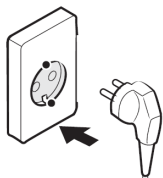


Séchage en Options totdat "t19" op het display verschijnt.

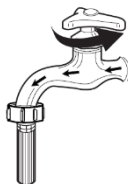
4. Druk op  om het apparaat te starten.

- Er wordt initieel '-' weergegeven en vervolgens wordt '\*\*\*\*\*' (zoals '126') weergegeven om de werkelijke trommelsnelheid aan te geven. Als de machine succesvol is gekalibreerd, wordt 'PAS' weergegeven; anders wordt 'FAL' weergegeven.

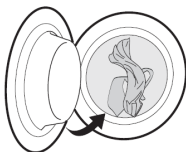
## **Uw wasgoed wassen en drogen**



1. **Steek de stekker in het stopcontact.**



2. **Draai de waterkraan open.**



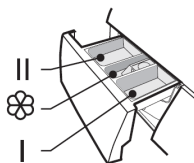
3. **Sorteer het wasgoed en doe het in de trommel.**

Doe niet te veel wasgoed in de trommel. Het kan overmatige trillingen of schade aan het apparaat veroorzaken. Houd rekening met het maximum gewicht van de lading die in de programmatabel is vermeld.



4. **Sluit de deur.**

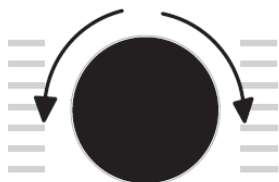
Zorg dat er geen wasgoed tussen de deur en afdichting vast komt te zitten.



5. Voeg het wasmiddel toe volgens de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling, de waterhardheid en de instructies van de fabrikant.  
Giet vloeibaar wasmiddel in de juiste wasmiddellade en schuif de lade dicht.


6. Druk op  om het apparaat in te schakelen.

7. Kies een programma door de programmakeuzeknop te draaien.



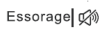
8. **Wijzig de temperatuur, indien nodig.**



Druk herhaaldelijk op  tot dat de gewenste temperatuur is ingesteld (Koud, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C).


9. **Wijzig de centrifugesnelheid, indien nodig.**



Druk herhaaldelijk op  om de gewenste centrifugesnelheid in te stellen (0-400-600-800-1000-1200-1400 toeren).


10. **Selecteer de opties, indien nodig.**



Druk herhaaldelijk op  om de gewenste optie te selecteren. De opties zijn alleen beschikbaar wanneer bepaalde programma's worden geselecteerd. Het indicatorlampje van het overeenkomstige gaat branden.



### Voorwas







Als u deze functie kiest, doe dan wasmiddel in het wasmiddelbakje . De machine voert een extra wscyclus voor de hoofdwas uit.

Beschikbaar voor deze programma's:  Coton  /  Mix  /  Linge bébé  /  Intensif



### Extra Spoelen

Selecteer deze optie om een extra spoelcyclus uit te voeren voor betere spoelprestaties.

Beschikbaar voor deze programma's:  Coton  /  Mix  /  Linge bébé  / Délicat 20°C /



### Snelle was

Deze functie verkort de wastijd.

Beschikbaar voor deze programma's: Coton Mix / Linge bébé Délicat 20°C / Intensif

## 11. Selecteer indien nodig steam functie.



Druk op Vapeur en stoom wassen-controlelampje op het scherm brandt.

Beschikbaar voor deze programma's: Coton Mix / Linge bébé Intensif

## 12. Selecteer het gewenste droogniveau.



Druk herhaaldelijk op Séchage om het gewenste droogniveau te selecteren en het overeenkomstig controlelampje brandt.

Beschikbaar voor deze programma's: Coton Mix / Lavage + Séchage Linge bébé 1h15 Lavage + Séchage



Extra droog



Normaal droog



Lichtjes droog



Tijdgestuurd drogen: ontworpen voor kleding die u gedurende een specifieke periode wilt drogen.

Wanneer het display het symbool weergeeft, druk herhaaldelijk op Séchage om de tijd in te stellen die geschikt is voor de stoffen die u wilt drogen.



### OPMERKING:

- Droogtips
  - Zorg ervoor dat uw wasgoed grondig wordt gecentrifugeerd voordat u het droogt.
  - Om goed te drogen, sorteert uw wasgoed op stofsoort en droogtemperatuur
- Kleding die niet geschikt zijn om te drogen
  - Zeer delicate items, zoals synthetische gordijnen, wol en zijde, kleding met metalen inzetstukken, nylon kousen, volumineuze artikelen zoals jassen, dekbedden, spreien en slaapzakken mogen niet worden gedroogd.
  - Kleding gevuld met schuimrubber of een soortgelijk materiaal mag niet in de machine worden gedroogd.
  - Stoffen die resten van haarverstevigers, haarsprays, nagellak of soortgelijke oplossingen mogen niet in de machine worden gedroogd om de vorming van schadelijke dampen te vermijden.

### 13. U kunt de functie uitgestelde start gebruiken om de machine in te stellen om een cyclus op een ingesteld tijdstip te starten.



Druk herhaaldelijk op deze knop om de gewenste starttijd in te stellen tot maximaal 24 uur (in stappen van 1 uur).

Départ Différé


De ingestelde tijd wordt weergegeven. Het  symbool verschijnt op het scherm.

Om de functie te annuleren, druk herhaaldelijk op deze knop voordat het programma begint, totdat het scherm '0H' weergeeft.



Als het programma reeds is gestart, druk op  om te pauzeren en het symbool 




knippert. Druk herhaaldelijk op  totdat het scherm '0H' weergeeft.



### 14. Druk op en het apparaat start met wassen.

- Als u de functie startuitstel instelt, wordt deze functie geactiveerd. Als de ingestelde tijd is verstreken, begint de machine automatisch een cyclus te draaien.



- Om te onderbreken, druk opnieuw op .



Deze symbolen geven de programmafasen aan, van links naar rechts. Het overeenkomstig symbool knippert om de huidige fase aan te geven.





#### Deurvergrendeling

Om veiligheidsredenen wordt de deur vergrendeld terwijl de machine in werking is en gaat dit indicatielampje voor de deurvergrendeling branden.


### 15. Wijzig een programma en de instellingen, indien nodig.

Om de instellingen van een actief programma te wijzigen:

- Houd  ongeveer 2 seconden ingedrukt om de machine uit te schakelen.

- Druk op  om de machine in te schakelen.
- Selecteer een nieuw programma en wijzig de instellingen.



- Druk op  om het nieuw programma te starten.

### 16. Aan het einde van de cyclus geeft het scherm het bericht „End” (einde).








Draai de waterkraan dicht.






Als het indicatielampje van de deurvergrendeling uitgaat, kunt u de deur van de machine openen en het wasgoed uitnemen.

## PROGRAMMATABEL

| Programma   | Wassen / drogen Lading (kg) | Standaard temperatuur | Standaard centrifugesnelheid (toeren) | Tijd weer gave | Wasmiddelen en additieven |                 |   |
|---|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------------|----------------|---------------------------|-----------------|---|
|   |                             |                       |                                       |                | Voor was<br>I             | Hoofd was<br>II | Wasverzachter<br> |
|  Coton ☀️<br>Katoen        | 8,0 / 6,0                   | 40°C                  | 1400                                  | 3:00           | ○                         | ●               | ○   |
|  Mix ☀️<br>Gemengd         | 8,0 / 6,0                   | 40°C                  | 1400                                  | 1:30           | ○                         | ●               | ○   |
|  Linge bébé ☀️<br>Babyzorg | 4,0 / 4,0                   | 60°C                  | 1000                                  | 2:01           | ○                         | ●               | ○   |
| 20°C  | 4,0 / -                     | 20°C                  | 1000                                  | 1:01           |                           | ●               | ○   |
| Nettoyage Tambour<br>Trommel reinigen   | -                           | 90°C                  | 400                                   | 1:18           |                           |                 |   |
| Essorage<br>Allen centrifuge  | 8,0 / -                     | Koud                  | 1000                                  | 0:12           |                           |                 |   |
| Lavage + Séchage ☀️<br>Wassen en drogen   | 6,0 / 6,0                   | 40°C                  | 1400                                  | 5:16           |                           | ●               | ○   |
| Rinçage et Essorage<br>Spoelen en centrifuge  | 8,0 / -                     | Koud                  | 1000                                  | 0:20           |                           |                 | ○   |
| Laine Wol   | 2,0 / -                     | 40°C                  | 600                                   | 1:07           |                           | ●               | ○   |
| ECO 40-60   | 8,0 / -                     | 60°C                  | 1400                                  | 3:38           |                           | ●               | ○   |
|  Intensif<br>Intensief     | 8,0 / -                     | 40°C                  | 1000                                  | 1:28           | ○                         | ●               | ○   |
| ☀️ 1h15 Lavage + Séchage<br>Snelle was 15'<br>1h Wassen en drogen   | 2,0 / 1,0                   | Koud                  | 800                                   | 0:15           |                           | ●               | ○   |
| ☀️ Drogen   | - / 6,0                     | -                     | 1200                                  | 4:09           |                           |                 |   |

● = dosering vereist / ○ = optioneel

| Programma  | Beschrijving   |
|--|--|
|  Coton ☀️<br>Katoen        | Slijtvaste stoffen, warmtebestendige stoffen van katoen of linnen  |
|  Linge bébé ☀️<br>Babyzorg | Wassen van babykleding. Betere reiniging van de babykleding en betere spoelprestaties om de huid van de baby beter te beschermen.  |
|  Mix ☀️<br>Gemengd         | Gemengde lading bestaat uit stoffen van katoen en synthetische stoffen   |
| 20°C   | Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van licht bevuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20 °C   |
| ECO 40-60  | Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus |


|   |   |
|---|---|
| ☀️ 1h15 Lavage + Séchage<br>Snelle was 15'<br>1h Wassen en drogen | Snelle was 15':<br>Dit programma is gepast voor het wassen van weinig of licht bevulde kleding in 15 minuten.<br><br>1h Wassen en drogen:<br>Dit programma is geschikt voor kleinere hoeveelheden wasoged. Max lading: 1 kg (ongeveer 4 shirts).  |
| Laine<br>Wol  | Dit programma is speciaal voor het wassen van hand- of machinewasbare wol of wollen textiel.<br>U kunt dit bijzonder zachte wasprogramma kiezen om te voorkomen dat het wasgoed krimpt, met langere pauzes in het programma (waarbij het wasgoed in het water rust).  |
| Essorage<br>Allen centrifuge                                      | Centrifugeert en voert het water af.  |
| Rinçage et Essorage<br>Spoelen en centrifuge                      | Spoelt, centrifugeert het wasgoed en voert het water vervolgens af.   |
| 🌀 Intensif<br>Intensief   | Bij het wassen van sterk vervuild wasgoed kunt u dit programma selecteren om de waseffectiviteit te vergroten en de wastijd te verlengen.   |
| Nettoyage Tambour<br>Trommel reinigen                             | Speciale instelling voor deze machine om de trommel en de kuip te reinigen. Er wordt een sterilisatie op een hoge temperatuur van 90 °C uitgevoerd om de wasmachine grondig te reinigen. Tijdens het uitvoeren van dit programma mag er geen kleding of ander wasgoed in de machine worden gestopt. Voeg een gepaste hoeveelheid bleekmiddel toe voor betere reinigingsprestaties van de trommel.<br>Het wordt aanbevolen om dit programma na ongeveer 25 cycli te starten. |
| Séchage ☀️ Drogen   | U kunt dit programma gebruiken als u uw kleding alleen wilt drogen.   |
| Lavage + Séchage ☀️<br>Wassen en drogen                           | Standaard energieprogramma  |

## EXTRA FUNCTIES

### ■ Geluidsfunctie

U kunt deze functie gebruiken om het geluid dat tijdens het drukken op de knoppen of het draaien aan de programmakeuzeknop wordt geproduceerd in of uit te schakelen.



- Druk en houd de  gedurende circa 3 seconden. Er klinken pieptonen en de zoemer wordt uitgeschakeld.

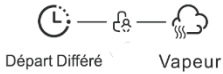


- Om deze functie uit te schakelen, druk en houd  opnieuw gedurende circa 3 seconden. Er klinken pieptonen en de zoemer wordt geactiveerd.

## ■ Kinderslotfunctie

U kunt de knoppen vergrendelen om te voorkomen dat kinderen de cyclusinstellingen wijzigen.


### Activeren van deze functie



Départ Différé

Vapeur

Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.

Er klinken pieptonen en het indicatielampje  van het kinderslot gaat branden. De resterende tijd en "CL" knipperen afwisselend op het display.



#### OPMERKING :

Wanneer het kinderslot is ingesteld, zijn alle knoppen vergrendeld, behalve de aan/uit-knop en de kinderslotknoppen.


### Deze functie deactiveren



Départ Différé

Vapeur

Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.

Er klinken pieptonen en het indicatielampje  van het kinderslot gaat uit.



#### OPMERKING :

Als u de machine uitschakelt, wordt de functie van het kinderslot niet gereset. U moet het kinderslot deactiveren voordat u andere functies kunt gebruiken.

## ■ Toevoegen

Wanneer het programma is gestart, kan er indien nodig wasgoed worden toegevoegd of verwijderd.

**OPGELET!** Gebruik deze functie niet wanneer het waterpeil boven de rand van de binnenste kuip of de temperatuur hoog is.



1. Druk en houd Annulation : pres. 3sec circa 3 seconden ingedrukt.

2. Wacht totdat de trommel met draaien is gestopt en het deurvergrendeling-controlelampje van het scherm is verdwenen.

3. Open de deur om wasgoed toe te voegen en sluit vervolgens de deur.



4. Druk op Annulation : pres. 3sec.

## ■ Programmageheugenfunctie

1. Draai aan de knop om een programma dat u in het geheugen wilt opslaan te selecteren.



2. Druk en houd Temp.|♥ circa 3 seconden ingedrukt om het programma in het geheugen op te slaan.

3. Draai de knop naar de positie Mon Cycle ♥ en het opgeslagen programma wordt geselecteerd.

Het standaard geheugenprogramma is ☁ Coton ☀ .

## ■ Uitschakelgeheugenfunctie

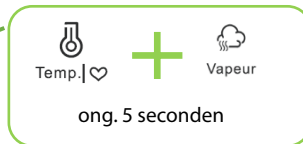
Uw was-en droogcombinatie heeft een geheugenfunctie om ervoor te zorgen dat het programma soepel verloopt door automatisch de laatste cyclus te hervatten wanneer de stroom wordt hersteld na een stroomstoring.

## ■ Gebruiksteller

1. Schakel het apparaat in.



2. Gelijktijdig en continu op Temp.|♥ en Vapeur op het bedieningspaneel gedurende ong. 5 seconden totdat het scherm cijfers weergeeft -- de weergegeven waarde geeft het aantal cycli aan.



Herhaal stap 2 en de gebruiker kan de normale werking hervatten.

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

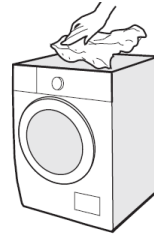


### **WAARSCHUWING:**

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voor reiniging en onderhoud.

### ■ **Het bedieningspaneel/de buitenkant van het apparaat reinigen**

Veeg af met een zachte, vochtige doek.  
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.  
Was- en reinigingsmiddelresten onmiddellijk verwijderen.



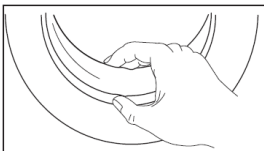
### ■ **De trommel reinigen**

Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met chloorvrije wasmiddelen. Gebruik nooit staalwol om de trommel te reinigen!

Om de trommel te ontkalken, voert u de trommelreiniging uit met het ontkalkingsmiddel volgens de instructies van de fabrikant voor de juiste dosering van het wasmiddel.

**OPMERKING:** Stop geen wasgoed in de wasmachine tijdens het reinigen van de trommel.

### ■ **De deurdichting en het glas reinigen**



Veeg het glas en de dichting na elke wascyclus schoon om pluis en vlekken te verwijderen. Als pluis wordt opgehoopt kan lekkage optreden.

Haal muntstukken, knopen en andere voorwerpen na elke wascyclus uit de dichting.

Na elke 60 cycli geeft het scherm 'C2' weer om u eraan te herinneren de deurrubber en het glas / inlaatfilter / wasmiddelbakje schoon te maken. Maak de deurafdichting en het glas elke om de normale werking van de machine te garanderen.

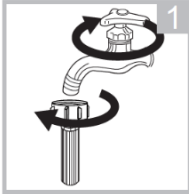
## ■ De inlaatfilter reinigen



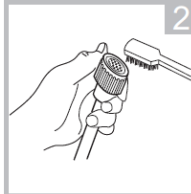
### OPMERKING :

Reinig het inlaatfilter als het water niet goed wordt toegevoerd.

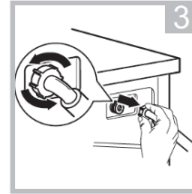
Als het water erg hard is of sporen van kalkafzetting bevat, kan het watertoevoerfilter verstopt raken. Na elke 60 cycli geeft het scherm 'C2' weer om u eraan te herinneren de deurrubber en het glas / inlaatfilter / wasmiddelbakje schoon te maken. Maak de inlaatfilter om de normale werking van de machine te garanderen.



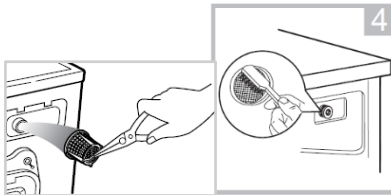
Draai de waterkraan dicht.  
Verwijder de slang van de kraan.



Maak het filter schoon met een borstel.



Schroef de watertoevoerslang los .



Trek het filter eruit met een punttang.  
Maak het filter schoon met een borstel.

Plaats het filter terug op de waterinlaat en sluit de watertoevoerslang weer aan.  
Sluit de slang weer aan op de kraan.

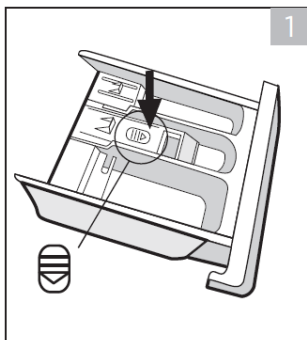
## ■ De wasmiddellade reinigen



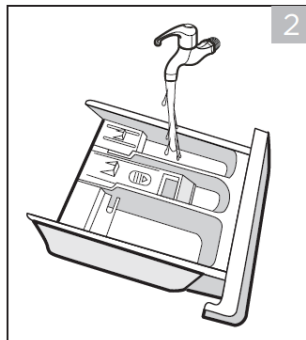
### OPMERKING :

Na elke 60 cycli geeft het scherm 'C2' weer om u eraan te herinneren de deurrubber en het glas / inlaatfilter / wasmiddelbakje schoon te maken. Maak de wasmiddellade om de normale werking van de machine te garanderen.

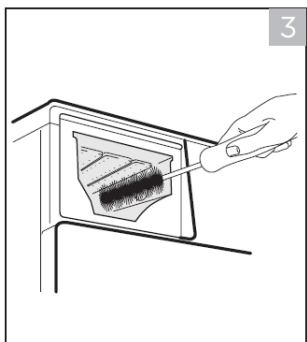
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.



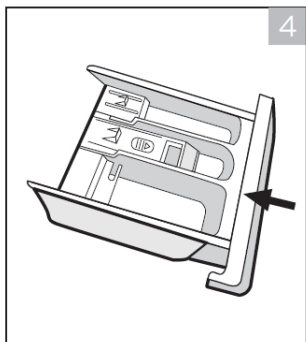
1  
Druk op de ontgrendelingsknop om de wasmiddellade uit de machine te trekken.



2  
Reinig de wasmiddellade onder stromend water.



3  
Reinig de binnenkant van de ladeopening met een borstel.



4  
Plaats de wasmiddellade terug.

## ■ De afvoerpompfilter reinigen

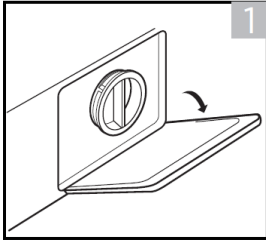
Het afvoerpompfilter vangt draden en kleine voorwerpen op die in het wasgoed zijn achtergebleven. Controleer regelmatig of het filter schoon is om een soepele werking van uw machine te garanderen.



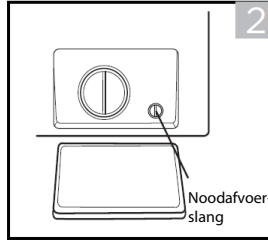
### **WAARSCHUWING:**

**Wees voorzichtig bij het aftappen als het water heet is.** Laat het water afkoelen voordat u het filter van de afvoerpomp reinigt. Gevaar voor verbranding!

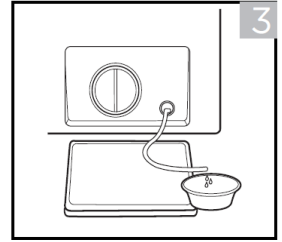
Na elke 50 cycli geeft het scherm 'C1' weer om u eraan te herinneren de pompfilter van de trommel schoon te maken. Maak de filter om de normale werking van de machine te garanderen.



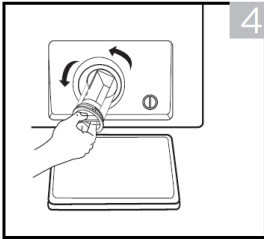
Druk op het lipje op de klep om de klep te openen.



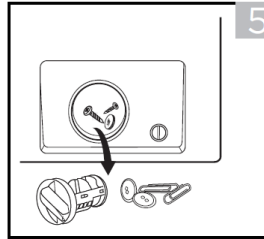
Draai 90°C, trek de noodafvoerslang uit en verwijder de slangdop.



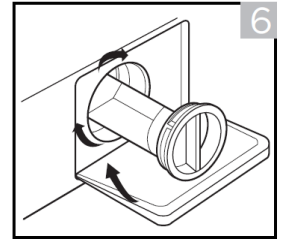
Wanneer het water is afgevoerd, zet de afvoerslang terug.



Verwijder de filter door deze tegen de klok in te draaien.



Verwijder al het vuil.



Plaats het filter na het reinigen terug door het rechtsom te draaien totdat het op zijn plaats zit.  
Sluit het deksel tot u een klik hoort.



### VOORZICHTIG!

- Zorg ervoor dat de slangdop opnieuw correct op de noodafvoerslang wordt geïnstalleerd.
- Wanneer het apparaat in gebruik is en afhankelijk van het geselecteerde programma, kan er zich heet water in de pomp bevinden. Verwijder het pompdeksel nooit tijdens een wascyclus, wacht altijd totdat het apparaat de cyclus heeft voltooid en leeg is. Zorg dat het deksel vervolgens opnieuw stevig wordt vastgemaakt.

## PROBLEEMOPLOSSING

| Probleem                            | Mogelijke oorzaak                            | Oplossing  |
|-------------------------------------|--|--|
| Machine start niet.                 | Deur is niet goed dicht.                     | Sluit de deur goed en start opnieuw.   |
|                                     | Kleren zitten vast.                          | Controleer het wasgoed.  |
| De deur kan niet worden geopend.    | Veiligheidsbescherming is geactiveerd.       | Koppel de stroom los en start opnieuw op.  |
| Waterlek                            | De verbindingen zijn niet strak genoeg.      | Controleer de watertoevoerslang en maak deze vast.<br>Controleer en reinig de afvoerslang. |
| Wasmiddelresten in de wasmiddellade | Het wasmiddel is vochtig en/of klonterig.    | Reinig de wasmiddellade en veeg het daarna droog   |
| Indicator of display werkt niet.    | De printplaat of de bedrading is beschadigd. | Schakel de stroom uit en controleer of de netstekker goed is aangesloten.                  |
| Abnormaal geluid                    | De transportbouten zitten nog op hun plaats. | Controleer of de transportbouten zijn verwijderd.  |
|                                     | De vloer is niet stevig of vlak.             | Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer wordt geïnstalleerd.           |

### Foutcodes

| Display | Mogelijke oorzaak                          | Oplossing   |
|---------|--|---|
| E30     | Deur is niet goed dicht.                   | Sluit de deur goed en start opnieuw.  |
| E10     | Watertoevoerprobleem tijdens de wascyclus. | Controleer of de waterdruk hoog genoeg is.<br>Trek de waterleiding recht.<br>Reinig het filter van de inlaatklep. |
| E21     | Te lange afvoer van water                  | Controleer of de afvoerslang verstopt is.   |
| E12     | Water stroomt over                         | Start het apparaat opnieuw.   |
| EXX     | Overig                                     | Start het apparaat opnieuw. Neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.                      |

# Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en huishoudelijke was-droogcombinaties

**Naam van de leverancier of het handelsmerk:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Adres van de leverancier:** 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Typeaanduiding:** THWD86140WH3

## Algemene productparameters:

| Parameter   | Waarde                                |       | Parameter   | Waarde                           |     |
|---|---------------------------------------|-------|---|----------------------------------|-----|
| Nominale capaciteit (kg)  | Nominale capaciteit <sup>(b)</sup>    | 6,0   | Afmetingen in cm  | Hoogte                           | 85  |
|   | Nominale wascapaciteit <sup>(a)</sup> | 8,0   |   | Breedte                          | 60  |
|   |                                       |       |   | Diepte                           | 48  |
| Energie-efficiëntie-index   | EEL <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>       | 46,6  | Energie-efficiëntieklasse   | EEL <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>  | A   |
|   | EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>      | 66,9  |   | EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup> | D   |
| Wasefficiëntie-index  | I <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>         | 1,031 | Spoeldoeltreffendheid (g/kg droog textiel)  | I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>    | 5,0 |
|   | J <sub>w</sub> <sup>(b)</sup>         | 1,031 |   | J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>    | 5,0 |
| Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per cyclus, voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt. | 0,424                                 |       | Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke wasdroogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.                                 | 3,074                            |     |
| Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water                              | 48                                    |       | Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke wasdroogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water. | 90                               |     |
| Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C) voor de wascyclus van de huishoudelijke wasdroogcombinatie,   | Nominale Wascapaciteit                | 37    | Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C) voor de wascyclus van de huishoudelijke wasdroogcombinatie, met   | Nominale capaciteit              | 28  |
|   | Helft                                 | 28    |   | Helft                            | 25  |
|   | Kwart                                 | 24    |   |                                  |     |

|  |                        |      |  |                     |      |
|--|------------------------|------|--|---------------------|------|
| met het programma "eco 40-60"  |                        |      | de cyclus wassen en drogen   |                     |      |
| Centrifugesnelheid (rpm) <sup>(a)</sup>  | Nominale Wascapaciteit | 1351 | Gewogen resterend vochtgehalte (%) <sup>(a)</sup>  | 53,9                |      |
|  | Helft                  | 1351 |  |                     |      |
|  | Kwart                  | 1351 |  |                     |      |
| Duur van het programma "eco 40-60" (u:min)   | Nominale Wascapaciteit | 3:38 | Centrifuge-efficiëntieklasse <sup>(a)</sup>  | B                   |      |
|  | Helft                  | 2:48 |  |                     |      |
|  | Kwart                  | 2:48 |  |                     |      |
| Emissie van akoestisch luchtgeluid tijdens de centrifugefase van de wascyclus "eco 40-60" bij nominale wascapaciteit (dB(A) re 1 pW)   | 72                     |      | Duur van de cyclus wassen en drogen (u:min)  | Nominale capaciteit | 9:30 |
|  |                        |      |  | Helft               | 7:00 |
| Type   | vrijstaand             |      | Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid van de centrifugefase van het programma "eco 40-60" bij nominale wascapaciteit | A                   |      |
| Uitstand (W) (indien van toepassing)   | 0,50                   |      | Stand-bystand (W) (indien van toepassing)  | -                   |      |
| Startvertraging (W) (indien van toepassing)  | 4,00                   |      | Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)   | -                   |      |
| <b>Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden</b>   |                        |      |  |                     |      |
| <b>Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus</b>   |                        |      | <b>NEE</b>   |                     |      |
| <b>Aanvullende informatie:</b>   |                        |      |  |                     |      |
| Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023: <a href="https://www.madocumentationreparation.com/">https://www.madocumentationreparation.com/</a> |                        |      |  |                     |      |

<sup>(a)</sup> voor het programma "eco 40-60".

<sup>(b)</sup> voor de cyclus wassen en drogen.

Over hoe de informatie over een model kan worden gevonden in de productendatabank :

Klik de link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washerriers2019/2182080>

**Waarden voor de volgende programma's:**

| <b>Het programma "eco 40-60" bij nominale capaciteit</b>   |                   |
|--|-------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 8,0 kg            |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 3:38              |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 0,695 kWh/cyclus  |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 63 L/cyclus       |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 37°C              |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:            | 53,9%<br>1351 rpm |

| <b>Het programma "eco 40-60" bij halve nominale capaciteit</b>   |                   |
|--|-------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 4,0 kg            |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 2:48              |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 0,354 kWh/cyclus  |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 43 L/cyclus       |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 28°C              |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:            | 53,9%<br>1351 rpm |

| <b>Het programma "eco 40-60" een kwart van de nominale capaciteit</b>  |                   |
|--|-------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 2,0 kg            |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 2:48              |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 0,186 kWh/cyclus  |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 35 L/cyclus       |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 24°C              |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:            | 53,9%<br>1351 rpm |

| <b>Het programma op 20 °C bij de nominale capaciteit voor dit programma</b>  |                  |
|--|------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 4,0 kg           |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 1:01             |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 0,183 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 44 L/cyclus      |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 20°C             |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:            | 65%<br>1000 rpm  |

| <b>Een programma voor katoen bij een nominale temperatuur van minstens 60 °C (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma</b> ☁ Linge bébé ☀ |                  |
|--|------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 4,0 kg           |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 2:01             |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 1,317 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 71 L/cyclus      |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:         | 60°C             |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:                    | 65%<br>1000 rpm  |

| <b>Een programma voor andere textielstoffen dan katoen of een combinatie van textielstoffen (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma</b> ☁ Mix ☀ |                 |
|--|-----------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 8,0 kg          |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 1:30            |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 0,772 kWh/cycle |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 71 L/cycle      |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:                 | 40°C            |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:                            | 60%<br>1400 rpm |

| <b>Een snelwasprogramma voor licht bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma</b> ☀ 1h15 Lavage + Séchage          |                  |
|--|------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 2,0 kg           |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 0:15             |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 0,030 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 40 L/cyclus      |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | Koud             |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:            | 70%<br>800 rpm   |

| <b>Een programma voor sterk bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma</b> ☁ Coton ☀                               |                  |
|--|------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 8,0 kg           |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 3:00             |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 0,929 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 71 L/cyclus      |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 40°C             |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte,   | 60%              |

|  |          |
|--|----------|
| en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt: | 1400 rpm |
|--|----------|

| <b>Voor huishoudelijke was-droogcombinaties: de cyclus wassen en drogen bij nominale capaciteit</b> <small>Lavage + Séchage ☀</small>                      |                  |
|--|------------------|
| (a) nominale capaciteit in kg:   | 6,0 kg           |
| (b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 9:30             |
| (c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 3,825 kWh/cyclus |
| (d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 104 L/cyclus     |
| (e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 28°C             |
| (f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:            | 3%<br>1400 rpm   |

| <b>Voor huishoudelijke was-droogcombinaties: de cyclus wassen en drogen bij halve nominale capaciteit</b> <small>Lavage + Séchage ☀</small>                |                  |
|--|------------------|
| (g) nominale capaciteit in kg:   | 3,0 kg           |
| (h) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:  | 7:00             |
| (i) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:   | 1,948 kWh/cyclus |
| (j) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:  | 69 L/cyclus      |
| (k) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius: | 25°C             |
| (l) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:            | 3%<br>1400 rpm   |

#### OPMERKING :

- Het programma "eco 40-60" geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus.
- Dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.
- De programma's met lagere temperaturen en een langere duur over het algemeen het meest efficiënt zijn op het gebied van energieverbruik.
- De cyclus wassen en drogen geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus, dat deze cyclus geschikt is om dit wasgoed zodanig te drogen dat het onmiddellijk in een kast kan worden opgeborgen en dat dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.
- Energie en water worden bespaard wanneer de huishoudelijke wasmachine wordt gevuld tot de door de fabrikant opgegeven capaciteit voor de respectieve programma's.
- De centrifugesnelheid een invloed heeft op het geluidsniveau en het resterende vochtgehalte: hoe hoger de centrifugesnelheid tijdens de centrifugefase, des te hoger het geluidsniveau en des te lager het resterende vochtgehalte.
- De waarden voor andere programma's dan het programma "eco 40-60" en de cyclus wassen louter indicatief zijn.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Voeding                  | 220-240V~, 50Hz                              |
|                          | 1900W (nominal vermogen) 1300W (droogkracht) |
| Max. stroom              | 10A  |
| Waterdruk                | 0,05 – 1 MPa                                 |
| Kwaliteit van waterdicht | IPX4   |
| Gewicht                  | 63kg   |

## SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN



**Demonteer of repareer het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.**

Voor professionele reparaties of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.

Reserveonderdelen voor uw apparaten worden binnen 15 werkdagen na het ontvangen van de bestelling geleverd.

Beschikbaarheid van reserveonderdelen: ten minste tien jaar

### Opgelet!

Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.

De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele reparaties.

Neem contact met ons op:



[www.darty.com](http://www.darty.com)



**0978 970 970**

24 uur

7 dagen per week



9 Rue des Bateaux-Lavoisirs,  
94200 Ivry-sur-Seine,  
France

**Vanden Borre**  
in alle vertrouwen

[www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



**02 334 00 00**

8u – 18u

Ma naar Zat



Slesbroekstraat 101  
1600 Sint-Pieters-Leeuw  
Belgium

## VERWIJDERING

---



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 25/11/2024

**PT**

## **ÍNDICE**

|  |     |
|--|-----|
| INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.....         | 71  |
| VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO.....              | 74  |
| INSTALAÇÃO.....                                  | 77  |
| ANTES DE CADA LAVAGEM.....                       | 80  |
| LAVAGEM E SECAGEM.....                           | 83  |
| TABELA DOS PROGRAMAS.....                        | 87  |
| FUNÇÕES ADICIONAIS.....                          | 89  |
| Função de som.....                               | 89  |
| Função de bloqueio para crianças.....            | 89  |
| Recarregar.....                                  | 90  |
| Função de memória do programa.....               | 90  |
| Função de memória de corte de corrente.....      | 90  |
| Acesso ao contador de utilização.....            | 91  |
| LIMPEZA E MANUTENÇÃO.....                        | 91  |
| RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....                      | 95  |
| FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO.....              | 96  |
| SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSELENTES..... | 102 |
| ELIMINAÇÃO.....                                  | 103 |

Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade da Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON e o logótipo da THOMSON são marcas comerciais usadas sob licença pela Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – mais informações em [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com). Todos os outros produtos, serviços, empresas, marcas comerciais, nomes comerciais ou do produto e logótipos referenciados pertencem aos respetivos proprietários.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

---

**LEIA OS SEGUINTE AVISOS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.**

### Avisos



- Leia as instruções.
- Este aparelho foi criado para uso doméstico e em aplicações semelhantes, como as seguintes:
  - Cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - Casas de campo;
  - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
  - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço;
  - Áreas de uso comum em prédios.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.  
As crianças não deverão brincar com o aparelho.  
A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- CUIDADO: Não ligue ao abastecimento de água quente.
- As aberturas não podem ser obstruídas por uma tapete.
- A pressão da água não pode ser inferior a 0,05 MPa nem superior a 1 MPa.
- Tem de usar o conjunto da mangueira fornecida com o aparelho. Não deverá reutilizar mangueiras antigas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade deverão ser mantidas afastadas, a não ser que sejam constantemente supervisionadas.
- Para mais instruções detalhadas acerca do método de limpeza, consulte a secção “LIMPEZA E MANUTENÇÃO” na página 91-94.

- O peso máximo de material têxtil seco, em quilogramas, a utilizar no aparelho é de 8 kg (para o ciclo de lavagem) e de 6 kg (para o ciclo de lavagem e secagem).
- A máquina de secar não deve ser utilizada se tiverem sido utilizados produtos químicos industriais para a limpeza.
- O coletor de algodão tem de ser limpo frequentemente.
- Não se deve permitir a acumulação de algodão à volta da máquina de secar.
- É necessário prever uma ventilação adequada para evitar o refluxo de gases para o compartimento provenientes de aparelhos que queimam outros combustíveis, incluindo lareiras.
- Não seque os artigos não lavados na máquina de secar.
- Os artigos que foram sujos com substâncias como óleo alimentar, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos na máquina de secar.
- Artigos como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e roupas ou almofadas equipadas com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos na máquina de secar.
- Os amaciadores de roupa, ou produtos semelhantes, devem ser utilizados de acordo com as instruções do amaciador.
- Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.
- **AVISO: Nunca pare a máquina de secar antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os objetos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor se dissipe.**
- **AVISO: O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo externo de ligação, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado com regularidade por uma empresa de serviços públicos.**
- O ar de exaustão não deve ser descarregado para uma chaminé utilizada para a exaustão de fumos de aparelhos a gás ou outros combustíveis.
- Este aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta que possa ser fechada, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças do lado oposto ao da máquina de secar, de modo a impedir a abertura total da porta da máquina de secar.
- **Eliminação do aparelho:**  
Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de

uma eliminação descontrolada dos resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. A eliminação deve ser apenas realizada através de pontos de recolha públicos.

- **Instalação, reparação:**

O aparelho deve ser colocado num piso horizontal, mantendo a ventilação desimpedida. Não tente substituir nem reparar quaisquer componentes. Peça ajuda, caso seja necessário, junto de um centro de reparação.

- **Manuseamento:**

Manuseie sempre o aparelho para evitar qualquer dano.

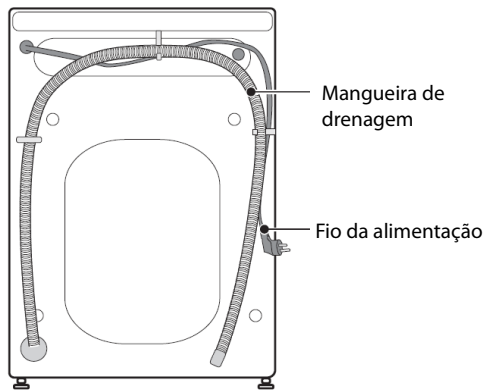
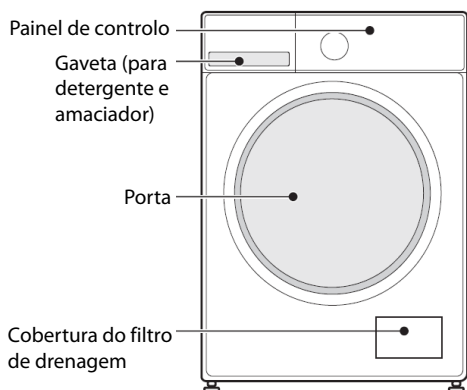
## **Precauções de segurança**

- O aparelho destina-se apenas a uso no interior.
- Mantenha os materiais de empacotamento do aparelho afastados das crianças, para evitar perigos.
- Não ligue o aparelho à alimentação com as mãos molhadas.
- Nunca toque no aparelho com as mãos ou pés molhados.
- No caso de falhas, primeiro retire a ficha da tomada e depois feche a torneira da água. Não tente repará-lo sozinho. Por favor, contacte um agente de reparação autorizado.
- Não exceda a capacidade máxima de carga.
- A porta de vidro fica muito quente durante o ciclo de lavagem. Mantenha as crianças e animais afastados do aparelho durante o funcionamento.
- Nunca force a abertura da porta durante o funcionamento do aparelho.
- Não deixe as crianças sem supervisão perto do aparelho, pois podem ficar presas dentro dele.
- Retire sempre a ficha da tomada e desligue o abastecimento de água após a utilização.
- Crianças e animais podem subir para dentro da máquina. Verifique a máquina antes de cada utilização.
- A ficha tem de permanecer facilmente acessível após a instalação do aparelho.
- Não lave artigos que tenham sido limpos, lavados, embebidos ou esfregados com substâncias combustíveis ou explosivas, como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene e outros materiais inflamáveis. Isto pode resultar num incêndio ou explosão.
- Não opere o aparelho em temperaturas inferiores a 5°C.

- Antes do Transporte:
  - Os parafusos devem ser reinstalados na máquina por um técnico especializado pessoa.
  - A água acumulada deve ser drenada da máquina.
- Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure nenhuma parte saliente da máquina ao levantá-la. A porta da máquina não pode ser usado como alça.
- Não instale a máquina sobre um piso alcatifado. A obstrução de as aberturas de um tapete podem danificar a máquina.
- Não use o aparelho em ambientes úmidos ou salas contendo gás explosivo ou cáustico. Em caso de vazamento de água ou salpicos de água deixe o aparelho secar ao ar livre.

## VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO

---



## Acessórios



Tampas de  
cobertura x 4

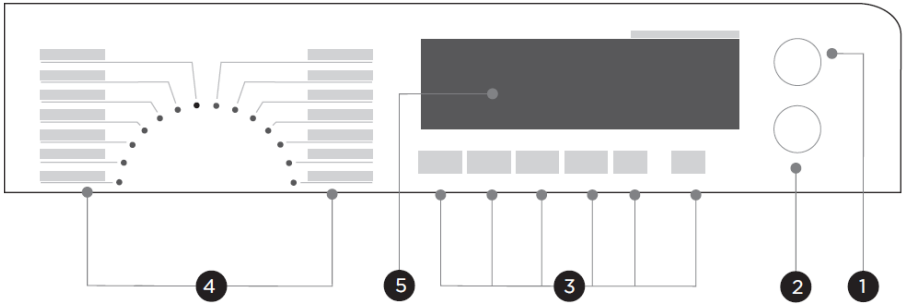


Mangueira da alimentação  
da água (água fria)




Esponja acústica


## Painel de controlo





1.  **Botão de ligar/desligar**

2.  **Botão de Iniciar/Pausa/ Recarregar**  
Annulation : pres. 3sec

### 3. Botões de funções

  
Temp. | ♥  
Temperatura/  
Memória




  
Essorage |   
Velocidade /  
Som  
desligado

  
Séchage  
Nível de  
secagem

  
Options  
Funções  
extra

  
Départ Différé  
Início  
diferido

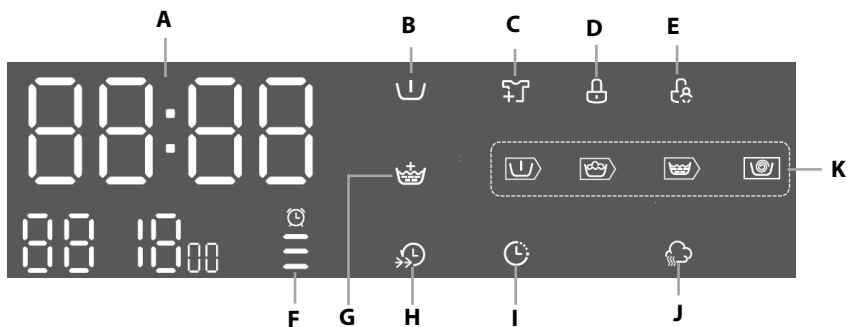
  
Vapeur  
Lavagem a  
vapor

 —  —   
Départ Différé      Vapeur  
Combinação do bloqueio de  
segurança para crianças

#### 4. Seletor do programa

|                  |                  |                       |  |
|------------------|------------------|-----------------------|--|
| Mon Cycle        | O meu ciclo      | 1h15 Lavage + Séchage | Lavagem rápida 15'<br>1h Lavar e secar |
| Coton            | Algodão          | Intensif              | Intensivo                              |
| Mix              | Misto            | ECO 40-60             | ECO 40-60                              |
| Lavage + Séchage | Lavar e secar    | Laine                 | Lã                                     |
| Séchage          | Secar            | Rinçage et Essorage   | Enxaguamento e centrifugação           |
| Délicat 20°C     | 20°C             | Essorage              | Centrifugação                          |
| Linge bébé       | Cuidados a vapor | Nettoyage Tambour     | Limpeza do tambor                      |

#### 5. Visor



A. Visualização do tempo restante estimado, tempo de início retardado, velocidade, código de erro, temperatura

##### Indicadores luminosos:

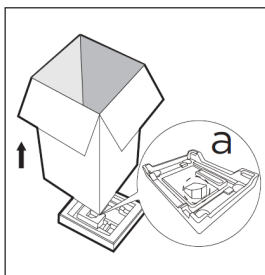
- |  |   |
|--|---|
| B. Pré-lavagem                         | H. Lavagem rápida                                       |
| C. Recarregar                          | I. Início retardado                                     |
| D. Bloqueio da porta                   | J. Lavagem a vapor                                      |
| E. Bloqueio de segurança para crianças | K. Pré-lavagem – Lavagem – Enxaguamento – Centrifugação |
| F. Nível de secagem / Temporizada      |   |
| G. Enxaguamento extra                  |   |

# INSTALAÇÃO

## ■ Remover o material de empacotamento

1. Retire a caixa de cartão e a esferovite.
2. Levante a secador da máquina de lavar e retire o conjunto da base. São necessárias 2 ou mais pessoas.

Certifique-se de que o pequeno triângulo de espuma (a) é retirado juntamente com a embalagem inferior. Caso contrário, deite a unidade sobre a superfície lateral e retire-a manualmente.



3. Retire a fita que fixa o fio da alimentação e a mangueira de drenagem.

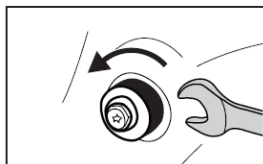


### AVISO:

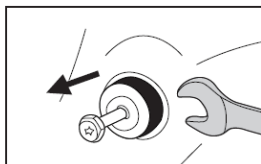
O material de empacotamento (películas, esferovite) pode ser perigoso para as crianças. Existe um risco de sufocação! **Mantenha todo o material de empacotamento afastado das crianças.**

## ■ Retire os parafusos de transporte.

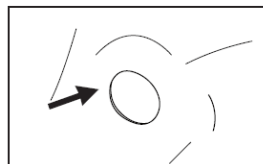
O aparelho vem com parafusos de transporte para evitar danos internos durante o transporte. O material de empacotamento e os parafusos de transporte têm de ser retirados antes de usar o aparelho.



- 1 Desaperte os 4 parafusos com uma chave inglesa.



- 2 Retire os parafusos e os tampões de borracha, torcendo ligeiramente os tampões. Guarde os parafusos de transporte para futuras utilizações.



- 3 Feche os orifícios usando as tampas fornecidas.

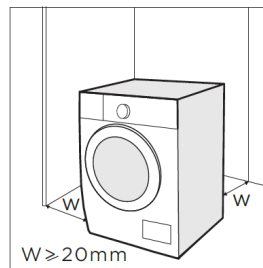
## ■ Posicionamento

Instale o aparelho numa superfície plana e dura.

Certifique-se de que a circulação do ar em redor do aparelho não é obstruída por carpetes, tapetes, etc.

Deixe, pelo menos, 2 cm de espaço livre de cada lado do aparelho.

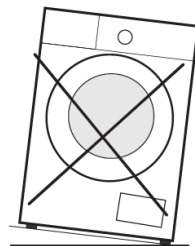
Certifique-se de que o aparelho não fica em cima do fio da alimentação.



## ■ Requisitos do local de instalação

Antes de instalar o aparelho, deverá selecionar um local com as seguintes características:

- Superfície rígida, seca e nivelada
- Evite a exposição à luz direta do Sol
- Com ventilação suficiente
- A temperatura ambiente é superior a 5 °C.
- Mantenha afastado de fontes de calor, como aquecedores a carvão ou gás.



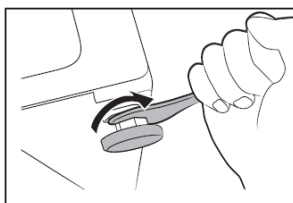
## ■ Nivelar o aparelho

Nivelar a máquina de lavar corretamente evita ruído e vibração excessivos.

Instale o aparelho numa superfície sólida e nivelada.

Se o piso estiver desnivelado, rode os pés ajustáveis conforme necessário.

- Nunca coloque cartões, blocos de madeira ou materiais semelhantes por baixo dos pés.



1. Desaperte as porcas de fixação com uma chave.
2. Rode os pés ajustáveis para ajustar a altura.
  - Certifique-se de que os quatro pés estão estáveis e assentes no chão. Depois, certifique-se de que o aparelho está perfeitamente nivelado (use um nível de bolha).
3. Aperte as porcas de fixação.

## ■ Ligação elétrica

A sua secador da máquina de lavar funciona com 220-240V e 50Hz.

As ligações elétricas têm de ser efetuadas por um técnico qualificado, em conformidade com as normas de segurança locais.

A sua secador da máquina de lavar tem de estar devidamente ligada à terra. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos que possam ocorrer como resultado de uma utilização sem ligação correta à terra.

Não use uma extensão nem tomadas múltiplas.

O aparelho não pode ser alimentado através de um dispositivo externo de ligação, como um temporizador, ou ligado a um circuito ligado e desligado com regularidade. Não retire a ficha da tomada se houver um gás inflamável por perto.

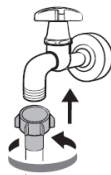
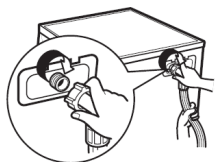
## ■ Ligar as mangueiras

### Ligar a mangueira da alimentação da água

**!** O aparelho tem de ser ligado ao abastecimento de água fria.

Certifique-se de que não há dobras na mangueira e que esta não tem pesos por cima.

1. Enrosque uma extremidade da mangueira de entrada na parte traseira do aparelho.
2. Ligue a outra extremidade da mangueira de entrada a uma torneira com uma rosca de  $\frac{3}{4}$ ".



### **!** NOTA:

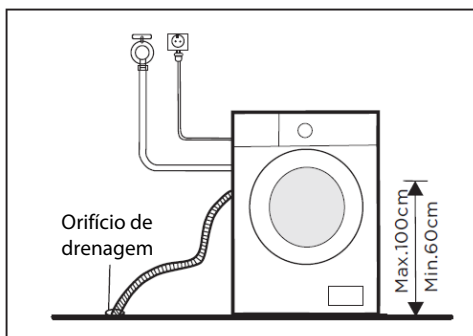
Após terminar a ligação, abra a torneira lentamente e certifique-se de que não há fugas. Não torça, aperte, modifique nem corte a mangueira.

### Ligar a mangueira de drenagem

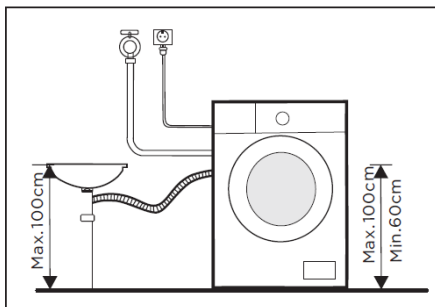
Para instalar a mangueira de drenagem, use um dos seguintes métodos.

Certifique-se de que a mangueira de drenagem não está dobrada, esmagada ou esticada.

- Coloque a mangueira num orifício de drenagem.



- Ligue firmemente a mangueira de drenagem a uma torneira de saída do lava-loiça.



A mangueira de drenagem não deve ser colocada a uma altura superior a 100 cm do chão.

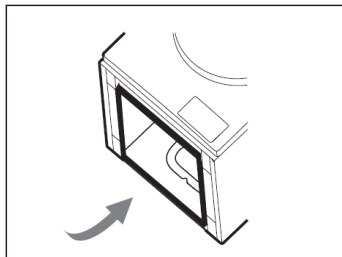
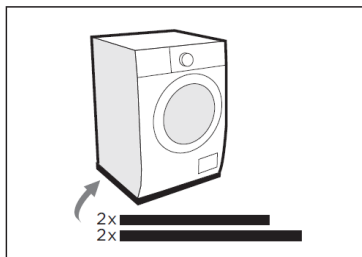
A água no aparelho não drena ou drena lentamente se estiver acima desta altura.

## Esponja acústica



### NOTA:

Certifique-se de que monta as esponjas acústicas, que podem reduzir eficazmente o ruído causado pela máquina durante o funcionamento, de modo a proporcionar-lhe um ambiente de vida mais tranquilo e silencioso.



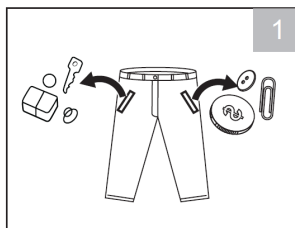
1. Coloque a máquina no chão, utilizando algum material macio, como espuma ou roupa, entre a máquina e o chão para proteção.
2. Cole as 2 esponjas mais compridas nos bordos inferiores mais compridos da máquina e as 2 esponjas mais curtas nos bordos inferiores mais curtos.

## ANTES DE CADA LAVAGEM

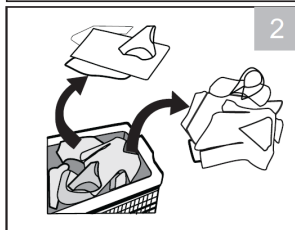
Verifique as etiquetas de conservação da roupa e as instruções de utilização do detergente antes da lavagem.

Utilize corretamente um detergente sem espuma ou com menos espuma adequado para a lavagem na máquina.

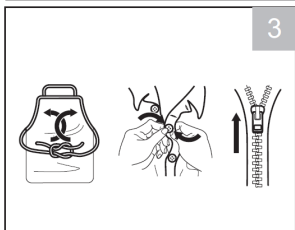
Leia a etiqueta de conservação da roupa. Esta informação dir-lhe-á qual o teor de tecido da sua peça de roupa e como deve ser lavada.



1  
Verifique todos os bolsos para se certificar de que estão vazios. Artigos como pregos, molas do cabelo, fósforos, moedas e chaves podem danificar as suas roupas e a máquina de lavar.

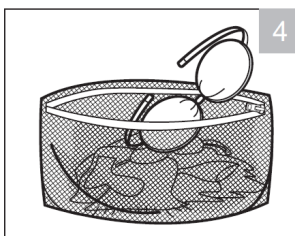


2  
Separe a roupa de acordo com a cor, o tipo de tecido, a sujidade e a temperatura de lavagem. Separe sempre as cores escuras das cores claras e brancas. Separe os tecidos brancos dos tecidos de cor. Separe a roupa de acordo com a quantidade de sujidade.



3  
Amarre os cordões dos aventais, etc.

Feche os fechos de correr, ganchos e fios, para se certificar de que estes artigos não ficam presos noutros artigos.



4  
Coloque roupas de tamanho pequeno, como soutiens, meias de nylon e artigos de renda, num saco de roupa suja.



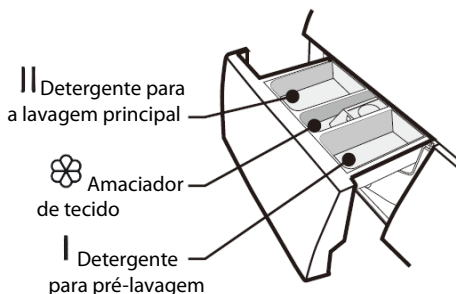
**NOTA:**

Combine artigos grandes e pequenos numa carga. Carregue primeiro os artigos grandes. Os artigos grandes não devem ocupar mais de metade da carga total de lavagem.

Não lave artigos individuais. Isto pode provocar um desequilíbrio da carga. Adicione um ou dois artigos semelhantes.

## Detergente

Leia as instruções na embalagem do detergente ou outro agente para uma quantidade correta, dependendo da quantidade de roupa, grau de sujidade e dureza da água.



Os sintomas seguintes são um sinal de sobredosagem de detergente:

- formação de espuma densa
- mau resultado de lavagem e enxaguamento

Os sintomas seguintes são um sinal de subdosagem de detergente:

- a roupa fica cinzenta
- acumulação de depósitos de calcário no tambor, no elemento de aquecimento e/ou na roupa

## Recomendação do detergente

| Detergente de lavagem recomendado   | Ciclos de lavagem                    | Temperatura de lavagem    | Tipo de roupa e têxtil  |
|---|--------------------------------------|---------------------------|---|
| Detergente para uso intensivo com agentes de branqueamento e branqueadores óticos | Algodão, Misto, Intensivo            | 40°C / 60°C / 90°C        | Roupa branca feita de algodão ou linho resistente à fervura           |
| Detergente para roupa de cor sem agente de branqueamento e branqueadores óticos   | Algodão, ECO 40-60, Misto, Intensivo | Frio / 20°C / 30°C / 40°C | Roupa de cor feita de algodão ou linho                                |
| Detergente para roupa de cor ou suave sem branqueadores óticos                    | 20°C                                 | Frio / 20°C               | Roupa de cor feita de fibras fáceis de cuidar ou materiais sintéticos |
| Detergente de lavagem suave   | Lã                                   | 20°C / 30°C               | Têxteis delicados, seda, viscose                                      |
| Detergente especial para lãs  | Lã                                   | 20°C / 30°C / 40°C        | Lã  |



### NOTA:

- O detergente ou aditivo aglomerante ou com espuma pode ser diluído num pouco de água antes de ser introduzido no distribuidor de detergente, para evitar que a sua entrada fique bloqueada e provoque um transbordo de água.
- Escolha o tipo de detergente adequado para obter um excelente desempenho de lavagem e um consumo mínimo de água e energia.
- Para obter o melhor resultado de limpeza, é importante uma dosagem correta do detergente.
- Se houver demasiada espuma, reduza a quantidade de detergente.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente de acordo com a dureza da água. Se a água da torneira for macia, utilize menos detergente.
- Doseie de acordo com o grau de sujidade da roupa, as roupas menos sujas requerem menos detergente.
- Uma concentração elevada (detergente compacto) exige uma dosagem particularmente precisa.

## LAVAGEM E SECAGEM



### NOTA:

- Antes de lavar, certifique-se de que a secador da máquina de lavar está corretamente instalada.
- O seu aparelho é cuidadosamente controlado antes de sair da fábrica. Para eliminar os resíduos de água e neutralizar eventuais odores, recomenda-se a limpeza do aparelho antes da primeira utilização. Por este motivo, inicie o programa de limpeza do tambor a 90°C sem roupa e detergente.






### Calibração:

Recomenda-se a calibração da secador da máquina de lavar, de modo a proporcionar o melhor desempenho.

O aparelho deteta a quantidade de roupa carregada. Esta função otimiza o desempenho do produto, minimizando o consumo de energia e água, poupando-lhe tempo e dinheiro. Por este motivo, recomenda-se a calibração do aparelho para uma melhor utilização.

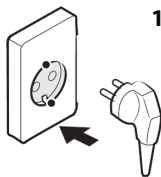
1. Retire todos os acessórios do tambor e feche a porta.
2. Ligue o aparelho à alimentação.

3. Ligue a secador da máquina de lavar e prima simultaneamente as teclas  Séchage e  Options durante 10 segundos até aparecer "t19".

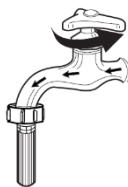
4. Prima  para iniciar o aparelho.

- Inicialmente, "-" é exibido e, em seguida, "\*\*\*\*\*" (como "126") é exibido para indicar a velocidade do tambor em tempo real. Se a máquina for calibrada com sucesso, apresenta "PAS", caso contrário apresenta "FAL".

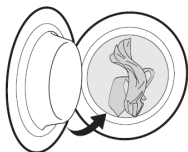
## Lavagem e secagem da roupa



1. Ligue o aparelho à alimentação.



2. Abra a torneira.



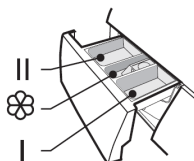
### 3. Separe a roupa e coloque-a no tambor.

Não coloque demasiada roupa no tambor. Pode provocar vibrações excessivas ou danificar o aparelho. Tenha em conta os tamanhos de carga apresentados na tabela dos programas.



### 4. Feche a porta.

Certifique-se de que não ficam artigos presos entre a porta e o vedante da porta.

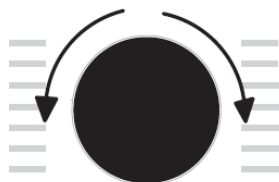


5. Adicione o detergente de acordo com a quantidade de roupa, o grau de sujidade, a dureza da água e as instruções do fabricante.

Deite o detergente líquido na gaveta do distribuidor adequado e empurre-a para dentro do aparelho.


6. Prima  para ligar a energia.

7. Selecione um programa rodando o seletor de programas.




8. Se necessário, altere a temperatura.



Prima repetidamente  até selecionar a temperatura desejada (Frio, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C).

9. Se necessário, altere a velocidade de centrifugação.



Prima repetidamente  para selecionar a velocidade de centrifugação desejada (0-400-600-800-1000-1200-1400 rpm).

## 10. Se necessário, selecione as opções.



Prima repetidamente **Options** para selecionar a opção desejada. As opções só estão disponíveis quando alguns programas forem selecionados. O indicador luminoso correspondente acende.



### Pré-lavagem

Ao selecionar esta função, coloque detergente no compartimento do **I** detergente. A máquina passará por uma lavagem extra antes da lavagem principal.

Disponível para estes programas: Coton Mix Linge bébé Intensif



### Enxaguamento extra

Selecione esta opção para adicionar um ciclo de enxaguamento extra para obter melhores resultados de enxaguamento.

Disponível para estes programas: Coton Mix Linge bébé Délicat 20°C / Laine / Rinçage et Essorage Intensif 1h15 Lavage + Séchage



### Lavagem rápida

Esta função permite diminuir o tempo de lavagem do aparelho.

Disponível para estes programas: Coton Mix Linge bébé Délicat 20°C / Intensif

## 11. Se necessário, selecione a função do vapor.



Prima **Vapeur** e o indicador luminoso de Lavagem a vapor acende no visor.

Disponível para estes programas: Coton Mix Linge bébé Intensif

## 12. Selecione o nível de secagem desejado.



Prima repetidamente **Séchage** para selecionar o nível de secagem desejado e o respetivo indicador luminoso acende.

Disponível para estes programas: Coton Mix Lavage + Séchage Linge bébé 1h15 Lavage + Séchage



Extra seco

Secagem normal

Secagem gentil





Secagem temporizada: Criada para roupas que deseja secar durante um período de tempo específico.

Quando o visor apresentar o símbolo , prima repetidamente  Séchage para definir o tempo adequado aos tecidos que deseja secar.

### **NOTA:**

- Dicas de secagem
  - Centrifugue bem a sua roupa antes da secagem.
  - Para garantir uma secagem adequada, divida a sua roupa de acordo com o tipo de tecido e a temperatura de secagem.
- Roupas não adequadas para secagem
  - Artigos particularmente delicados, como cortinas sintéticas, lã e seda, roupas com inserções de metal, meias de nylon, roupas volumosas, como anoraques, edredões, colchas e sacos-cama não podem ser secados.
  - Roupas almofadadas com borracha de espuma ou materiais semelhantes não podem ser secadas à máquina.
  - Tecidos com resí duos de loções ou sprays para o cabelo, solventes para as unhas ou soluções semelhantes não podem ser secados à máquina, para evitar a formação de vapores nocivos.

### 13. Pode utilizar a função de início retardado para definir a máquina para iniciar um ciclo numa hora definida.

 Prima repetidamente este botão para definir a hora de início retardado pretendida até 24 horas (em incrementos de 1 hora).  
Départ Différé A hora definida é apresentada. O visor apresenta o símbolo .

Para cancelar a definição, prima repetidamente este botão até o visor apresentar "0H".

 Se o programa já tiver começado, prima  Annullation : pres. 3sec para fazer uma pausa e o símbolo  pisca.

Prima repetidamente  Départ Différé até que o visor apresente 0H.

### 14. Prima Annullation : pres. 3sec e o aparelho começa o ciclo.

- Se definir a função de início retardado, esta função será ativada. Depois de decorrido o tempo definido, a máquina inicia automaticamente um ciclo.

- Para fazer uma pausa, prima  Annullation : pres. 3sec novamente.



Estes símbolos indicam as fases do programa. O símbolo intermitente indica a fase que está a decorrer.






### Bloqueio da porta

Por razões de segurança, a porta bloqueia quando a máquina está a funcionar e este indicador luminoso de bloqueio da porta acende.

## 15. Se necessário, altere um programa e as definições.

Para alterar as definições de um programa em execução:

- Prima e mantenha premido  durante cerca de 2 segundos para desligar a máquina.
- Prima  para ligar a máquina.
- Selecione um novo programa e altere as definições.
- Prima  para iniciar um novo programa.

## 16. No final do ciclo, o visor apresenta a mensagem “End”.








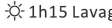

Feche a torneira.











Quando o indicador luminoso de bloqueio da porta se apaga, pode abrir a porta da máquina e retirar a roupa.

## TABELA DOS PROGRAMAS

| Programa  | Lavagem/<br>Secagem<br>Carga<br>(kg) | Temperatura<br>predefinida | Velocidade<br>de<br>centrifugação<br>predefinida<br>(r/min) | Tempo de<br>visualização | Detergentes e aditivos |                            |  |
|---|--------------------------------------|----------------------------|---|--------------------------|------------------------|----------------------------|--|
|   |                                      |                            |   |                          | Pré-<br>lavagem<br>I   | Lavagem<br>principal<br>II | Amaciador<br> |
|  Coton ☀️<br>Algodão                | 8,0 / 6,0                            | 40°C                       | 1400  | 3:00                     | ○                      | ●                          | ○  |
|  Mix ☀️<br>Misto                   | 8,0 / 6,0                            | 40°C                       | 1400  | 1:30                     | ○                      | ●                          | ○  |
|  Linge bébé ☀️<br>Cuidados a vapor | 4,0 / 4,0                            | 60°C                       | 1000  | 2:01                     | ○                      | ●                          | ○  |
| 20°C  | 4,0 / -                              | 20°C                       | 1000  | 1:01                     |                        | ●                          | ○  |
| Nettoyage Tambour<br>Limpeza do tambor  | -                                    | 90°C                       | 400   | 1:18                     |                        |                            |  |
| Essorage<br>Centrifugação   | 8,0 / -                              | Frio                       | 1000  | 0:12                     |                        |                            |  |
| Lavage + Séchage ☀️<br>Lavar e secar  | 6,0 / 6,0                            | 40°C                       | 1400  | 5:16                     |                        | ●                          | ○  |
| Rinçage et Essorage<br>Enxaguamento e<br>centrifugação  | 8,0 / -                              | Frio                       | 1000  | 0:20                     |                        |                            | ○  |

|  |           |      |      |      |   |   |   |
|--|-----------|------|------|------|---|---|---|
| Laine Lã   | 2,0 / -   | 40°C | 600  | 1:07 |   | ● | ○ |
| ECO 40-60  | 8,0 / -   | 60°C | 1400 | 3:38 |   | ● | ○ |
|  Intensif Intensivo  | 8,0 / -   | 40°C | 1000 | 1:28 | ○ | ● | ○ |
|  1h15 Lavage + Séchage<br>Lavagem rápida 15'<br>1h Lavar e secar | 2,0 / 1,0 | Frio | 800  | 0:15 |   | ● | ○ |
| Séchage  Secar  | - / 6,0   | -    | 1200 | 4:09 |   |   |   |

● = dosagem necessária / ○ = opcional

| Programa  | Descrição   |
|---|---|
|  Coton <br>Algodão               | Têxteis resistentes ao desgaste, têxteis resistentes ao calor feitos de algodão ou linho.   |
|  Linge bébé <br>Cuidados a vapor | Lave roupas de bebé. Isto torna a roupa do bebé mais limpa e melhor o enxaguamento, para proteger a pele do bebé.   |
|  Mix <br>Misto                   | Carga mista constituída por têxteis de algodão e sintéticos   |
| 20°C  | Um ciclo de lavagem capaz de lavar roupa de algodão ligeiramente suja, a uma temperatura nominal de 20 °C.  |
| ECO 40-60   | Um ciclo de lavagem capaz de lavar roupa com sujidade normal que possa ser lavada a 40 °C ou 60 °C, junta no mesmo ciclo.   |
|  1h15 Lavage + Séchage<br>Lavagem rápida 15'<br>1h Lavar e secar  | Lavagem rápida de 15':<br>Este programa é adequado para lavar poucas roupas muito pouco sujas em 15 minutos.<br><br>Lavagem e secagem de 1h:<br>Este programa é adequado para pequenas cargas de roupa. Carga máxima: 1 kg (cerca de 4 camisas).  |
| Laine Lã  | Este programa é específico para tecidos de lã que podem ser lavados à mão ou na máquina.<br>Pode seleccionar este programa de lavagem particularmente suave para evitar o encolhimento da roupa, com pausas mais longas no programa (durante as quais as peças repousam na água).   |
| Essorage<br>Centrifugação   | Centrifuga e drena a água.  |
| Rinçage et Essorage<br>Enxaguamento e centrifugação   | Enxagua e centrifuga as peças de roupa, e depois drena a água.  |
|  Intensif Intensivo   | Quando lavar roupa muito suja, pode seleccionar este programa para aumentar a eficácia da lavagem. O tempo de lavagem aumenta.  |
| Nettoyage Tambour<br>Limpeza do tambor  | Especialmente concebido nesta máquina para limpar o tambor e a cuba. Aplica a esterilização a alta temperatura de 90°C para tornar a lavagem da roupa mais ecológica. Quando este procedimento é realizado, a roupa ou outro tipo de lavagem não pode ser adicionado. Quando a quantidade adequada de agente de branqueamento de cloro é colocada, o efeito de limpeza do tambor será melhor. |



|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
|                                      | Recomenda-se que este programa seja executado após cerca de 25 ciclos. |
| Séchage ☀️ Secar                     | Pode usar este programa se precisar apenas de secar as suas roupas.    |
| Lavage + Séchage ☀️<br>Lavar e secar | Programa de energia padrão   |

## FUNÇÕES ADICIONAIS

### ■ Função de som

Pode usar esta função para ligar ou desligar o som quando premir os botões ou rodar o seletor do programa.

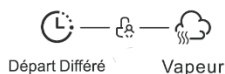


- Prima e mantenha premido  durante cerca de 3 segundos. São emitidos sinais sonoros e a campanha é cancelada.
- Para desativar esta função, prima e mantenha premido  durante 3 segundos. São emitidos sinais sonoros e a campanha é ativada.


### ■ Função de bloqueio para crianças

É possível bloquear os botões para evitar que as crianças alterem as definições do ciclo.

#### Ativar esta função



Prima sem soltar os dois botões simultaneamente durante 3 segundos.

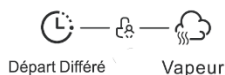
É emitido um sinal sonoro e o indicador luminoso de bloqueio para crianças  acende. O tempo restante e "CL" piscam alternadamente no visor.




#### NOTA:

Quando o bloqueio para crianças está definido, todos os botões estão bloqueados, exceto o botão Ligar/Desligar e os botões de bloqueio para crianças.

#### Desativar esta função



Prima sem soltar os dois botões simultaneamente durante 3 segundos.

É emitido um sinal sonoro e o indicador luminoso de bloqueio para crianças  apaga.

**!** **NOTA:**

Desligar a máquina não reinicia a função de bloqueio para crianças. Tem de desativar o bloqueio para crianças antes de poder aceder a quaisquer outras funções.

## ■ Recarregar

Quando o programa tiver começado, pode voltar a carregar ou retirar a roupa, conforme necessário.

**CUIDADO!** Não utilize esta função quando o nível da água ultrapassar o bordo da cuba interior ou a temperatura for mais elevada.



1. Prima e mantenha premido Annulation : pres. 3sec durante cerca de 3 segundos.
2. Aguarde até que o tambor pare de rodar e o indicador luminoso de bloqueio da porta desapareça do visor.
3. Retire as peças de vestuário e feche a porta do aparelho.



4. Prima Annulation : pres. 3sec.

## ■ Função de memória do programa

1. Rode o manípulo para selecionar um programa a ser memorizado.



2. Prima e mantenha premido Temp. | ♥ durante cerca de 3 segundos para memorizar este programa.
3. Rode o manípulo para a posição Mon Cycle ♥ e o programa memorizado será selecionado. O programa memorizado predefinido de fábrica é o Coton ☀.

## ■ Função de memória de corte de corrente

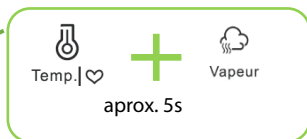
A sua secador da máquina de lavar tem uma função de memória para garantir o bom funcionamento do programa, retomando automaticamente o último ciclo quando a energia é restabelecida após um corte de corrente.

## ■ Acesso ao contador de utilização

1. Ligue a máquina.



2. Prima **Temp.** e **Vapeur** no painel de controlo simultânea e continuamente durante cerca de 5s até o visor apresentar dígitos -- o valor pode indicar o número de ciclos.



Repita o passo 2 e pode retomar o funcionamento normal.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO



### AVISO:

Desligue sempre o aparelho da alimentação e feche a água da torneira antes de proceder à limpeza e manutenção.

## ■ Limpar a estrutura da máquina

Limpe com um pano suave ligeiramente embebido em água.

Não use produtos de limpeza químicos ou abrasivos.

Retire imediatamente os resíduos do agente de lavagem e de limpeza.



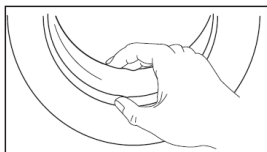
## ■ Limpar o tambor

A ferrugem no interior do tambor causada por artigos de metal deverá ser eliminada imediatamente com detergentes sem cloro. Nunca use lâ de aço para limpar o tambor!

Para eliminar o calcário do tambor, ative o ciclo de limpeza do tambor com o agente de eliminação do calcário de acordo com as instruções do fabricante para uma dosagem correta do detergente.

**NOTA:** Não coloque roupa na máquina de lavar durante a limpeza do tambor.

## ■ Limpeza do vedante da porta e vidro



Limpe o vidro e vedante após cada lavagem, para eliminar o linho e manchas. Se o linho se acumular, isso pode dar origem a derrames.

Retire moedas, botões e outros objetos do vedante após cada lavagem.

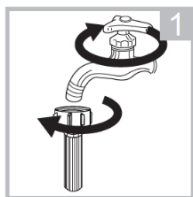
Após cada 60 ciclos, o visor indica "C2" para lembrar a limpeza do vedante da porta e do vidro / filtro de entrada / gaveta do detergente. Limpe o vedante da porta e do vidro para garantir o funcionamento normal do aparelho.

## ■ Limpeza do filtro de entrada

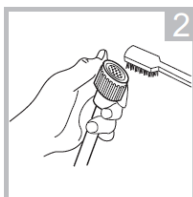


Limpe o filtro de entrada se a água não for fornecida corretamente.

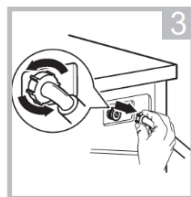
Se a água for muito dura ou contiver vestígios de depósitos de calcário, o filtro de entrada de água pode estar obstruído. Após cada 60 ciclos, o visor indica "C2" para lembrar a limpeza do vedante da porta e do vidro / filtro de entrada / gaveta do detergente. Limpe o filtro de entrada para garantir o funcionamento normal do aparelho.



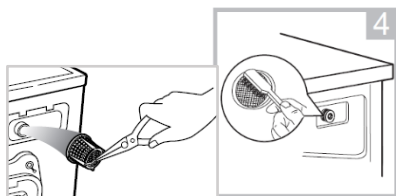
1 Feche a torneira da água.  
Retire a mangueira da torneira.



2 Limpe o filtro usando uma escova.



3 Desaperte a mangueira da alimentação da água.



4 Retire o filtro com um alicate de bico longo.  
Limpe o filtro usando uma escova.

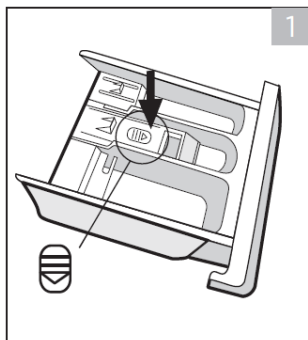
Volte a instalar o filtro na entrada de água e volte a ligar a mangueira da alimentação da água.  
Volte a ligar a mangueira à torneira.

## ■ Limpeza da gaveta do detergente

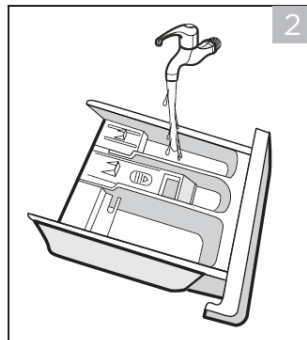
### ! NOTA:

Após cada 60 ciclos, o visor indica "C2" para lembrar a limpeza do vedante da porta e do vidro / filtro de entrada / gaveta do detergente. Limpe a gaveta do detergente para garantir o funcionamento normal do aparelho.

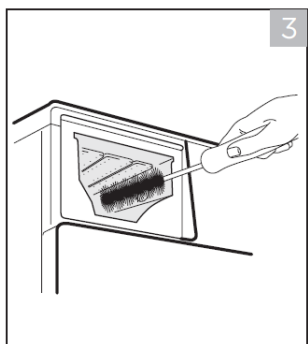
Nunca use químicos, ou agentes de limpeza abrasivos.



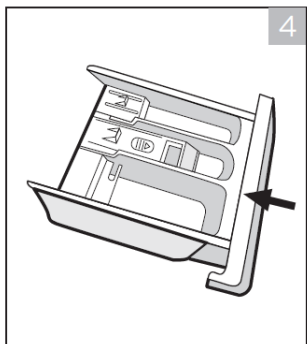
Prima o botão de desbloqueio para puxar a gaveta do detergente para fora da máquina.



Limpe a gaveta do distribuidor debaixo de água.



Limpe o interior da cavidade com uma escova.



Introduza a gaveta do distribuidor na máquina.

## ■ Limpeza do filtro da bomba de drenagem

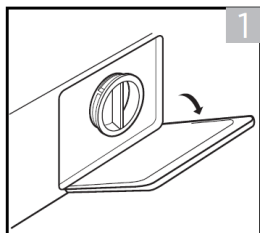
O filtro da bomba de drenagem recolhe pequenos objetos deixados na roupa. Certifique-se regularmente de que o filtro está limpo, para garantir um funcionamento suave da sua máquina.



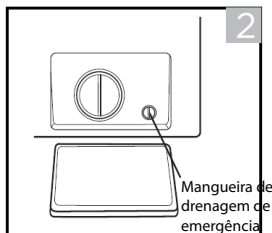
### AVISO:

**Tenha cuidado com a drenagem caso a água esteja quente.** Permita à água arrefecer antes de limpar o filtro da bomba de drenagem. Risco de escaldões!

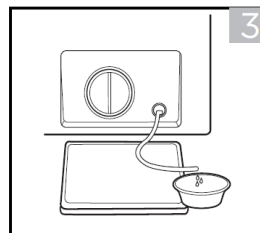
Após cada 50 ciclos, o visor indica "C1" para o lembrar de limpar o filtro da bomba do tambor. Limpe o filtro para garantir o funcionamento normal do aparelho.



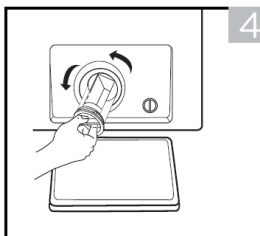
Prima a patilha da tampa para abrir a tampa.



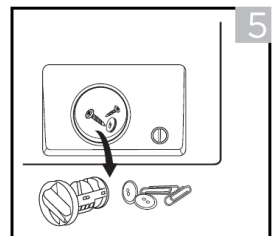
Rode 90°C e puxe a mangueira de drenagem de emergência para fora e retire a tampa da mangueira.



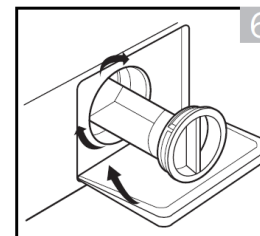
Depois de a água ter escoado, reponha a mangueira de escoamento.



Retire o filtro, rodando-o no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.



Remova todos os elementos estranhos.



Após a limpeza, volte a colocar o filtro rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio até ficar na posição. Feche a cobertura até ouvir um clique.



### CUIDADO!

- Certifique-se de que a tampa da mangueira é corretamente reinstalada na mangueira de drenagem de emergência.
- Quando o aparelho está a ser utilizado e em função do programa selecionado, pode haver água quente na bomba. Nunca retire a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem, espere sempre que o aparelho termine o ciclo e esteja vazio. Quando substituir a tampa, certifique-se de que está bem fixada.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema                                       | Possível causa                                     | Solução   |
|--|--|---|
| O aparelho não funciona.                       | A porta não está devidamente fechada.              | Feche devidamente a porta e reinicie.   |
|  | A roupa está presa.                                | Verifique a roupa.  |
| Não é possível abrir a porta.                  | A proteção de segurança está ativada.              | Desligue a alimentação e reinicie.  |
| Fuga de água                                   | As ligações não estão suficientemente apertadas.   | Verifique e fixe a mangueira de entrada da água.<br>Verifique e limpe a mangueira de saída. |
| Resíduos de detergente na gaveta do detergente | O detergente está húmido e/ou coagulado.           | Limpe e seque a gaveta do detergente.   |
| O indicador ou o visor não funciona.           | A placa de PC ou o arnês têm problemas de ligação. | Desligue a alimentação e verifique se a ficha da alimentação está corretamente ligada.      |
| Ruído anormal.                                 | Os parafusos de transporte ainda estão no sítio.   | Verifique se os parafusos de transporte foram removidos.                                    |
|  | O piso não é sólido ou nivelado.                   | Certifique-se de que instala o aparelho numa superfície sólida e nivelada.                  |

### Códigos de erro

| Visor | Possível Causa  | Solução   |
|-------|---|---|
| E30   | A porta não está devidamente fechada.                   | Feche devidamente a porta e reinicie.   |
| E10   | Problema de entrada de água durante o ciclo de lavagem. | Verifique se a pressão da água está suficientemente alta.<br>Endireite o tubo da água.<br>Limpe o filtro da válvula de entrada. |
| E21   | Drenagem de água em horas extra                         | Verifique se a mangueira de drenagem está entupida.   |
| E12   | Transbordo de água                                      | Reiniciar o aparelho.   |
| EXX   | Outros  | Reiniciar o aparelho. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.  |

# Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

**Marca comercial ou nome do fornecedor:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Endereço do fornecedor:** 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Identificador de modelo:** THWD86140WH3

## Parâmetros gerais do produto:

| Parâmetro  | Valor  |       | Parâmetro   | Valor                            |     |
|--|--|-------|---|----------------------------------|-----|
| Capacidade nominal(kg)   | Capacidade nominal <sup>(b)</sup>            | 6,0   | Dimensões (cm)  | Altura                           | 85  |
|  | Capacidade nominal de lavagem <sup>(a)</sup> | 8,0   |   | Largura                          | 60  |
|  |  |       |   | Profundidade                     | 48  |
| Índice de eficiência energética  | IEE <sub>L</sub> <sup>(a)</sup>              | 46,6  | Classe de eficiência energética   | IEE <sub>L</sub> <sup>(a)</sup>  | A   |
|  | IEE <sub>LS</sub> <sup>(b)</sup>             | 66,9  |   | IEE <sub>LS</sub> <sup>(b)</sup> | D   |
| Índice de eficiência de lavagem  | I <sub>L</sub> <sup>(a)</sup>                | 1,031 | Eficácia de enxaguamento (g/kg de têxteis secos)  | I <sub>E</sub> <sup>(a)</sup>    | 5,0 |
|  | J <sub>L</sub> <sup>(b)</sup>                | 1,031 |   | J <sub>E</sub> <sup>(b)</sup>    | 5,0 |
| Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho) | 0,424  |       | Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho)  | 3,074                            |     |
| Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o  | 48   |       | Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga (o consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da | 90                               |     |

|  |                                 |      |   |                              |      |
|--|---------------------------------|------|---|------------------------------|------|
| consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água)  |                                 |      | dureza da água)   |                              |      |
| interior do têxtil tratado (°C), no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, utilizando o programa «eco 40-60» | Capacidade nominal de lavagem   | 37   | Temperatura máxima no interior do têxtil tratado (°C), no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, utilizando o ciclo «lavar e secar» | Capacidade nominal           | 28   |
|  | Metade da capacidade nominal    | 28   |   | Metade da capacidade nominal | 25   |
|  | Um quarto da capacidade nominal | 24   |   |                              |      |
| Velocidade de centrifugação (rpm) <sup>(a)</sup>   | Capacidade nominal de lavagem   | 1351 | Humidade restante ponderada (%) <sup>(a)</sup>  | 53,9                         |      |
|  | Metade da capacidade nominal    | 1351 |   |                              |      |
|  | Um quarto da capacidade nominal | 1351 |   |                              |      |
| Duração do programa «eco 40-60» (h:min)  | Capacidade nominal de lavagem   | 3:38 | Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação <sup>(a)</sup>  | B                            |      |
|  | Metade da capacidade nominal    | 2:48 |   |                              |      |
|  | Um quarto da capacidade nominal | 2:48 |   |                              |      |
| Emissão de ruído aéreo durante a fase de centrifugação do ciclo de lavagem do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem (dB(A) re 1 pW)    | 72                              |      | Duração do ciclo «lavar e secar» (h:min)  | Capacidade nominal           | 9:30 |
|  |                                 |      |   | Metade da capacidade nominal | 7:00 |
| Tipo   | De instalação livre             |      | Classe de emissão de ruído aéreo da fase de centrifugação do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem  | A                            |      |
| Modo desligado (W) (se aplicável)  | 0,50                            |      | Modo de espera (W) (se aplicável)   | -                            |      |

|  |      |  |   |
|--|------|--|---|
| Início diferido (W)<br>(se aplicável)  | 4,00 | Modo de espera em rede (W)<br>(se aplicável) | - |
| <b>Duração mínima da garantia do fornecedor: 24 meses</b>  |      |  |   |
| <b>Produto preparado para libertar<br/>iões de prata no ciclo de lavagem</b>   |      | <b>NÃO</b>                                   |   |
| <b>Informações adicionais:</b>   |      |  |   |
| Hipergligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023: <a href="https://www.madocumentationreparation.com/">https://www.madocumentationreparation.com/</a> |      |  |   |

<sup>(a)</sup> Programa «eco 40-60».

<sup>(b)</sup> Ciclo «lavar e secar».

Para saber a informação do modelo na base de dados do produto:

Clique no link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washerdryers2019/2182080>

### Valores para os seguintes programas:



|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>O programa eco 40-60 à capacidade nominal</b>  |                   |
| (a) capacidade nominal em kg:   | 8,0 kg            |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 3:38              |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 0,695 kWh/ciclo   |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 63 L/ ciclo       |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 37°C              |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:      | 53,9%<br>1351 rpm |



|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>O programa eco 40-60 a metade da capacidade nominal</b>  |                   |
| (a) capacidade nominal em kg:   | 4,0 kg            |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 2:48              |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 0,354 kWh/ciclo   |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 43 L/ciclo        |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 28°C              |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:      | 53,9%<br>1351 rpm |


|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>O programa eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal</b>   |                 |
| (a) capacidade nominal em kg:   | 2,0 kg          |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 2:48            |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 0,186 kWh/ciclo |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 35 L/ciclo      |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 24°C            |

|  |                       |
|--|-----------------------|
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado: | 53,9%<br><br>1351 rpm |
|--|-----------------------|

| <b>O programa de 20°C à capacidade nominal para este programa</b>   |                     |
|---|---------------------|
| (a) capacidade nominal em kg:   | 4,0 kg              |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 1:01                |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 0,183 kWh/ciclo     |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 44 L/ciclo          |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 20°C                |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:      | 65%<br><br>1000 rpm |

| <b>Um programa de algodão a uma temperatura nominal igual ou superior a 60°C (se existir) à capacidade nominal para esse programa</b>  Linge bébé  |                     |
|--|---------------------|
| (a) capacidade nominal em kg:  | 4,0 kg              |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:  | 2:01                |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:   | 1,317 kWh/ciclo     |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:   | 71 L/ciclo          |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:  | 60°C                |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:   | 65%<br><br>1000 rpm |

| <b>Um programa para outros têxteis que não o algodão ou uma mistura de têxteis (se existir) à capacidade nominal para este programa</b>  Mix  |                     |
|---|---------------------|
| (a) capacidade nominal em kg:   | 8,0 kg              |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 1:30                |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 0,772 kWh/ciclo     |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 71 L/ciclo          |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:   | 40°C                |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:  | 60%<br><br>1400 rpm |

| <b>Um programa para a lavagem rápida de roupa pouco suja (se existir) à capacidade nominal para este programa</b>  1h15 Lavage + Séchage |                 |
|---|-----------------|
| (a) capacidade nominal em kg:   | 2,0 kg          |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 0:15            |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 0,030 kWh/ciclo |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 40 L/ciclo      |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:   | Frio            |

|  |                |
|--|----------------|
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado: | 70%<br>800 rpm |
|--|----------------|

| <b>Um programa para têxteis muito sujos (se existir) à capacidade nominal para este programa</b>  |                 |
|---|-----------------|
| ☁ Cotton ☀  |                 |
| (a) capacidade nominal em kg:   | 8,0 kg          |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 3:00            |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 0,929 kWh/ciclo |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 71 L/ciclo      |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 40°C            |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:      | 60%<br>1400 rpm |

| <b>Para as máquinas de lavar e secar roupa domésticas: o ciclo de lavagem e secagem à capacidade nominal</b>  |                 |
|---|-----------------|
| Lavage + Séchage ☀  |                 |
| (a) capacidade nominal em kg:   | 6,0 kg          |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 9:30            |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 3,825 kWh/ciclo |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 104 L/ciclo     |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 28°C            |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:      | 3%<br>1400 rpm  |

| <b>Para as máquinas de lavar e secar roupa domésticas: o ciclo de lavagem e secagem a metade da capacidade nominal</b>                                  |                 |
|---|-----------------|
| Lavage + Séchage ☀  |                 |
| (a) capacidade nominal em kg:   | 3,0 kg          |
| (b) duração do programa, expressa em horas e minutos:   | 7:00            |
| (c) consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:  | 1,948 kWh/ciclo |
| (d) consumo de água, expresso em litros/ciclo:  | 69 L/ciclo      |
| (e) temperatura máxima atingida durante um mínimo de 5 minutos no interior da roupa a tratar durante o ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados: | 25°C            |
| (f) teor de humidade remanescente após o ciclo de lavagem, expresso em percentagem do teor de água, e a velocidade de rotação a que foi alcançado:      | 3%<br>1400 rpm  |

#### NOTAS:

- O programa eco 40-60 é capaz de lavar roupa com sujidade normal que possa ser lavada a 40°C ou 60°C, junta no mesmo ciclo.
- Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.
- Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente os que funcionam a temperaturas mais baixas e com maior duração.
- O ciclo de lavagem e secagem é capaz de limpar roupa de algodão com sujidade normal, declarada lavável a 40°C ou 60°C, no mesmo ciclo, e de a secar de modo a poder ser imediatamente guardada

num armário, e que este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.

- Carregar a máquina de lavar roupa doméstica até à capacidade indicada pelo fabricante para os respetivos programas contribuirá para poupar energia e água.
- O ruído e o teor de humidade remanescente são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior for a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior será o ruído e menor será o teor de humidade remanescente.
- Os valores apresentados para os outros programas para além do programa eco 40-60 são meramente indicativos.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Especificações:          | 220-240V~, 50Hz                                      |
|                          | 1900W (potência nominal) 1300W (potência de secagem) |
| Corrente máxima          | 10A  |
| Pressão da água          | 0,05 - 1 MPa   |
| Grau de impermeabilidade | IPX4   |
| Peso                     | 63kg   |

## SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSELENTES

---



**Não desmonte, nem repare o aparelho sozinho. O incumprimento desta premissa, pode provocar um choque elétrico ou ferimentos pessoais.**

Para aceder ao serviço de reparação profissional e encomendar peças sobresselentes, obtenha o apoio do serviço pós-venda daMediaMarkt.

As peças sobresselentes para os seus aparelhos serão entregues no prazo de 15 dias úteis após a receção da encomenda.

Disponibilidade de peças sobresselentes: um período mínimo de dez anos

### Atenção!

Todos os aparelhos têm uma garantia de 2 anos.

A garantia não cobre danos provocados por uma instalação incorreta, modificação não autorizada, autorreparação ou reparação não profissional.

Contacte-nos em:



[www.mediamarkt.pt](http://www.mediamarkt.pt)



**210 042 210**

10:00 - 22:00

(inclusive feriados)

De segunda-feira a sábado

10:00 - 20:00

Domingos

E-mail: [clientes@mediamarkt.pt](mailto:clientes@mediamarkt.pt)



Rua Casal do Canas, n.º 5  
Zona Comercial de Alfragide  
2790-204 Carnaxide, Portugal

## ELIMINAÇÃO

---



Como um retalhista responsável, nós cuidamos do meio ambiente. Como tal, pedimos-lhe que siga o procedimento correto para a eliminação do produto e materiais de empacotamento. Isto irá ajudar a preservar os recursos naturais e assegurar que os materiais sejam reciclados de forma a proteger a saúde e o meio ambiente.

Tem de eliminar este aparelho e material de empacotamento de acordo com as leis e normas locais. Como este aparelho contém componentes eletrónicos, o aparelho e respetivos acessórios têm de ser eliminados em separado do lixo doméstico comum quando o aparelho chegar ao fim do seu tempo de vida.

Contacte as autoridades locais para saber mais acerca da eliminação e reciclagem. O aparelho deverá ser entregue no seu ponto de recolha local para se proceder à reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam o aparelho livre de encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado por inconsistências menores nestas instruções, as quais podem ocorrer como resultado da melhoria e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,  
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 25/11/2024

## TABLE OF CONTENTS

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....  | 105 |
| PRODUCT OVERVIEW.....               | 108 |
| INSTALLATION.....                   | 110 |
| BEFORE EACH WASHING.....            | 114 |
| WASHING AND DRYING.....             | 116 |
| PROGRAMME CHART.....                | 120 |
| ADDITIONAL FUNCTIONS.....           | 122 |
| Sound Function.....                 | 122 |
| Child Lock Function.....            | 122 |
| Reload.....                         | 123 |
| Program Memory Function.....        | 123 |
| Power-off Memory Function.....      | 123 |
| Accessing to the usage counter..... | 123 |
| CLEANING AND MAINTENANCE.....       | 124 |
| TROUBLESHOOTING.....                | 128 |
| PRODUCT INFORMATION SHEET.....      | 129 |
| REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE..... | 134 |
| DISPOSAL.....                       | 135 |

This product has been manufactured and sold under the responsibility of  
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by  
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – further information at [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).

All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein  
are the property of their respective owners.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

**PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

### Warnings



- Read the instructions.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.  
Children shall not play with the appliance.  
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **CAUTION:** Do not connect to the hot water supply.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The water pressure must not be less than 0.05 MPa and not greater than 1 MPa.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Regarding the detailed instructions concerning the method of cleaning, please see section “CLEANING AND MAINTENANCE” on page 124-127.
- The maximum mass of dry textile material in kilograms to be used in the appliance is 8 kg (for the wash cycle) and 6 kg (for the wash and dry cycle).

- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the tumble-dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- **WARNING: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.**
- **WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.**
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- **For disposal of the appliance:**  
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points.
- **For installation, servicing:**  
The appliance should be placed on a horizontal floor and keep the ventilation freely. Don't try to replace or repair any components by yourself, ask the service agency for

help if necessary.

- **For handling:**

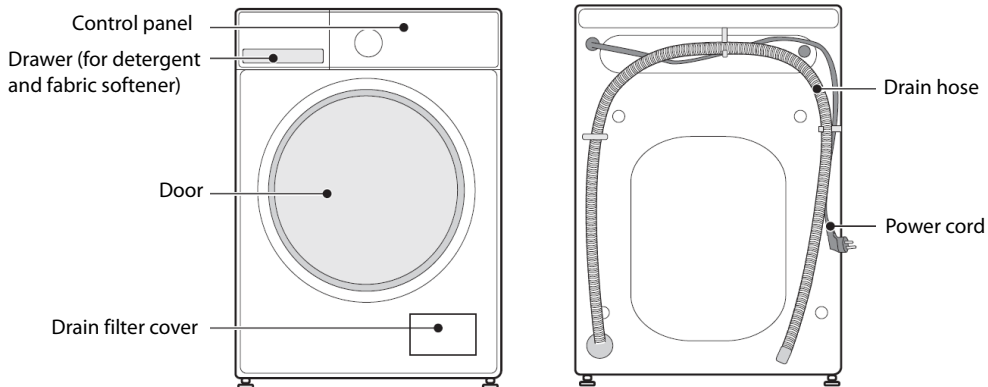
Always handle the appliance to avoid any damage.

## **Safety Precautions**

- The appliance is for indoor use only.
- Keep the packing materials of the appliance away from children to avoid hazards.
- Do not plug the appliance to the power supply with wet hands.
- Never touch the appliance with wet hands or feet.
- In the event of any failure, first unplug the appliance and close the water tap. Do not attempt to repair by yourself. Please contact your authorised service agent.
- Do not exceed the maximum loading capacity.
- The glass door becomes very hot during the washing cycle. Keep children and pets away from the appliance whilst it is in operation.
- Never force the door to open when the appliance is running.
- Do not leave children unattended near the appliance since they might lock themselves up into it.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). This may result in fire or explosion.
- Do not operate the appliance at temperatures below 5°C.
- Before Transport :
  - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
  - Accumulated water shall be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the

open air.

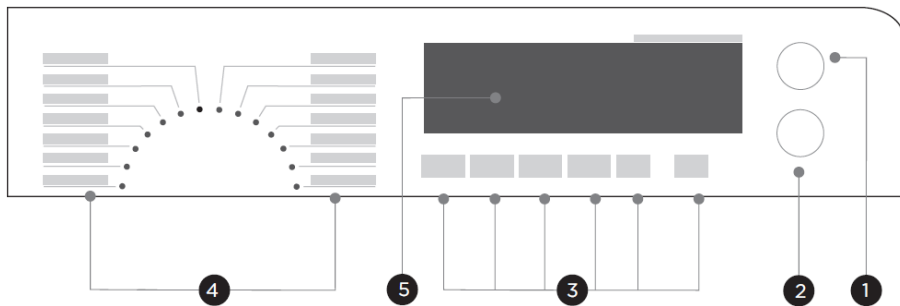
## PRODUCT OVERVIEW



### Accessories



### Control panel

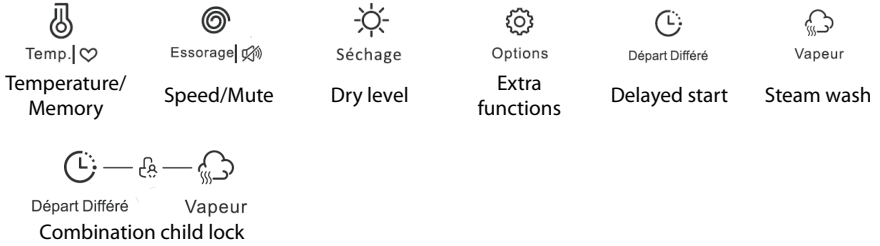


**1. On/Off button**

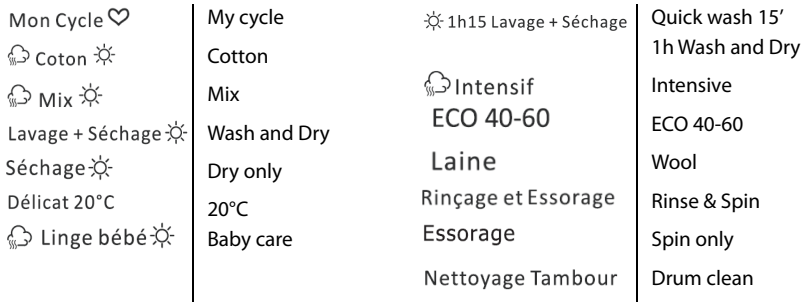


**2. Start/Pause/Reload button**  
Annulation : pres. 3sec

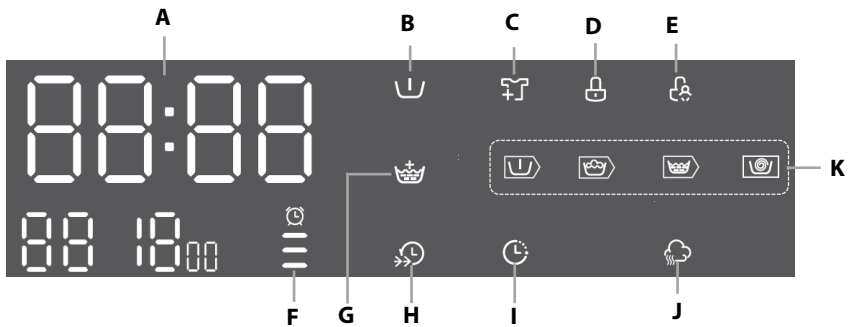
**3. Function buttons**



**4. Program selector**



**5. Display**



A. Displaying estimated remaining time, delayed start time, speed, error code, temperature

### Indicator lights:

- B. Prewash
- C. Reload
- D. Door lock
- E. Child lock
- F. Dry level / Time dry
- G. Extra rinse
- H. Speed wash
- I. Delayed start
- J. Steam wash
- K. Prewash – Wash – Rinse – Spin

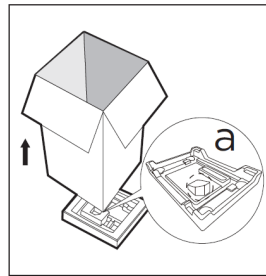
## INSTALLATION

---

### ■ Removing packing

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the machine and remove the base packing. This will require 2 or more people.

Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.



3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.

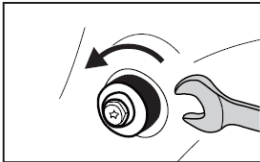


#### **WARNING :**

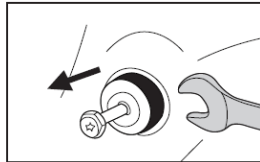
Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children. There is a risk of suffocation ! **Keep all packaging away from children.**

### ■ Removing transit bolts

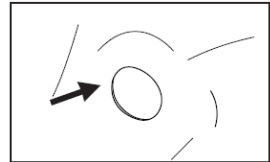
The appliance is fitted with transit bolts to prevent internal damage during transport. Packing and all transit bolts must be removed before using the appliance.



- 1 Unscrew the 4 bolts with a spanner.



- 2 Take out the bolts along with the rubber bungs by slightly twisting the bung. Keep the transit bolts for future use.



- 3 Close the holes with the caps supplied.

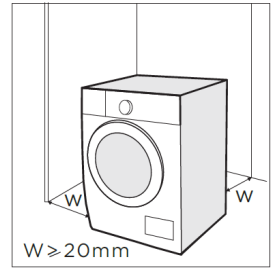
## ■ Positioning

Install the appliance on a flat hard floor.

Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.

Allow at least 2 cm of clearance at each side of the appliance.

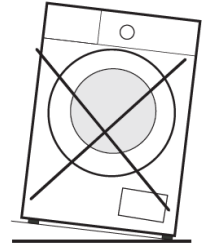
Make sure that the appliance does not stand onto the power cord.



## ■ Installation location requirements

Before installing the appliance, the location characterised as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 5°C.
- Keep far away from heat resources such as coal or gas burning appliances.



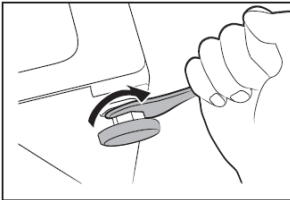
## ■ Levelling the appliance

Levelling the appliance properly prevents excessive noise and vibration.

Install the appliance on a solid and level floor surface.

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required.

- Never put cartons, wooden blocks or similar materials under the feet.



1. Loosen the lock nuts with a spanner.
2. Turn the adjustable feet to adjust the height.
  - Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level using a spirit level.
3. Tighten the lock nuts.

## ■ Electrical connection

Your washer dryer works with 220-240V and 50Hz.

Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the local safety regulations.

Your washer dryer must be properly earthed. We will not be held responsible for any damage that may occur as a result of usage without correct earth connection.

Do not use extension leads or multi-sockets.

The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.

Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.

## ■ Connecting the hoses

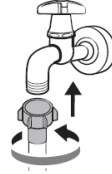
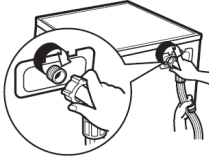
### Connecting the water supply hose



**The appliance must be connected to a cold water supply.**

Make sure that there is no kink on the hose and that it is not crushed.

1. Screw one end of the inlet hose on the back of the appliance.
2. Connect the other end of the inlet hose to a  $\frac{3}{4}$ " threaded tap.



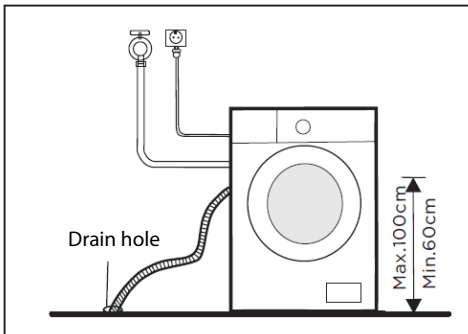
#### **NOTE :**

After completing connection, turn on the tap slowly and make sure there are no leak.  
Do not twist, squash, modify or cut the hose.

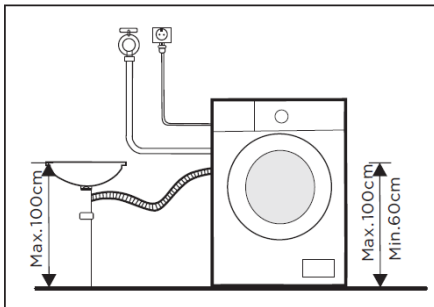
### Connecting the drain hose

To install the drain hose, please use one of the following methods.  
Make sure that the drain hose is not bent, crushed or extended.

- Put the hose into a drain hole.



- Connect the drain hose onto a sink outlet spigot securely.



The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor.

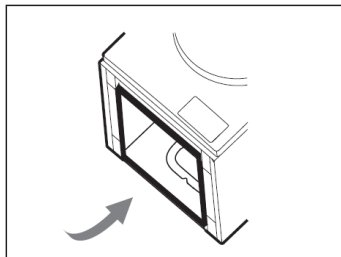
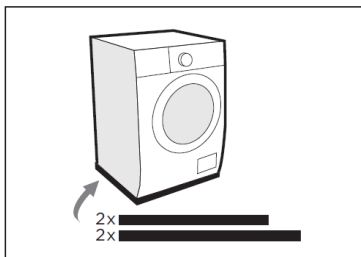
Water in the appliance does not drain or drains slowly if above this height.

## Acoustic Sponge



### NOTE :

Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.

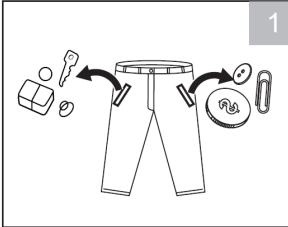


1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection.
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

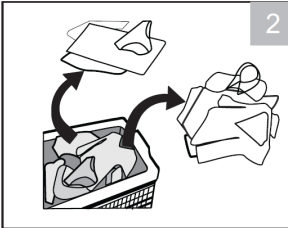
## BEFORE EACH WASHING

---

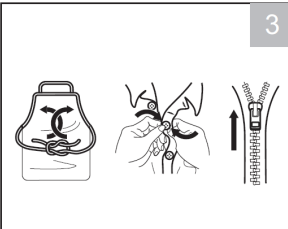
Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash.  
Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.  
Read the care label of clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



1 Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clip, matches, coins and keys can damage both your clothes and washing machine.

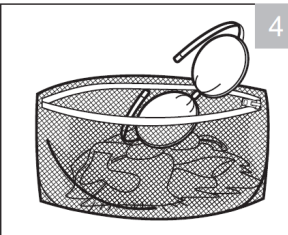


2 Sort laundry according to colour, textile type, soiling and washing temperature. Always sort dark colours from pale colours and whites. Separate white fabrics from coloured fabrics. Separate clothes according to amount of soil.



3 Tie strings on aprons, etc.

Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.



4 Put small size clothes such as bras, nylon stockings and lace items in a laundry bag.



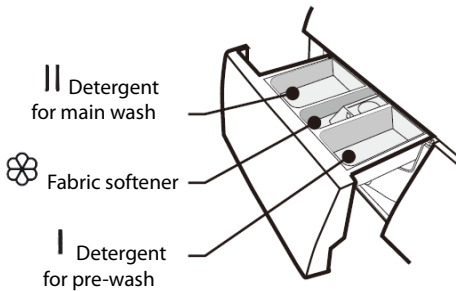
### NOTE :

Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.

Do not wash single items. This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.

## Detergent

Read instructions on the packet of detergent or other agent, for correct quantity depending on the amount of laundry, degree of soiling, and water hardness.



Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

## Detergent recommendation

| Recommended washing detergent                                      | Wash cycles                       | Washing temp.         | Type of laundry and textile  |
|--|-----------------------------------|-----------------------|--|
| Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners | Cotton, Mix, Intensive            | 40°C / 60°C / 90°C    | White laundry made from boil-proof cotton or linen                 |
| Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners   | Cotton, ECO 40-60, Mix, Intensive | Cold/20°C / 30°C/40°C | Coloured laundry made from cotton or linen                         |
| Color or mild detergent without optical brighteners                | 20°C                              | Cold/20°C             | Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials |
| Mild washing detergent   | Wool                              | 20°C / 30°C           | Delicate textiles, silk, viscose                                   |
| Special wool detergent   | Wool                              | 20°C / 30°C/40°C      | Wool   |



### NOTE:

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- If too many suds occur, please reduce the detergent amount.
- Always adjust the amount of detergent according to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

## WASHING AND DRYING





### NOTE :


- Before washing, please make sure the washer dryer is installed properly.
- Your appliance is thoroughly checked before it leaves the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it is recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Drum Clean program at 90°C without laundry and detergent.



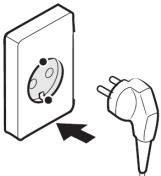
### Calibration :

It's recommended to calibrate the washer dryer, so that provide the best performance. The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

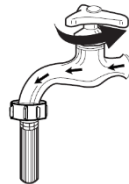
1. Remove all accessories from the drum and close the door.
2. Plug in the appliance.
3. Switch on the washer dryer and press  Séchage and  Options simultaneously for 10 seconds until "t19" is displayed.

4. Press  to start the appliance.
  - Initially, "-" is displayed, and then "\*\*\*\*\*" (such as "126") is displayed to indicate the real time drum speed. If the machine is successfully calibrated, "PAS" will be displayed, otherwise, "FAL" will be displayed.

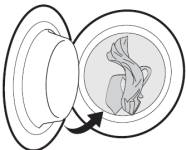
## Washing and Drying Your Laundry



### 1. Plug in the appliance.



### 2. Turn on the tap.



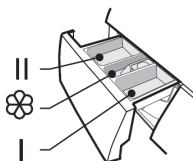
### 3. Sort the laundry and put it into the drum.

Do not put too much laundry into the drum. It can cause excessive vibration or damage to the appliance. Observe the load sizes given in the programme chart.



#### 4. Close the door.

Make sure that no laundry gets stuck between door and door seal.

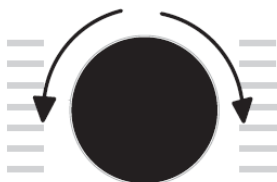


5. Add the detergent according to the amount of laundry, degree of soiling, water hardness and manufacturer's instructions.

Pour liquid detergent into the appropriate dispenser drawer and push in the appliance.

6. Press  to turn on the power.



7. Select a programme by turning the programme selector.



8. Change temperature, if needed.

Repeatedly press  <sup>Temp.</sup> |  to select the temperature ( Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C ).

9. Change spin speed, if needed.

Repeatedly press  <sup>Essorage</sup> |  to select the spin speed ( 0-400-600-800-1000-1200-1400 rpm ).

## 10. Select options, if needed.



Repeatedly press **Options** to select the desired option. The options are only available when some programs are selected. The corresponding indicator light will illuminate.



### Pre-wash

When selecting this function, put detergent in the detergent compartment **I**. The machine will undergo an extra wash before main wash.

Available for these programmes: Coton Mix Linge bébé Intensif



### Extra Rinse

Select this option to add an additional rinse cycle to give better rinse result.

Available for these programmes: Coton Mix Linge bébé Délicat 20°C / Laine / Rinçage et Essorage Intensif 1h15 Lavage + Séchage



### Speed Wash

The function will enable the appliance to decrease the washing time.

Available for these programmes: Coton Mix Linge bébé Délicat 20°C / Intensif

## 11. Select steam function, if needed.



Press **Vapeur** and the steam wash indicator light illuminates on the display.

Available for these programmes: Coton Mix Linge bébé Intensif

## 12. Select the desired dry level.



Repeatedly press **Séchage** to select the desired dry level and the corresponding indicator light will illuminate.

Available for these programmes: Coton Mix Lavage + Séchage Linge bébé 1h15 Lavage + Séchage



Extra dry



Normal dry



Gentle dry



Time Dry: designed for clothes that you wish to dry for a specific period of time.

When the display shows the symbol , repeatedly press **Séchage** to set the time that suits the fabrics you want to dry.

**NOTE :**

- Drying hints
  - Thoroughly spin you laundry before drying.
  - To ensure proper drying, please sort your laundry according to the fabric type and drying temperature.
- Clothes not suitable for drying
  - Particularly delicate items such as synthetic curtains,woolen and silk, clothes with metal inserts,nylon stockings,bulky clothes,such as anoraks,bedcovers,quilts,sleeping bags and duvets must not be dried.
  - Clothes padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried.
  - Fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.

**13. You can use the delay start function to set the machine to start a cycle at a set time.**



Repeatedly press this button to set the desired delay start time up to 24 hours ( in increments of 1 hour).

Départ Différé

The set time will be displayed. The display will show the symbol

To cancel the function, repeatedly press this button before starting the programme until the display shows "0H".



If the programme has already started, press Annulation : pres. 3sec to pause and the symbol



Repeatedly press Départ Différé until the display shows "0H".



**14. Press Annulation : pres. 3sec and the appliance will begin the cycle.**

- If you set the delay start function, this function will be activated. When the set time has elapsed, the machine will automatically start running a cycle.



- To pause, press Annulation : pres. 3sec again.



These symbols show the program phases. The flashing symbol shows which phase is in progress.






**Door lock**

For safety reasons, the door will lock while the machine is in operation and this door lock indicator light will illuminate.

## 15. Change a programme and settings, if needed.

To change the settings of a running programme:

- Press and hold  for about 2 seconds to turn off the machine.
- Press  to turn on the machine.
- Select a new programme and change settings.
- Press  to start the new programme.

## 16. At the end of the cycle, the display will show the message "End".










Turn off the tap.



When the door lock indicator light goes out, you can open the machine door and remove laundry.

## PROGRAMME CHART

| Programme  | Washing/Dry Load (kg) | Default Temp. | Default spin speed (r/min) | Display time | Detergents and Additives |                                  |                       |
|--|-----------------------|---------------|----------------------------|--------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------|
|  |                       |               |                            |              | Pre-wash                 | Main wash                        | Softener              |
|  Coton <br>Cotton             | 8,0 / 6,0             | 40°C          | 1400                       | 3:00         | <input type="radio"/>    | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Mix  | 8,0 / 6,0             | 40°C          | 1400                       | 1:30         | <input type="radio"/>    | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
|  Linge bébé <br>Baby Care | 4,0 / 4,0             | 60°C          | 1000                       | 2:01         | <input type="radio"/>    | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 20°C   | 4,0 / -               | 20°C          | 1000                       | 1:01         |                          | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Nettoyage Tambour<br>Drum clean  | -                     | 90°C          | 400                        | 1:18         |                          |                                  |                       |
| Essorage<br>Spin only  | 8,0 / -               | Cold          | 1000                       | 0:12         |                          |                                  |                       |
| Lavage + Séchage <br>Wash and Dry   | 6,0 / 6,0             | 40°C          | 1400                       | 5:16         |                          | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Rinçage et Essorage<br>Rinse & Spin  | 8,0 / -               | Cold          | 1000                       | 0:20         |                          |                                  | <input type="radio"/> |
| Laine <br>Wool  | 2,0 / -               | 40°C          | 600                        | 1:07         |                          | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ECO 40-60  | 8,0 / -               | 60°C          | 1400                       | 3:38         |                          | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
|  Intensif<br>Intensive   | 8,0 / -               | 40°C          | 1000                       | 1:28         | <input type="radio"/>    | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|  |           |      |      |      |  |   |   |
|--|-----------|------|------|------|--|---|---|
| ☀️ 1h15 Lavage + Séchage<br>Quick 15' /<br>1h Wash and Dry | 2,0 / 1,0 | Cold | 800  | 0:15 |  | ● | ○ |
| Séchage ☀️ Dry Only  | - / 6,0   | -    | 1200 | 4:09 |  |   |   |

● = dosing required / ○ = optional

| Programme  | Description   |
|--|---|
| 👤 Coton ☀️<br>Cotton                                       | Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.   |
| 👶 Linge bébé ☀️<br>Baby Care                               | Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin  |
| Mix  | Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics   |
| 20°C   | A washing cycle which is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C   |
| ECO 40-60  | A washing cycle which is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle   |
| ☀️ 1h15 Lavage + Séchage<br>Quick 15' /<br>1h Wash and Dry | Quick wash 15':<br>This program is suitable for washing few and very lightly soiled clothes in 15 minutes.<br><br>1h Wash and Dry:<br>This program is suitable for smaller laundry loads. Max load: 1kg (about 4 shirts).   |
| Laine<br>Wool  | This programme is specially for washing hand or machine-washable wool or rich-wool textiles.<br>You can select this particularly gentle wash programme to prevent laundry from shrinking, with longer pauses in the programme (during which the items rest in the water).   |
| Essorage<br>Spin Only                                      | Spins and drains the water.   |
| Rinçage et Essorage<br>Rinse & Spin                        | Rinses and then spins the laundry, and then drains the water.   |
| 👤 Intensif<br>Intensive                                    | When washing heavily soiled laundry, you can select this programme to increase the washing effectiveness, and the washing time is increased.  |
| Nettoyage Tambour<br>Drum clean                            | Specially set in this machine to clean the drum and tub. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this procedure is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better.<br>It is recommended to run this programme after about 25 cycles. |
| Séchage ☀️ Dry Only  | You can use this program if you only need to dry your clothes.  |
| Lavage + Séchage ☀️<br>Wash and Dry                        | Standard energy program   |



## ADDITIONAL FUNCTIONS

---

### ■ Sound Function

You can use this function to turn on or off the sound made when pressing the buttons or turning the programme selector.



- Press and hold  for about 3 seconds. Beeps will sound and buzzer is cancelled.
- To deactivate this function, press and hold  for about 3 seconds. Beeps will sound and the buzzer is activated.


### ■ Child Lock Function

You can lock the buttons to prevent children from tampering the cycle settings.

#### Activating this function



Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.

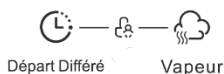
Beeps will sound and the child lock indicator light  will illuminate. The remaining time and "CL" will flash alternately on the display.




#### NOTE :

When the child lock is set, all buttons are locked except the On/Off button and Child Lock buttons.

#### Deactivating this function



Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.

Beeps will sound and the child lock indicator light  will go out.



#### NOTE :


Switching off the machine will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.

## ■ Reload

When the program has started, the laundry can be reloaded or taken out as required.

**CAUTION!** Do not use this function when the water level exceeds the edge of the inner tub or the temperature is higher.



1. Press and hold  Annulation : pres. 3sec for about 3 seconds.
2. Wait until the drum stops rotation and the door lock indicator light disappears from the display.
3. Open the door to reload the laundry and then close the door.




4. Press  Annulation : pres. 3sec.

## ■ Program Memory Function

1. Turn the knob to select a program to be memorized.



2. Press and hold  Temp. | ♥ for about 3 seconds to memorize the program.

3. Turn the knob to the Mon Cycle ♥ position and the memorised program will be selected. The default factory memory program is Coton ☀.



## ■ Power-off Memory Function

Your washer dryer has a memory function to ensure the smooth running of the programme by automatically resuming the last cycle when power is restored after a power-cut.

## ■ Accessing to the usage counter

1. Turn on the machine.



2. Press  and  on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the display shows digits -- the value can indicate the number of cycles.



Repeat step 2 and user can resume normal operation.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---



### **WARNING :**

Always unplug the appliance and turn off the water tap before cleaning and maintenance.

### ■ **Cleaning the Machine Housing**

Wipe with a soft, damp cloth.

Do not use chemical or abrasive cleaning agents.

Immediately remove washing and cleaning agent residue.



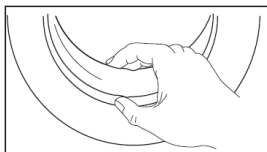
### ■ **Cleaning the Drum**

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum !

To descale the drum, run the Drum Clean cycle with the descaling agent according to the manufacturer's instructions for correct detergent dosage.

**NOTE:** Do not put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

### ■ **Cleaning the Door Seal and Glass**



Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

After every 60 cycles, the display will show "C2" to remind you of cleaning the door seal and glass / inlet filter / detergent drawer. Clean the Door Seal and Glass to ensure the normal operation of the appliance.

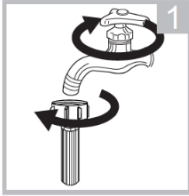
## ■ Cleaning the Inlet Filter



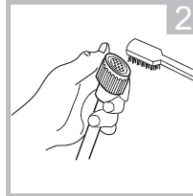
### NOTE:

Clean the inlet filter if water is not supplied properly.

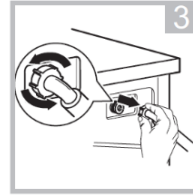
If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. After every 60 cycles, the display will show "C2" to remind you of cleaning the door seal and glass / inlet filter / detergent drawer. Clean the inlet filter to ensure the normal operation of the appliance.



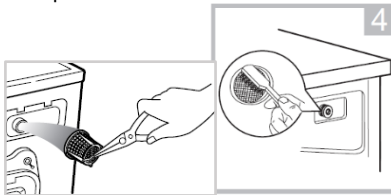
Turn off the water tap.  
Remove the hose from  
the tap.



Clean the filter using  
a brush.



Unscrew the water  
supply hose.



Pull out the filter with long nose pliers.  
Clean the filter using a brush.

Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.  
Reconnect the hose onto the tap.

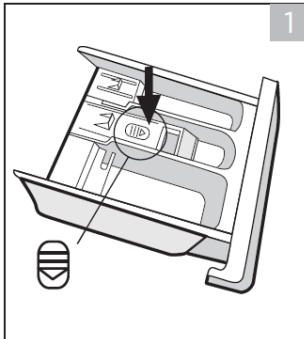
## ■ Cleaning the Detergent Drawer



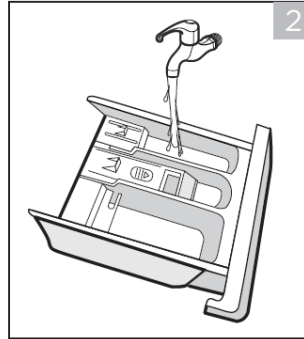
### NOTE:

After every 60 cycles, the display will show "C2" to remind you of cleaning the door seal and glass / inlet filter / detergent drawer. Clean the detergent drawer to ensure the normal operation of the appliance.

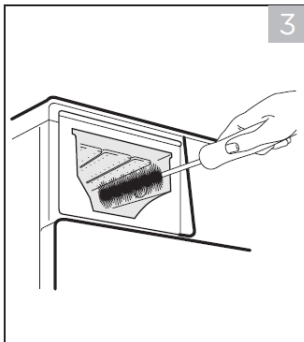
Never use chemical or abrasive cleaning agents.



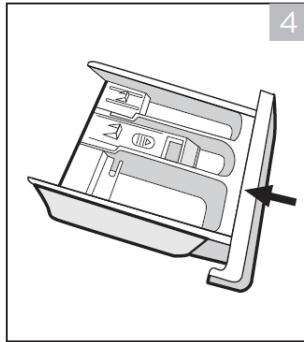
Press the release button to pull the detergent drawer out of the machine.



Clean the dispenser drawer under water.



Clean inside the recess with a brush.



Insert the dispenser drawer into the machine.

## ■ Cleaning the Drain Pump Filter

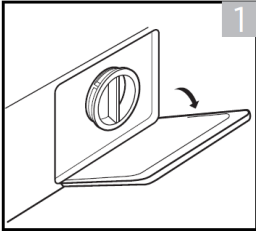
The drain pump filter collects threads and small objects left in the laundry. Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your machine.



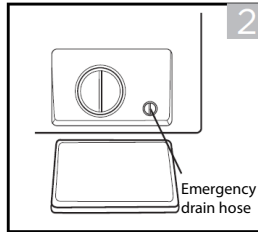
### WARNING :

**Be careful when draining if the water is hot.** Allow the water to cool down before cleaning the drain pump filter. Risk of scalding !

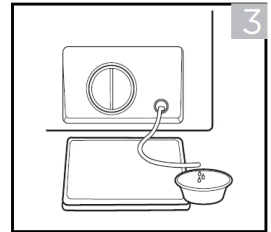
After every 50 cycles, the display will show "C1" to remind you of cleaning the drum pump filter. Clean the filter to ensure the normal operation of the appliance.



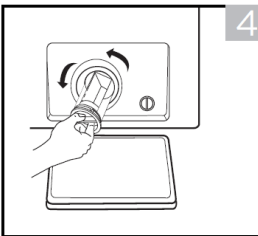
Press the tab on the cover to open the cover.



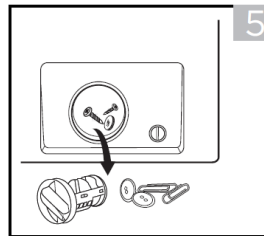
Rotate 90° and pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap.



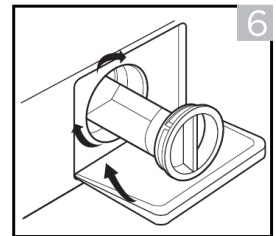
After water runs out, reset the drain hose.



Remove the filter by turning it anticlockwise.



Remove any extraneous matter.



After cleaning, replace the filter by turning it clockwise until it is in place. Close the cover until a click is heard.



### CAUTION!

- Make sure that hose cap is reinstalled properly on the emergency drain hose.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-attached.

## TROUBLESHOOTING

| Problem                                    | Possible Cause                                | Solution  |
|--|---|---|
| Appliance does not start.                  | Door is not closed properly.                  | Close the door properly and restart.                                    |
|  | Clothes are stuck.                            | Check the laundry.  |
| Door cannot be opened.                     | Safety protection is activated.               | Disconnect the power and restart.                                       |
| Water leakage                              | Connections are not tight enough.             | Check and fasten the water inlet hose. Check and clean the outlet hose. |
| Detergent residues in the detergent drawer | Detergent is damp and/or clotted.             | Clean and wipe the detergent drawer dry.                                |
| Indicator or display does not work.        | PC board or harness have connection problems. | Switch off the power and check if the mains plug is connected properly. |
| Abnormal noise                             | Transit bolts are still in place.             | Check if the transit bolts have been removed.                           |
|  | Floor is not solid or level.                  | Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.        |

### Error codes

| Display    | Possible Cause                             | Solution   |
|------------|--|--|
| <b>E30</b> | Door is not closed properly.               | Close the door properly and restart.   |
| <b>E10</b> | Water injecting problem during wash cycle. | Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter. |
| <b>E21</b> | Overtime water draining                    | Check the drain hose for blockage.   |
| <b>E12</b> | Water overflow                             | Restart the appliance.   |
| <b>EXX</b> | Others                                     | Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.                     |

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

**Supplier's name or trade mark:** Etablissements Darty & fils © | THOMSON

**Supplier's address:** 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

**Model identifier:** THWD86140WH3

## General product parameters:

| Parameter  | Value                                 |       | Parameter   | Value                            |     |
|--|---------------------------------------|-------|---|----------------------------------|-----|
| Rated capacity(kg)   | Rated capacity <sup>(b)</sup>         | 6,0   | Dimensions in cm  | Height                           | 85  |
|  | Rated washing capacity <sup>(a)</sup> | 8,0   |   | Width                            | 60  |
|  |                                       |       |   | Depth                            | 48  |
| Energy Efficiency Index  | EEI <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>       | 46,6  | Energy efficiency class   | EEI <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>  | A   |
|  | EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>      | 66,9  |   | EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup> | D   |
| Washing efficiency index   | I <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>         | 1,031 | Rinsing effectiveness (g/kg dry textile)  | I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>    | 5,0 |
|  | J <sub>w</sub> <sup>(b)</sup>         | 1,031 |   | J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>    | 5,0 |
| Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used | 0,424                                 |       | Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.                                  | 3,074                            |     |
| Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water                       | 48                                    |       | Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 90                               |     |
| Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme   | Rated washing capacity                | 37    | Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle   | Rated capacity                   | 28  |
|  | Half                                  | 28    |   | Half                             | 25  |
|  | Quarter                               | 24    |   |                                  |     |
| Spin speed (rpm) <sup>(a)</sup>  | Rated washing capacity                | 1351  | Weighted remaining moisture content (%) <sup>(a)</sup>  | 53,9                             |     |
|  | Half                                  | 1351  |   |                                  |     |
|  | Quarter                               | 1351  |   |                                  |     |

|  |                        |   |   |      |  |
|--|------------------------|---|---|------|--|
| Eco 40-60 programme duration (h:min)   | Rated washing capacity | 3:38  | Spin-drying efficiency class <sup>(a)</sup> | B    |  |
|  | Half                   | 2:48  |   |      |  |
|  | Quarter                | 2:48  |   |      |  |
| Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)  | 72                     | wash and dry cycle duration (h:min)   | Rated capacity                              | 9:30 |  |
|  |                        |   | Half  | 7:00 |  |
| Type   | free-standing          | Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity | A   |      |  |
| Off-mode (W) (if applicable)   | 0,50                   | Standby mode (W) (if applicable)  | -   |      |  |
| Delay start (W) (if applicable)  | 4,00                   | Networked standby (W) (if applicable)   | -   |      |  |
| <b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months</b>  |                        |   |   |      |  |
| <b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>  |                        | <b>NO</b>   |   |      |  |
| <b>Additional information:</b>   |                        |   |   |      |  |
| Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="https://www.madocumentationreparation.com/">https://www.madocumentationreparation.com/</a> |                        |   |   |      |  |

<sup>(a)</sup> for the eco 40-60 programme

<sup>(b)</sup> for the wash and dry cycle

To find the model information in the product database :

Click the link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washerdryers2019/2182080>



### Values for the following programmes:



| <b>The eco 40-60 programme at the rated capacity</b>   |                   |
|--|-------------------|
| (a) rated capacity in kg:  | 8,0 kg            |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 3:38              |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 0,695 kWh/cycle   |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 63 L/cycle        |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:    | 37°C              |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved: | 53,9%<br>1351 rpm |


| <b>The eco 40-60 programme at half of the rated capacity</b>   |                   |
|--|-------------------|
| (a) rated capacity in kg:  | 4,0 kg            |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 2:48              |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 0,354 kWh/cycle   |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 43 L/cycle        |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:    | 28°C              |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved: | 53,9%<br>1351 rpm |



| <b>The eco 40-60 programme at a quarter of the rated capacity</b>  |                   |
|--|-------------------|
| (a) rated capacity in kg:  | 2,0 kg            |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 2:48              |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 0,186 kWh/cycle   |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 35 L/cycle        |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:    | 24°C              |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved: | 53,9%<br>1351 rpm |


| <b>The 20 °C programme at the rated capacity for this programme</b>  |                 |
|--|-----------------|
| (a) rated capacity in kg:  | 4,0 kg          |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 1:01            |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 0,183 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 44 L/cycle      |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:    | 20°C            |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved: | 65%<br>1000 rpm |

| <b>One cotton programme at nominal temperature higher than or equal to 60 °C (if present) at the rated capacity for this programme</b>  Linge bébé  |                 |
|---|-----------------|
| (a) rated capacity in kg:   | 4,0 kg          |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:   | 2:01            |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:   | 1,317 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:   | 71 L/cycle      |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:   | 60°C            |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:  | 65%<br>1000 rpm |

| <b>One programme for other textiles than cotton or a mix of textiles (if present) at the rated capacity for this programme</b>  Mix  |                 |
|--|-----------------|
| (a) rated capacity in kg:  | 8,0 kg          |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 1:30            |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 0,772 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 71 L/cycle      |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:  | 40°C            |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:   | 60%<br>1400 rpm |

| <b>One programme for the quick washing of lightly soiled laundry (if present) at the rated capacity for this programme</b>  1h15 Lavage + Séchage |                 |
|--|-----------------|
| (a) rated capacity in kg:  | 2,0 kg          |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 0:15            |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 0,030 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 40 L/cycle      |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:  | Cold            |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:   | 70%<br>800 rpm  |

| <b>One programme for heavily soiled textiles (if present) at the rated capacity for this programme</b>  Coton  |                 |
|--|-----------------|
| (a) rated capacity in kg:  | 8,0 kg          |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 3:00            |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 0,929 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 71 L/cycle      |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:  | 40°C            |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:   | 60%<br>1400 rpm |

| <b>For household washer-dryers: the wash and dry cycle at the rated capacity</b> Lavage + Séchage  |                 |
|---|-----------------|
| (a) rated capacity in kg:   | 6,0 kg          |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:   | 9:30            |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:   | 3,825 kWh/cycle |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:   | 104 L/cycle     |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:   | 28°C            |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:                                      | 3%<br>1400 rpm  |

| <b>For household washer-dryers: the wash and dry cycle at half of the rated capacity</b>   |                    |
|--|--------------------|
| Lavage + Séchage ☀   |                    |
| (a) rated capacity in kg:  | 3,0 kg             |
| (b) programme duration, expressed in hours and minutes:  | 7:00               |
| (c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:  | 1,948 kWh/cycle    |
| (d) water consumption, expressed in litres/cycle:  | 69 L/cycle         |
| (e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:    | 25°C               |
| (f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved: | 3%<br><br>1400 rpm |

#### NOTES :

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
- This programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- The wash and dry cycle is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and to dry it in such a way that it can be immediately stored in a cupboard, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The values given for programmes other than the eco 40-60 programme and the wash cycle are indicative only.

|                     |   |
|---------------------|---|
| Ratings             | 220-240V~, 50Hz<br>1900W (rated power) 1300W (drying power) |
| Max. current        | 10A   |
| Water pressure      | 0,05 – 1 MPa  |
| Grade of waterproof | IPX4  |
| Weight              | 63kg  |

## REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE

---



**Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.**

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.

Spare parts for your appliances will be delivered within 15 working days after having received the order.  
Availability of spare parts: a minimum period of 10 years

### **Please Note !**

All appliances have a 2-year warranty.

Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at:



[www.darty.com](http://www.darty.com)



**0978 970 970**

24 Hours

7 Days a week



9 Rue des Bateaux-Lavois,  
94200 Ivry-sur-Seine,  
France

**Vanden Borre**

*in alle vertrouwen*

[www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



**02 334 00 00**

8 AM – 6 PM

Mon to Sat



Slesbroekstraat 101  
1600 Sint-Pieters-Leeuw  
Belgium

## DISPOSAL

---



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,  
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 25/11/2024

## Déclaration UE de Conformité N°862024110006

*EU Declaration of Conformity*  
*EU- Conformiteitsverklaring*  
*Declaración UE de Conformidad*  
*Declaração UE de Conformidade*

### Description du produit –

LAVE-LINGE SÉCHANT

*Product Description:*

WASHER DRYER

*Productbeschrijving:*

WAS-EN DROOGCOMBINATIE

*Descripción del producto:*

*Descrição do produto:*

SECADOR DA MÁQUINA DE LAVAR



### Marque –

*Brand /Merk /Marca:*

THOMSON

### Référence commerciale –

*Model number:*

*/Modelnummer / Numero de  
modelo / Numero do modelo:*

THWD86140WH3

### L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union  
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende  
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización  
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização  
da União aplicável:*

**Reference number**

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

**Title**

EMC Directive (EMC)  
Low Voltage Directive (LVD)  
Eco design requirements for energy-related products (ErP)  
RoHS

**EMC:**

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1  
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

**LVD :**

EN 60335-1:2012+A11:2014 A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15: 2021  
EN 60335-2-7:2010+A1:2013+A11:2013+A2:2019  
EN IEC 60335-2-11:2022+A11:2022  
EN 62233:2008

**ErP :**

(EU) 2019/2014 (EU) 2019/2023  
(EU) 2021/340 (EU) 2021/341  
EN 60456:2016+A12:2023  
EN 50564:2011  
EN IEC 60704-1:2021  
EN IEC 60704-2-16:2019+A11:2020+A12:2023  
EN 60704-3:2019  
EN IEC 62512:2020+A11:2020+A12:2023

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.  
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.  
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.  
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

**Le responsable de cette déclaration est :**

The person responsible for this declaration is:  
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:  
La persona responsable de esta declaración es:  
A pessoa responsável por esta declaração é:



Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name : **Predrag Petricevic**

Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

**Place, Date / Lieu :**

**Ivry-sur-Seine, novembre 6, 2024**

DocuSigned by:  
*Predrag Petricevic*  
EA30F3FB8F314D0...

